

Supermercados Alcosto comprará a Caja Ávila los terrenos de Coinsa

La cadena comercial dedicará ese espacio para almacén y distribución de sus productos

PÁGINA 26

La venta anticipada para la XIV Muestra de Teatro agota las entradas para cuatro sesiones

PÁG. 44

5/URBANISMO

El Ayuntamiento autoriza la obra privada de El Grande

El Ayuntamiento de Ávila ha aprobado la licencia de obras presentada por la Junta de Compensación Mercado Grande para la construcción de un edificio de viviendas, locales y garajes en la principal plaza de la capital abulense.

DEPORTES

HOY

FÚTBOL AFICIONADO ABULENSE

Suplemento de la Liga Provincial de Fútbol Aficionado

El Club de Fútbol

Liderato para tres



El primer puesto cambia de manos

Cuadernillo central



Mercadillo de flores para el día de Todos los Santos instalado en el Mercado Chico.

Lumbrales

Ávila se prepara para honrar a sus difuntos

La tradición del día de Todos los Santos, esa jornada que el mundo cristiano dedica para recordar y honrar a sus difuntos, se renueva un año más. A las medidas especiales de tráfico y reforzamiento de autobuses pa-

ra llegar hasta el cementerio se unió ayer esa tradición tan colorista y simbólica que es el mercadillo de flores que se instala en el Mercado Grande, para que a ningún fallecido le falte un recuerdo.

PÁGINA 7

ADEMÁS

3/INFRAESTRUCTURAS

Renfe invertirá 220 millones para mejorar la línea eléctrica en el tramo comprendido entre La Cañada y Navalgrande

4/URBANISMO

La segunda fase de las obras de remodelación del Palacio de los Verdugo ya tiene autorización municipal

14/CAMPO

El precio de la uva se ha reducido esta campaña en la localidad de El Hoyo de Pinares un 40 por ciento

10/ECONOMÍA

El Valle del Tiétar presenta un programa de desarrollo rural en el que está prevista la inversión de 1.600 millones de pesetas

Marruecos veta la presencia de periodistas españoles en el viaje de Mohamed VI al Sáhara

El Gobierno español ha pedido de manera formal que se "reconsidere" la decisión

El portavoz del Gobierno, Pío Cabanillas, aseguró que el Ejecutivo ha pedido formalmente por vía diplomática a Marruecos que "reconsidere" en el plazo "más breve posible" su decisión de "vetar" la presencia de pe-

riodistas españoles en el viaje del rey Mohamed VI al Sáhara. Reiteró la "voluntad de cooperación" del Gobierno hacia Marruecos porque "hay puntos comunes que requieren la máxima atención".

PÁG. 19

El PP utiliza la mayoría absoluta para cerrar la Comisión sobre el caso Gescartera

La Comisión de Investigación del Congreso sobre el caso Gescartera se cerró hoy tras la votación en la Cámara Baja, que recibió el apoyo del PP, la abstención de CiU y el voto en contra de los partidos de la oposición. Dentro de siete días los partidos pronunciarán sus conclusiones.

PÁG. 29

El Diario de Ávila

Te invita al fútbol toda la temporada

Real Ávila
contra
Becerril

13ª Jornada, prevista el 18/11/01
Estadio Adolfo Suárez
(TRIBUNA PREFERENTE Y TRIBUNA LATERAL)

Real Madrid
contra
Sevilla

13ª Jornada, prevista el 18/11/01
Estadio Santiago Bernabéu
(ZONA PREFERENCIA)

Atlético de Madrid
contra
Elche

13ª Jornada, prevista el 7/11/01
Estadio Vicente Calderón
(PALCO)



Infórmate en PÁGINAS INTERIORES

LA SUERTE

BONOLOTO

lunes, 29 de octubre

4 20 21 22 31 41

Complem. 29 Reintegro 1

Escrutinio

6 aciertos bote 179.917.571 pesetas
5 aciertos + compl. 33.834.721 pesetas
5 aciertos 152.409 pesetas
4 aciertos 4.403 pesetas
3 aciertos 600 pesetas

BONOLOTO

martes, 30 de octubre

3 8 10 16 22 35

Complem. 18 Reintegro 0

Escrutinio

6 aciertos — pesetas
5 aciertos + compl. — pesetas
5 aciertos — pesetas
4 aciertos — pesetas
3 aciertos — pesetas

BONOLOTO

miércoles, 24 de octubre

10 14 18 20 27 43

Complem. 12 Reintegro 7

Escrutinio

6 aciertos bote 53.779.455 pesetas
5 aciertos + compl. 7.170.594 pesetas
5 aciertos 183.861 pesetas
4 aciertos 5.078 pesetas
3 aciertos 600 pesetas

BONOLOTO

viernes, 26 de octubre

5 21 27 35 45 46

Complem. 13 Reintegro 6

Escrutinio

6 aciertos bote 116.477.468 pesetas
5 aciertos + compl. 11.146.313 pesetas
5 aciertos 157.731 pesetas
4 aciertos 3.863 pesetas
3 aciertos 600 pesetas

LOTERÍA PRIMITIVA

jueves, 25 de octubre

3 9 16 21 29 31

Complem. 17 Reintegro 4

Escrutinio

6 aciertos 122.575.022 pesetas
5 aciertos + compl. 6.857.344 pesetas
5 aciertos 340.545 pesetas
4 aciertos 10.348 pesetas
3 aciertos 1.200 pesetas

LOTERÍA PRIMITIVA

sábado, 27 de octubre

5 7 20 24 25 35

Complem. 3 Reintegro 0

Escrutinio

6 aciertos bote 411.784.507 pesetas
5 aciertos + compl. 7.039.051 pesetas
5 aciertos 371.563 pesetas
4 aciertos 7.212 pesetas
3 aciertos 1.200 pesetas

GORDO PRIMITIVA

domingo, 28 de octubre

14 24 28 35 41 42

Complem. 26 Reintegro 3

Escrutinio

6 aciertos 370.925.927 pesetas
5 aciertos + compl. 4.960.084 pesetas
5 aciertos 793.613 pesetas
4 aciertos 12.043 pesetas
3 aciertos 2.500 pesetas

ONCE

Ayer • Martes, 30 de octubre

09.112

Lunes

29 de octubre

60.568

Domingo

28 de octubre

(serie 001) 53.584

Viernes

26 de octubre

(serie 035) 00.440

Jueves

25 de octubre

00.073

Miércoles

24 de octubre

15.614

OCTUBRE

31

MIÉRCOLES

Santos Alonso,
Eustaquio, Narciso, Nemesio,
Nicolás, Quintín y Urbano

EFEMERIDES

1517 • Lutero comienza en Wittenberg (Alemania) sus ataques a la Iglesia de Roma, con los que se inicia la Reforma protestante.

1794 • El físico británico John Dalton descubre la enfermedad de la vista llamada discromatopsia o ceguera de los colores, conocida popularmente como daltonismo.

1902 • Estreno, con gran éxito, en Madrid de la zarzuela *El puñao de rosas*, con letra de Arniches y música de Chapí.

1918 • Primera Guerra Mundial. Turquía capitula y los ingleses entran en Mosul (hoy en Irak).

1956 • Pío Baroja, enterrado en Madrid. Hemingway fue uno de los que llevó el féretro a hombros.

1978 • Aprobada la nueva Constitución española por las Cortes, en sendas sesiones de Congreso y Senado. La Carta Magna sería refrendada el 6 de diciembre siguiente por el pueblo español.

1984 • La primera ministra india, Indira Gandhi, es asesinada.

1989 • Turgut Ozal es elegido presidente de Turquía en tercera votación, por la negativa de la oposición a participar en las votaciones.

1992 • Juan Pablo II reconoce solemnemente que la condena de Galileo fue injusta, 350 años después de la muerte del astrónomo italiano.

1995 • Dimite el primer ministro de Quebec, el separatista Jacques Parizeau, tras la derrota de los independentistas en el referéndum celebrado el día anterior.

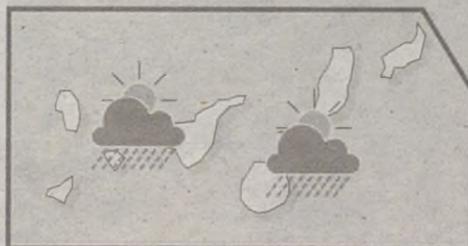
1998 • Comienzan las tareas de suministro de ayuda humanitaria a Honduras, afectado por el huracán Mitch.

EL TIEMPO

HOY

MIÉRCOLES, 31 DE OCTUBRE

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy, miércoles chubascos débiles en Canarias, localmente moderados y ocasionalmente tormentosos. También se espera un aumento de la nubosidad, con algunos chubascos débiles por la tarde, en las comunidades del cantábrico, el oeste de La Rioja, el norte de Navarra, de Aragón y el Pirineo catalán. Intervalos nubosos en Galicia, el norte de Castilla y León y el área del Estrecho. Predominio de cielo poco nuboso en el resto de España. Brumas y bancos de niebla en la Península y Baleares. Calimas en Canarias. Temperaturas en ligero a moderado descenso en la Península y sin cambios en Baleares y Canarias. Viento de levante fuerte en el Estrecho de Gibraltar y moderado en el resto del litoral andaluz.



Soleado Nubes y claros Nuboso Lluvia Niebla Tormenta Nieve Viento

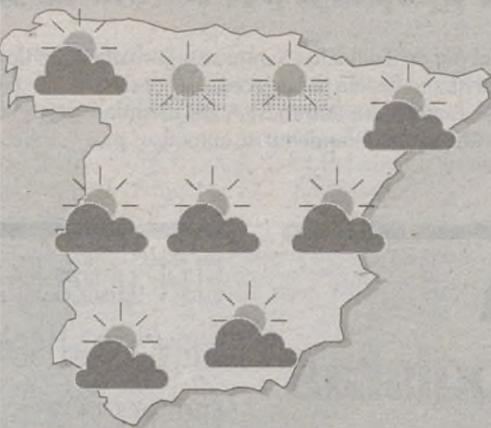
TEMPERATURAS AYER

Provincia	Max	Min	Provincia	Max	Min
Albacete	26	10	Madrid	24	-
Alicante	26	13	Málaga	24	14
Almería	31	19	Melilla	23	-
Ávila	22	14	Murcia	28	13
Badajoz	28	15	Orense	27	11
Barcelona	21	14	Oviedo	28	21
Bilbao	31	15	Palencia	25	12
Burgos	26	6	Palma Mallorca	25	13
Cáceres	27	15	Palmas Las	24	21
Cádiz	27	22	Pamplona	24	9
Castellón	24	14	Pontevedra	23	14
Ceuta	22	19	Salamanca	26	8
Ciudad Real	26	11	San Sebastián	28	20
Córdoba	29	13	S.C. Tenerife	26	21
Coruña La	24	14	Santander	32	21
Cuenca	25	9	S. Compostela	23	12
Gerona	26	10	Segovia	26	14
Granada	28	9	Sevilla	32	19
Guadalajara	26	6	Soria	24	7
Huelva	-	17	Tarragona	23	15
Huesca	26	15	Teruel	25	5
Jaén	27	22	Toledo	-	11
León	23	12	Valencia	26	13
Lérida	24	9	Valladolid	25	10
Logroño	22	10	Vitoria	24	6
Lugo	20	8	Zamora	22	9
Min: 5; Max: 32			Zaragoza	25	9

FASES LUNARES



MAÑANA • JUEVES, 1 DE NOVIEMBRE



Intervalos nubosos

El Instituto Nacional de Meteorología prevé probabilidad alta de precipitaciones débiles en Canarias y posibilidad muy escasa de alguna precipitación en los litorales de levante. Intervalos nubosos en los Pirineos occidentales y el suroeste peninsular. Poco nuboso o despejado en el resto. Bancos de niebla más frecuentes en la mitad noreste peninsular. Las temperaturas irán en ligero a moderado descenso, que será menos acusado en áreas mediterráneas y Canarias. Viento de levante fuerte en el Estrecho y moderado en los litorales cantábricos.

PASADO • VIERNES, 2 DE NOVIEMBRE



Precipitaciones débiles

Serán muy probables las precipitaciones localmente moderadas en Baleares y se esperan cielos nubosos con probabilidad de precipitaciones en la Comunidad Valenciana, Murcia, extremo sureste de Castilla-La Mancha y este de Andalucía. Intervalos nubosos en el litoral de Cataluña y en el área del Estrecho. Predominarán los cielos poco nubosos o despejados en el resto de la Península y permanecerá nuboso en Canarias, con posibilidad de precipitaciones en las islas occidentales. Brumas matinales en el área mediterránea y área del cantábrico.

■ INFRAESTRUCTURAS

Renfe invertirá 220 millones en la modernización de la línea Madrid-Ávila

El plazo de ejecución de las obras es de ocho meses y se centrarán en la mejora de la catenaria

J.I. PRIETO
Ávila

Renfe convocó ayer un concurso para la modernización y renovación de la catenaria en el tramo comprendido entre La Cañada y Navalgrande, en la línea ferroviaria Madrid-Ávila. La inversión de las obras asciende a un total de 220 millones de pesetas, algo más de 1,3 millones de euros.

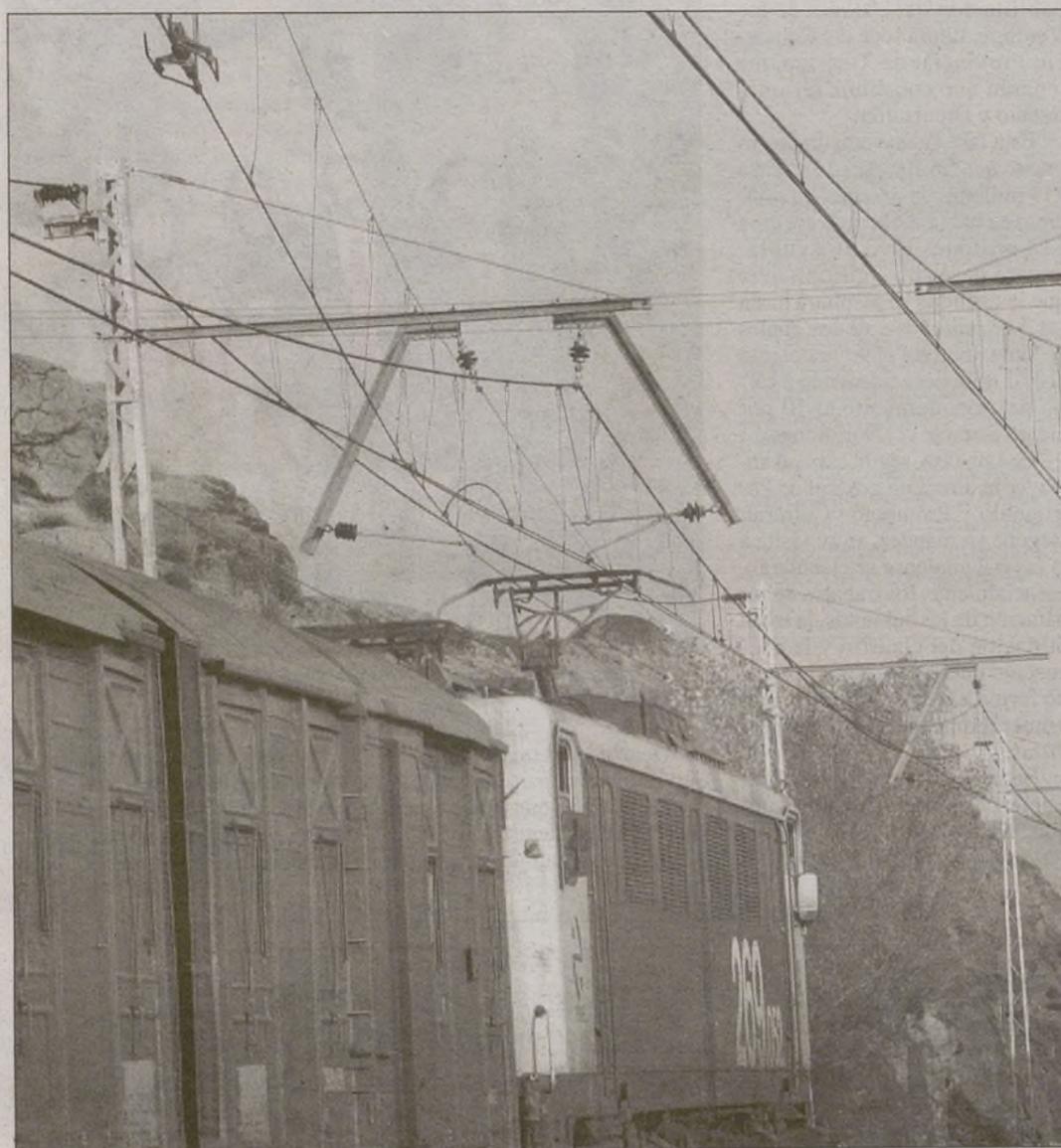
El plazo de ejecución de las obras ha quedado establecido en ocho meses desde la fecha de adjudicación. Las empresas interesadas podrán presentar sus ofertas como fecha límite hasta el día 17 de diciembre en la Dirección de Contratación y Asesoría Jurídica de la Unidad de Mantenimiento de Infraestructuras de Renfe.

El presidente del Comité de Empresa de Renfe en Ávila, Ricardo del Val Parra, se mostró ayer satisfecho por la cuantía de la inversión y reconoció que "las tareas de modernización de la catenaria son positivas porque redundan en la seguridad. Por la elevada cantidad de la que estamos hablando para los 4 ó 5 kilómetros entre las localidades de Navalgrande y La Cañada, podrían acometerse obras en los pórticos de la catenaria, como ha ocurrido por Arévalo".

Ricardo del Val reiteró que lo importante de la línea Madrid-Ávila "no sólo es mantenerla en el mejor estado posible, sino también realizar las medidas oportunas para que se mejoren los horarios e incluso el tiempo de viaje".

Sin embargo, el representante sindical quiso reconocer la importancia de todos los esfuerzos que está realizando Renfe para mantener en perfectas condiciones la línea férrea y apoyó todas las medidas conducentes a evitar accidentes. Del Val apuntó que "una catenaria en mal estado provoca enganches del tendido eléctrico que pueden provocar graves averías al tren e incendios".

Por último, Ricardo del Val alabó la creación de los nuevos controles de tráfico ferroviario centralizados entre El Escorial y Madrid y la colocación de agujas eléctricas que se regulan desde el puesto de mando, así como todas las obras de saneamiento de los últimos meses para mejorar el servicio a los viajeros que opten por el tren para desplazarse a Madrid.



Vista de la catenaria de la línea férrea Madrid-Ávila.

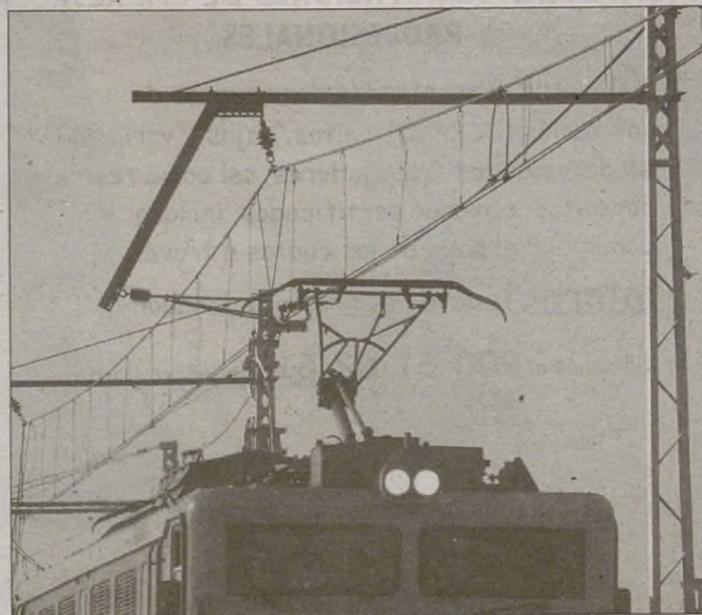
Javier Lumbrenas

▼ COMITÉ DE EMPRESA DE RENFE

"Imposible llegar a Madrid en una hora o menos"

El secretario general de la Unión Provincial de Comisiones Obreras de Ávila, Ricardo del Val, afirmó ayer que "lo realmente necesario para Ávila es que esté conectada a la red de Cercanías de Madrid y variar el trazado entre Ávila y La Cañada, donde las curvas impiden llegar a Madrid en una hora o menos. Para ello, habría que dar más radio a las curvas o acortarlas". Para del Val, sin estas medidas, "no se va a conseguir reducir más que en un 10 por ciento el tiempo del viaje, por muchos trenes basculantes que se pongan".

A la vez, del Val lamentó que no se haya producido ningún tipo de conversaciones con Renfe para un hipotético cambio de trazado y aseguró que "hemos mantenido reuniones con las instituciones abulenses para hablar del trazado que mejore el tiempo del viaje a Madrid, pero no estamos advirtiendo ninguna intención de cambiar nada y desde Renfe no nos ofrecen ninguna información".



La catenaria permite que llegue el fluido eléctrico al tren.

Lumbrenas



Las modificaciones de Renfe persiguen mejorar el servicio a los viajeros.

Lumbrenas

■ MUNICIPAL

El Consistorio da el visto bueno a la colocación de 54 señales nuevas

J.I.P.
Ávila

El Ayuntamiento de Ávila aprobó ayer la segunda fase del Plan de Señalización Turística, por un importe de cinco millones de pesetas. El plan trata de mejorar la señalización de los principales y más emblemáticos monumentos de la capital abulense, en consonancia con los demás planes que el Ayuntamiento está llevando a cabo para potenciar el turismo dentro del Plan de Excelencia Turística.

Esta segunda fase contempla la instalación de 54 nuevas señales, todas ellas de carácter identificativo de monumentos, según se informó ayer desde el Consistorio de Ávila.

Las señales estarán divididas en dos grandes grupos; unas para los Bienes de Interés Cultural y el segundo grupo para aquellos monumentos que no tienen este tipo de declaración.

El Consistorio abulense prevé que las señales de los denominados Bienes de Interés Cultural se coloquen en diversos postes repartidos por la ciudad y en especial en el centro histórico. Además, dada su calificación estarán colocadas siempre exentas de los monumentos. El resto de las señales serán colocadas directamente en el paramento de los monumentos no declarados.

El Ayuntamiento autoriza la segunda fase de los Verdugo

El presupuesto asciende a 119 millones y la Junta aportará el 90%

JOSÉ MANUEL MAÍZ
Ávila

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Ávila aprobó, en su sesión de ayer, el convenio de colaboración que deberá suscribir con la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León para desarrollar la segunda fase de las obras de rehabilitación del Palacio de los Verdugo, futura sede del Consorcio Provincial de Turismo que tendrán que constituir Ayuntamiento y Diputación.

Esta fase cuenta con un presupuesto que finalmente se elevará a 119 millones de pesetas —en principio se había dicho que costaría 114 millones pero el Ayuntamiento de Ávila confirmó ayer que la cantidad se ampliará hasta los 119 millones—, de los cuales la Junta aportará el 90 por ciento (107,1 millones), corriendo a cargo del Ayuntamiento el 10 por ciento restante (11,9 millones).

En esta fase, según explicó anteayer la directora general de Patrimonio y Promoción Cultural, Begoña Hernández, en su visita a la capital abulense se ejecutarán, esencialmente, los trabajos de reparación de las cubiertas, la rehabilitación del claustro y la adecuación interior del edificio, dando forma a las galerías que en un primer momento no estaban previstas.

En cuanto al desarrollo de la primera fase, Hernández aseguró que "ha habido un grado de conservación bastante elevado y he-



Visita de la directora de Patrimonio a los Verdugo.

Lumbres

mos tenido la suerte de poder conservar muchas partes estructurales del edificio que sufría una situación de bastante deterioro". Al mismo tiempo, la directora

general de Patrimonio indicó que habrá una tercera fase con la que se espera rematar la rehabilitación de este edificio en un plazo aproximado de año y medio.

BREVES

ENTORNO SAN SEGUNDO

Concluye el plazo de presentación de ofertas

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León procederá la próxima semana a la apertura de las plizas para adjudicar las obras proyectadas en el entorno de la ermita de San Segundo, según informó la teniente de alcalde de Medio Ambiente y Urbanismo, Rosa San Segundo. El plazo de presentación de ofertas para este proyecto, que tiene un presupuesto de 377 millones, ya está cerrado.

PLANEAMIENTO

Aprobada la urbanización del Plan Parcial Brasero

La Comisión de Gobierno acordó ayer la aprobación definitiva del proyecto de urbanización del Plan Parcial Brasero. A su vez, dentro del capítulo de planeamiento urbanístico, también se llevó a cabo la aprobación definitiva de los Estatutos de la Junta de Compensación del Plan Parcial Valle Amblés, que se ejecutará en la zona sur de la capital abulense.

ADJUDICACIÓN

El Ayuntamiento vende un terreno en San Nicolás

El Ayuntamiento de Ávila procedió ayer, durante el desarrollo de la Comisión de Gobierno, a la adjudicación de una parcela de propiedad municipal, ubicada en la zona de San Nicolás, de 1.912 metros cuadrados de superficie. El valor de la adjudicación ascendió a 62,2 millones de pesetas.

BIENESTAR SOCIAL

Luz verde a los talleres de Animación

La Comisión de Gobierno dio luz verde a los talleres del Programa de Animación Comunitaria 2002, al I Certamen sobre Derechos de la Infancia y Políticas Municipales y a las Jornadas del Juego. Con estas actividades se pretende involucrar a las personas más jóvenes de la ciudad en actividades participativas.

MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Dirección Provincial de Ávila. Av. de Portugal, 4

¿Necesita algo de nosotros?

¡¡¡ LLÁMENOS !!!

☎ 920 20 60 01

☎ 900 61 62 00

Información, consultas, certificados, informes de vida laboral, duplicado de documentos, ...

Se lo enviamos a su domicilio

SERVICIO DE GESTIÓN Y ATENCIÓN TELEFÓNICA AL CIUDADANO

MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Dirección Provincial de Ávila. Av. de Portugal, 4

¡¡¡ MUY IMPORTANTE !!!

EMPRESAS, AGRUPACIONES DE EMPRESAS Y PROFESIONALES:

- ☐ Ya puede presentar los documentos de cotización (TC2/TC1), altas, bajas y variaciones de datos de los trabajadores, así como realizar consultas, obtener certificados, incluso domiciliar el pago de las cuotas a través de **internet**, desde su propio ordenador.
- ☐ Llámenos al **900 61 62 61** y le informaremos.

REMISIÓN ELECTRÓNICA DE DOCUMENTOS

Avenida de Portugal, 4 (frente a San Vicente)

URBANISMO

Luz verde a la obra privada del Grande

La Ponencia Técnica de Urbanismo aprueba, con prescripciones, el proyecto

JOSÉ MANUEL MAÍZ
Ávila

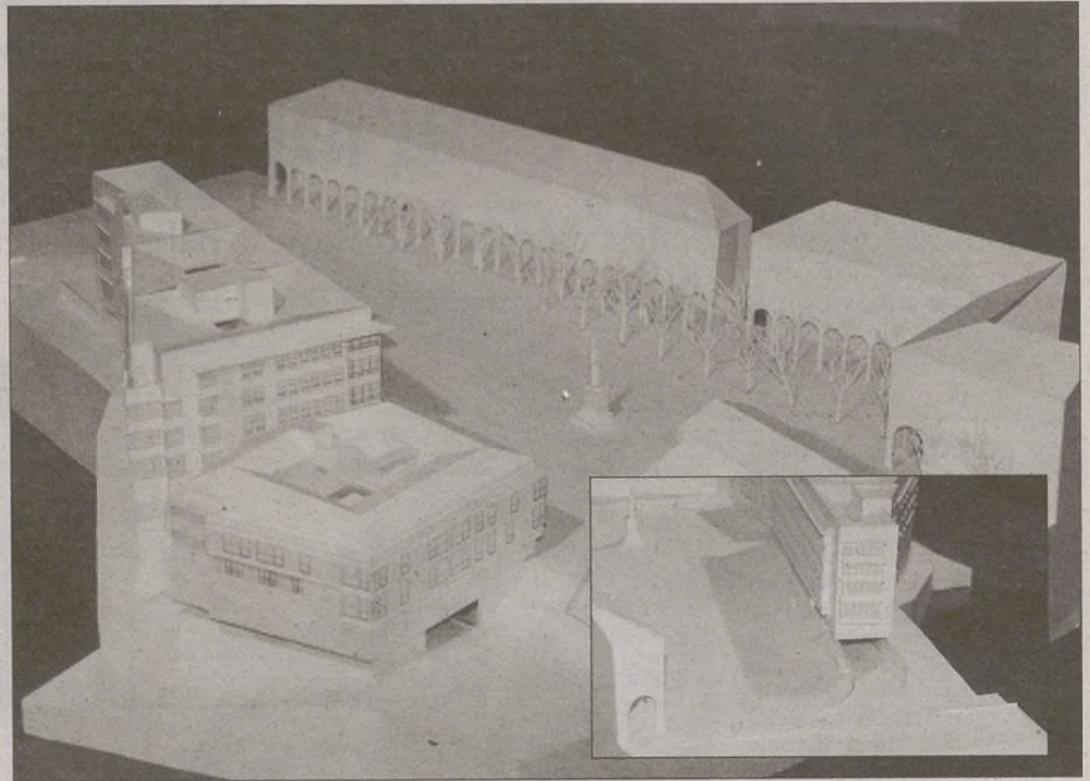
La Ponencia Técnica de la Gerencia de Medio Ambiente y Urbanismo ha informado favorablemente sobre la solicitud de licencia de obras presentada por la Junta de Compensación Mercado Grande para la construcción de un edificio de viviendas, locales y garajes en la citada plaza abulense.

De esta manera, la obra privada proyectada, que incluye la construcción de dos bloques de viviendas en el flanco sur de la plaza que estarán separados por una calle la cual se denominará Bajada al Pilón de las Bestias, podría comenzar a ejecutarse en los próximos meses, coincidiendo con la recta final de los trabajos de remodelación de la plaza.

Este tema fue tratado ayer en la Comisión de Medio Ambiente y Urbanismo, donde se expuso que la Ponencia Técnica ha planteado una serie de prescripciones "de escasa entidad" a este proyecto redactado por el arquitecto Rafael Moneo, que se deberán subsanar antes de que se conceda la licencia.

Según informaron fuentes municipales, las prescripciones impuestas se refieren, en primer lugar, a que el peto proyecto deberá ajustarse a la altura máxima permitida de 1,20 metros. A su vez, deberá suprimirse el uso de oficina proyectado en una parte de la plaza segunda del edificio.

En tercer lugar se señala que las plazas de garaje proyectadas números 26 y 27 deberán unificarse en una única plaza al objeto



Dos perspectivas de la maqueta de Moneo de la remodelación del Mercado Grande.

de cumplir las dimensiones mínimas establecidas. A continuación, deberá suprimirse el casetón que sobresale en la cubierta proyectado para el ascensor o caja de escaleras, ya que el mismo no se contempla en el diseño del edificio aprobado en el Plan Especial de Protección del Casco Histórico. Por último, deberá aportarse la

correspondiente documentación justificativa del cumplimiento de la norma de protección en caso de incendios vigente desde el año 1996.

Este proyecto, que también ejecutará la empresa ACS, consta de dos bloques de viviendas; uno de dos plantas, el más próximo a la iglesia parroquial de San Pedro;

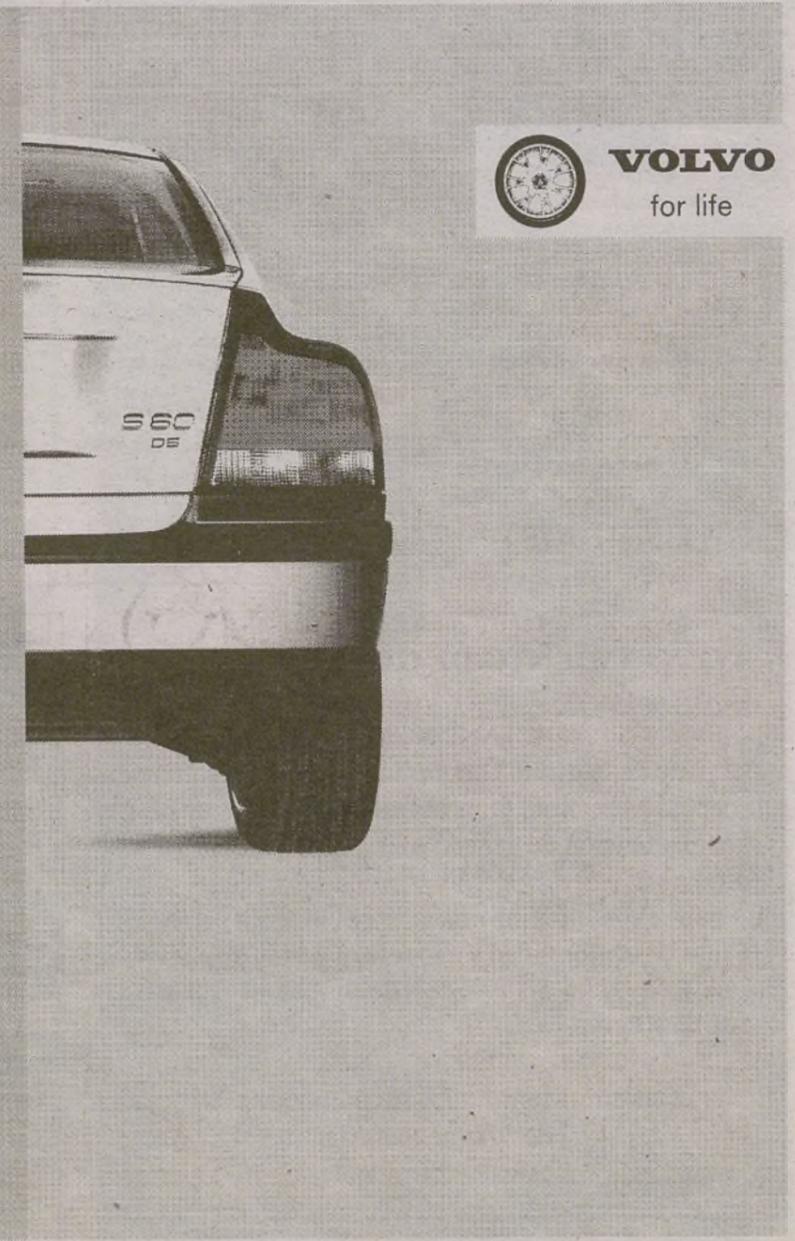
y otro de cuatro plantas, que se prolongará hasta el punto donde la calle San Segundo conecta con la Bajada del Peregrino. Los puntos de acceso al aparcamiento subterráneo, que contará con una salida en la Plaza de Claudio Sánchez Albornoz y otra en la calle San Segundo, se situarán en sus extremos.



NO SE CONDUCE COMO UN DIESEL. NO PARECE UN VOLVO. NO LE GUSTA SER ETIQUETADO.

NO TE FÍES DE LAS APARIENCIAS. EL VOLVO S60, CON SU MOTOR CONSTRUÍDO CON ALUMINIO Y SUS CINCO CILINDROS EN LÍNEA, NO ENCAJA CON NINGÚN ESTEROTIPO. NO SÓLO ES UN COCHE DIFERENTE.

DESDE 29.530 € 4.913.373 PTA. IVA. www.volvocars.es





VOLVO
for life

VOLVO
S60 D5

■ POLÍTICA

Ávila contará con la ventanilla única empresarial en el año 2002

El consejero de Presidencia aseguró que este año habrá una reunión preparatoria

JOSÉ MANUEL MAÍZ
Ávila

El consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, anunció ayer que Ávila contará con la ventanilla única empresarial el próximo año. Fernández Mañueco, que mantuvo una reunión de trabajo con el alcalde, Agustín Díaz de Mera, inició ayer su ronda de visitas a la región para exponer a sus dirigentes las últimas novedades sobre el Pacto Local y la ventanilla única. En dicha reunión, el alcalde insistió en la necesidad que tiene la ciudad de contar con la ventanilla única, propuesta que cuenta con el "respaldo total" de la Consejería, afirmó Fernández Mañueco.

El consejero señaló que en estos momentos se trata de poner en marcha "toda la operativa" y se espera contar con el apoyo de las administraciones implicadas, Cámara de Comercio y Ministerio de Administraciones Públicas. De esta forma, indicó que "de aquí a final de año esperamos tener una reunión preparatoria, para que a lo largo del próximo año pueda ser una realidad la ventanilla única, algo que deseamos las instituciones y los representantes empresariales".

Fernández Mañueco recordó que Castilla y León fue la primera Comunidad en tener una ventanilla única empresarial, concretamente en Valladolid, y en estos instantes ya existe en Zamora y Burgos. Gracias a esta iniciativa, según el consejero, "se ha producido un incremento aproximado del 25 por ciento en la creación de empresas".

Por último, concretó que "el objetivo que se persigue es que una vez que se ponga en marcha esta ventanilla única empresarial nadie podrá tener esa excusa de decir que es difícil poner en marcha una empresa por la cantidad de trámites que hay que cumplir. Una vez que esté en marcha, en 24 ó 48 horas, si uno tiene la voluntad de crear una empresa, lo podrá realizar".



Alfonso Fernández Mañueco junto a Agustín Díaz de Mera.

Lumbrenas

▼ MUNICIPIOS

En seis meses habrá un borrador sobre el Pacto Local

El consejero de Presidencia también expuso al alcalde de Ávila el programa de actuaciones previsto para desarrollar el Pacto Local, que la semana pasada se abordó en las Cortes regionales. Según Fernández Mañueco, "en este marco de actuación ya se ponen sobre la mesa dos cuestiones: el contenido de lo que vamos a tener que hablar en los próximos meses; y los instrumentos de cooperación y de colaboración entre la Comunidad Autónoma, el Gobierno regional y los entes locales". A su vez, dio a

conocer las distintas fases que configurarán este proceso. En primer lugar se dispondrá de "un marco muy abierto que permita a todo el mundo, entes locales, partidos políticos, universidades, colectivos afectados, plantear sus propuestas sobre lo que ellos consideran que debe ser el pacto local". La segunda fase se destinará a la negociación política y en ellas intervendrán las fuerzas políticas y la Federación Regional de Municipios y Provincias, con el objeto de que en el plazo de seis meses el

Gobierno regional ponga sobre la mesa el borrador detallado donde se explique qué entes locales se beneficiarán, qué competencias tendrán y cómo se tendrán que financiar. Posteriormente habrá una tercera parte para desarrollarlo, elaborar las leyes que fueran necesarias, llevar a cabo las modificaciones legislativas correspondientes y, por último, realizar las negociaciones entre la administración regional y las corporaciones locales para el traspaso de competencias a las entidades locales.

■ BARRIOS

Los vecinos de Arturo Duperier exponen sus quejas a IU

J.M.M.
Ávila

Los concejales del grupo municipal de IU mantuvieron la pasada semana una reunión con la directiva de la Asociación de Vecinos Arturo Duperier y con los vecinos de dicho barrio, continuando así con su ronda trimestral de contactos con los vecinos del municipio.

En dicha reunión, los vecinos expusieron sus quejas sobre el estado de dicho barrio y demandaron "no ser considerados como ciudadanos de tercera dentro de la ciudad".

De esta manera, sus reivindicaciones se centraron en cuatro cuestiones, principalmente. Exigieron la eliminación de los problemas que se producen con el tráfico de la Avenida de la Juventud, a la altura de la Ciudad Deportiva, especialmente para los peatones. A su vez, solicitaron que se adapte una nueva entrada a la Ciudad Deportiva por la calle José Bachiller.

También mostraron su oposición a la eliminación de paradas en la línea de autobuses que pasa por la calle Jesús del Gran Poder. Y, por último, expresaron la problemática que existe con los perros sueltos y los excrementos de los mismos.

IU expresó en el último Pleno que existe una gran preocupación en la ciudadanía por los conflictos que surgen en el uso de las rotondas y asegura que este barrio está especialmente sensibilizado con este problema por un accidente ocurrido hace escasas fechas en la confluencia de la Avenida de la Juventud y Juan Pablo II, "aunque el señor alcalde considerase que no es conflictiva en Ávila la circulación en las rotondas".

A su vez, IU recordó la "pública voluntad" del alcalde de conseguir la eliminación de las torres de alta tensión existentes en el barrio, tal y como expresó en el último Pleno.

■ MEDIO AMBIENTE

La Junta autoriza el uso de una planta de residuos urbanos en la provincia

J.M.M.
Ávila

La Comisión Territorial de Urbanismo autorizó en su sesión celebrada el lunes el uso de la planta de transferencia de residuos urbanos en El Barco de Ávila, con lo que se da un nuevo paso en la consolidación del mapa de residuos de la provincia de Ávila.

En la citada reunión, en plane-

amiento, se aprobó definitivamente la modificación puntual de las normas subsidiarias de La Colilla. También se informó de un estudio de detalle de Cuevas del Valle, de una modificación puntual de las normas subsidiarias de Navarredonda de Gredos y de la modificación puntual de las normas subsidiarias de Las Navas del Marqués.

AYUNTAMIENTO DE GUTIERRE MUÑOZ

ANUNCIO

Por parte de Faustino García González, se ha solicitado Licencia Municipal para la construcción de una nave para explotación de ganado ovino en la parcela 304 del polígono 2.

Lo que se somete a información pública por período de 15 días de conformidad y a los efectos de lo dispuesto en el art. 25 de la Ley 5/1999, de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León.

Gutierre-Muñoz a 25 de octubre de 2001
Fdo.: Jaime Sanz Saéz
Alcalde Presidente

Carmen Jiménez Ortiz

PSICÓLOGA CLÍNICA

Psicoterapia
y asesoramiento psicológico
Trastornos emocionales, depresión, ansiedad, estrés, problemas de comunicación de la pareja y familia.

CLÍNICA SANTA TERESA
Teléfono 920. 22.14.50

Consulta previa, petición de hora.

Claudia Bianchi

MÉDICO ESPECIALISTA EN MEDICINA INTERNA
MASTER EN NUTRICIÓN U.A.M.

DIAGNÓSTICO Y TRATAMIENTO PERSONALIZADO EN MEDICINA INTERNA Y NUTRICIÓN

EDUCACIÓN NUTRICIONAL Colegiado nº 2067

- Deportistas, y todo tipo de problemas de alimentación y nutrición; Hipertensión, diabetes, gota, colesterol, triglicéridos, etc.

Obesidad y sobrepeso (grupos) C.M. nº 127
Pº de San Roque, 38 - 4º B 05003 - Ávila
Pida cita al teléfono 920 25 41 19 - 619 640 648

■ DÍA DE TODOS LOS SANTOS

El Mercado Chico se inunda de flores para los difuntos

Miles de margaritas, claveles y gladiolos inundan ya el Cementerio abulense

J.I. PRIETO
Ávila

Las floristerías abulenses apuran la recta final de la fecha del año más importante en ventas, el Día de Todos los Santos, que se celebrará mañana. Los responsables de las tiendas de flores de la capital coinciden en que las flores más comunes para honrar a los difuntos siguen siendo las margaritas, los gladiolos y los claveles.

En ninguna tienda han podido concretar el número de flores que se venden, pero hay unanimidad en reconocer que se trata de "toneladas de ellas". Asimismo, cifraron entre las 6.000 y las 7.000 pesetas el gasto por abulense en flores para esta fecha de homenaje a los que ya no están.

El precio de las margaritas y los gladiolos ronda las 200 pesetas, mientras que los claveles cuestan cerca de 1.000 pesetas. En cuanto al precio de las coronas y los centros, los empresarios de floristerías de la ciudad reconocieron en la mañana de ayer que "no hay límite de precios en estos casos, aunque las coronas no se venden ni la mitad que los centros, que se ponen cada vez más de moda".

AMBIENTE IGUAL QUE OTROS AÑOS
A la vez, desde las floristerías se está percibiendo un ambiente muy similar al de otros años e inciden en la "costumbre ya más que consolidada de hacer los encargos y las compras de flores los últimos días, con lo que la



Las flores eran ayer ya protagonistas en la Plaza del Mercado Chico de Ávila.

Lumbrales

víspera del Día de los Santos hay siempre saturación y eso provoca situaciones desagradables tanto para los floristeros como para los clientes". Además, apuntaron que "el número de ventas es más de tres veces si se compara con un buen día normal y el precio de las flores suele ser el doble, lo que podría evitarse seguramente si las compras se hicie-

ran antes".
En la Plaza del Mercado Chico también reinaba en la mañana de ayer un buen ritmo de venta de flores, que protagonizaban el paisaje urbano de esta plaza situada en pleno corazón de la ciudad. No faltaban los curiosos que se interesaban por los precios de ramos y centros e intentaban regatear.

6.000 PESETAS

Los abulenses se gastan una media de entre 6.000 y 7.000 pesetas por persona en flores en estos días que preceden a la festividad de Todos los Santos

CHOCOLATES Y CAFÉS COTY

Ante los insistentes rumores que circulan de que tanto la empresa como sus marcas han sido vendidas y por tanto se cesa en la actividad, esta empresa comunica a sus clientes y proveedores que dichos rumores son infundados.

La empresa sigue en manos de los mismos propietarios (la familia Herranz) y sigue fabricando y distribuyendo todos sus productos bajo las mismas marcas (Coty, Herranz, Carneiro, Flor de gredos, etc...) atendiendo siempre a la calidad y exigencias de sus clientes.

más que un
compromiso

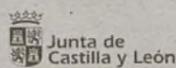
VOLUNTARIADO

ANDREA TIENE 30 AÑOS.
VIVE CON SUS PADRES.

PADECE UNA ESQUIZOFRENIA Y TIENE MIEDO A SALIR DE CASA.
NECESITA UNA PERSONA QUE LA ACOMPAÑE

¡TU PUEDES!

INFORMATE LLAMANDO AL TELÉFONO 920 22 48 48



LA NOCHE DE HALLOWEEN
taller de animación

"TARDE EMBRUJADA"

Ven disfrazado de tu monstruo favorito

taller de manualidades

CARACTERIZACIÓN MONSTRUOSA
COMPLEMENTOS TERRORÍFICOS

LA LEYENDA DE LA CALABAZA

miércoles 31 de octubre de 17:00 a 21:00 h.

EL BULEVAR
CENTRO COMERCIAL
Avda. Juan Carlos I, s/n - ÁVILA

■ INFRAESTRUCTURAS

La casa que se construye junto al Palacio arenense no tendrá que ser derribada

La Comisión de Cultura entiende que el proyecto de recuperación de los jardines no corre riesgo de ser parado

JAVIER IGLESIAS
Arenas de San Pedro

La casa que se construye junto a los jardines del Palacio del Infante, en Arenas de San Pedro, no tendrá que ser derribada. Así lo acordaron el lunes por la noche, por unanimidad, todos los grupos políticos reunidos en Comisión de Urbanismo, al entender que esas obras "cumplen con la legalidad establecida en las vigentes normas subsidiarias".

Todos los grupos municipales -PP, PSOE e IU- son de la opinión de que "no se puede ir en contra de una obra que cuenta con licencia legalizada y cumple los requisitos para la construcción". Esto supone que no se entablará negociación alguna con sus propietarios, como se había especulado inicialmente, de cara al derribo de la obra a cambio de otros terrenos o una indemnización, y que la casa podrá ser concluida, siempre ateniéndose a lo marcado en el proyecto presentado.

SIN PELIGRO PARA EL PALACIO

Otro asunto que se aclaró en esta comisión es que esa casa no supondrá peligro para las obras que se acometen en los jardines del Palacio ni tampoco para las que se ejecutarán en la rehabilitación del inmueble, como así lo han confirmado a este diario miembros de todos los grupos municipales. Explican que tendría que ser Cultura "la que decretase la paralización de las obras de los jardines" por las vistas que elimi-

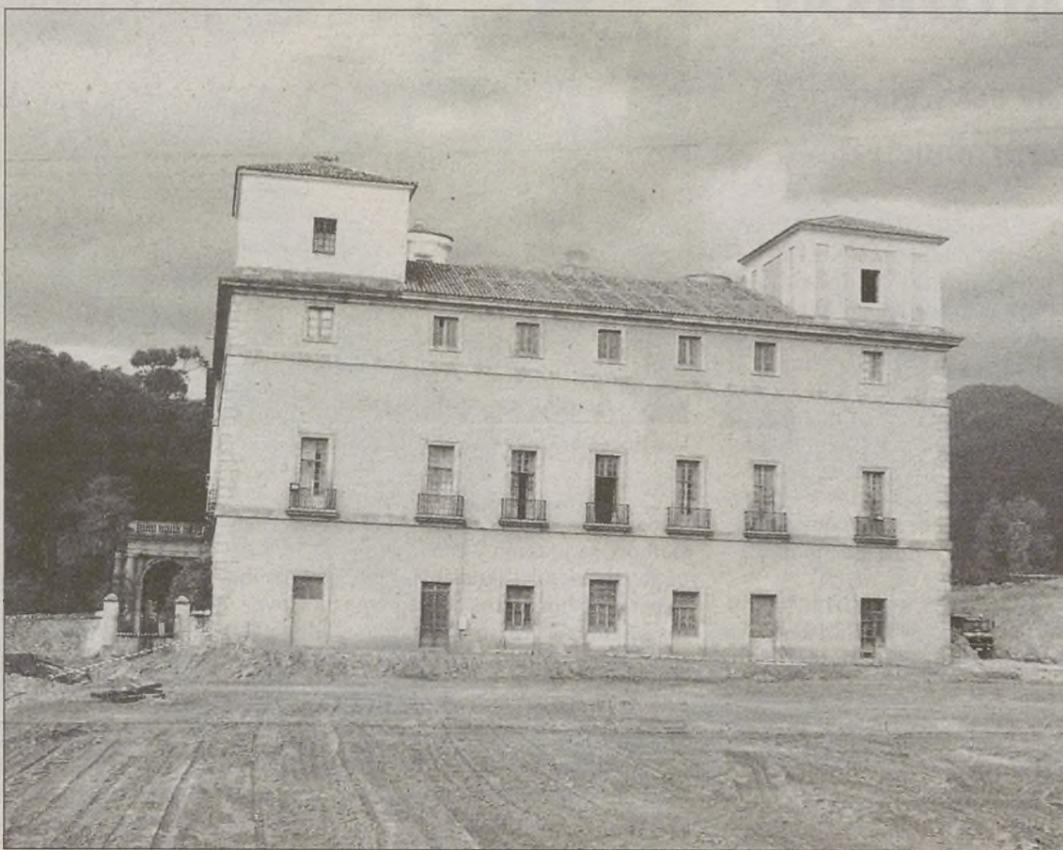


Imagen de las obras de los jardines del Palacio en la zona en la que actualmente se trabaja.

naría la vivienda que se construye. Sin embargo, las obras no las acomete el Ministerio de Cultura, sino el de Fomento, por lo que Cultura carece de "jurisdicción" en estas obras, como así se aclaró en la comisión, en la que todos los grupos estuvieron de acuerdo con esa interpretación.

ARGUMENTOS

La Comisión de Obras entiende que Cultura no puede detener unas obras que ejecuta el Ministerio de Fomento

Otra razón que alivia los temores hacia esa paralización, ya prácticamente descartada, es que el Palacio del Infante no está declarado como Bien de Interés Cultural (BIC), otra razón de peso que avala la idea del Ayuntamiento arenense de que Cultura nada tiene que ver con el proyecto de recuperación de los jardines ni rehabilitación del inmueble. Además, el proyecto será acometido por la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León. En este sentido, el concejal de Urbanismo, Luis Carlos Pérez Alon-

so, explica que "cuando hacemos obra en el castillo, a pesar de ser propiedad municipal, necesitamos la autorización de Patrimonio, al estar declarado BIC. No ocurre lo mismo con los trabajos en el Palacio al no contar con esa declaración", explica.

Con estos acuerdos se disipan todas las dudas tanto en torno al futuro de la vivienda que se construye como a las obras de los jardines y del propio Palacio, en el sentido de que todos estos proyectos podrán seguir adelante sin ningún tipo de problema.

▼ DANIEL MESÓN

"Todo es debido a un descuido de todos los grupos"

El portavoz del grupo socialista, Daniel Mesón, atribuye la situación creada con la casa que se levanta junto al Palacio a "una carencia o un descuido de todos los grupos municipales cuando se redactaron las actuales normas de urbanismo" al no prever "la limitación de alturas en lugares sensibles, como son el entorno del Palacio u otros lugares de interés cultural o arquitectónico". Piensa que, por ello, "nadie es responsable de lo sucedido" y que los propietarios de la vivienda "tienen todo el derecho a levantar su casa".

Por otro lado, Daniel Mesón ha elogiado la actitud de la alcaldesa, Carmen Aragón, a la hora de abordar este asunto. Cree el portavoz socialista que la regidora arenense "ha actuado con diligencia" tanto para aclarar la situación con los arquitectos redactores del proyecto del Palacio como para hallar soluciones al problema creado. También entiende que el caso se cierra, pero que en el futuro hay que poner más cuidado en esas zonas.

▼ COMISIÓN

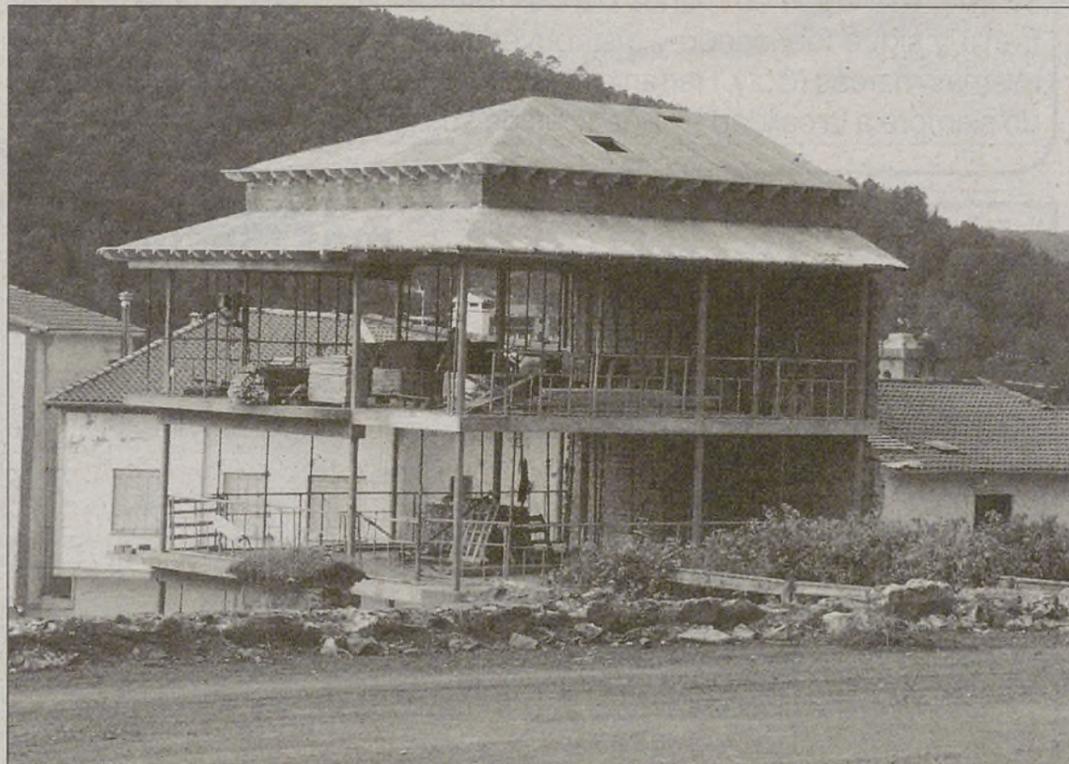
La casa incumple el proyecto en la cubierta

La Comisión de Urbanismo del Ayuntamiento arenense, a pesar de refrendar la legalidad de la obra existente junto a los jardines del Palacio, también detectó unas irregularidades concretas en el proyecto. Concretamente se trata del bajo cubierta que no se ajusta al proyecto presentado en el Ayuntamiento, al levantarse por encima de lo establecido.

Por esta razón, el Ayuntamiento decretará la paralización de la obra en esa zona de la construcción, no en el resto, y ordenará el derribo de lo que no se ajuste al proyecto, algo que se notificará a los propietarios de inmediato. Este decreto no supondrá ni la paralización global de las obras ni el de-

ribo de lo construido, sino simplemente "ajustar la obra a lo establecido en el proyecto", se apuntó en la comisión. Esto obligará a los propietarios a derribar esa 'visera' levantada en el bajo cubierta para adaptarla al proyecto. Una vez que se cumpla este requisito, la obra podrá seguir con total normalidad hasta la conclusión de los trabajos.

Con el objeto de aclarar todo lo acontecido en estos últimos días, el Ayuntamiento se reunirá con los propietarios para explicarles la situación, así como los pasos que han de seguir para adecuar la obra al proyecto presentado. También les indicarán que podrán seguir con la obra y no habrá que derribarla.



La 'visera' de la vivienda deberá ser derribada al no cumplir con el proyecto presentado.

■ MEDIO AMBIENTE

Candeleda recicla 450 kilos de pilas al año

La localidad tiene 16 contenedores de reciclaje, la cifra más alta de la provincia

EDUARDO CID
Candeleda

Candeleda recicla aproximadamente unos 450 kilos de pilas al año en sus dos variedades: normales y de botón. La localidad dispone de un total de 16 contenedores de reciclaje, distribuidos en otros tantos establecimientos comerciales, 13 en la villa y 3 más en el anejo de El Raso. Esta cifra es la más alta de todos los municipios abulenses, exceptuando la capital, ya que, aunque la Diputación establece un baremo poblacional para efectuar el reparto de recipientes, la Concejalía de Medio Ambiente del municipio se encargó de ir a solicitar más a Ávila para cubrir las necesidades de todos los vecinos.

En la actualidad los comercios Foto Julio, Joyería Julia, Óptica Gredos, Foto Carrasco, La Exposición, Angora, Sami, Droguería Jun-

co, A. Bartolo, Montajes Eléctricos, Papelería Jiménez, La Ferrería y Autoservicio Llamas disponen de contenedores especiales para este cometido, junto a tres establecimientos ubicados en El Raso: A. Carretero, Hermanos Tercero Blanco y Bar Almanzor.

VEINTE RUTAS

Juan Mariano Jiménez, conductor de la Diputación y encargado de realizar la recogida de los contenedores para este Programa de Recogida Selectiva de Pilas Usadas, asegura que "efectuamos esta ruta cada 4 meses, ya que tenemos 20 rutas diferentes, pero en Candeleda obtenemos unos 150 ó 200 kilos cuatrimestralmente. Además, es la población que más recipientes posee de toda la provincia".

Cada recipiente, de color verde y con dos depósitos diferenciados,



Juan Mariano Jiménez recoge uno de los contenedores de reciclaje de pilas en una tienda.

tiene una capacidad de 45 kilos y "aunque nunca suelen estar a rebosar, está claro que cada vez la gente está más concienciada con el medio ambiente. Empezamos en 1999 con este programa de reciclaje y cada año crece el número de kilos, lo que demuestra que los abulenses se preocupan bastante por el medio ambiente", asegura.

En total, la Diputación recicla entre todos los pueblos de la provincia, sin contar la capital, más de 12.000 kilos de pilas anualmente, una cifra bastante alta comparada con la media nacional.

▼ PROCESO

Santovenia de Pisuergra recibe los residuos

La localidad vallisoletana de Santovenia de Pisuergra recibe todas las pilas usadas de Castilla y León, ya que posee una planta de reciclaje. La electricidad que producen las pilas se origina por la transformación de energía química en eléctrica. Esta energía química surge gracias a productos, como son el mercurio, el cadmio

y el plomo. Además, en la composición de las pilas hay otros metales como el litio y el níquel, igualmente tóxicos para todos los seres vivos. Especialmente peligrosas son las pilas botón, ya que contienen mercurio. Hay que tener en cuenta que sólo una pila botón puede contaminar 600.000 litros de agua.

¿Te gusta ahorrar? Te gusta la Sprinter.

► Si ya sabe que la Sprinter CDI es una buena inversión prepárese porque ahora aún lo es más. Pero hágalo deprisa, no durará siempre.

► Ahora la Sprinter CDI incluye mantenimiento y reparaciones gratis durante tres años ó 100.000 km. Y aún hay más. Aire acondicionado, elevelunas eléctricos y cierre centralizado con telemando gratis o descuento equivalente.

► Consulte también en su Concesionario Oficial las ofertas especiales para renting, financiación y leasing con Mercedes-Benz CharterWay y Mercedes-Benz Credit.



Mercedes-Benz

Oferta válida para vehículos pedidos hasta el 30/11/01 y matriculados hasta fin de año, no acumulable a otras ofertas. Mantenimiento y reparaciones según condiciones generales del contrato.

TREBOL MOTOR SPORT, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Pol. Las Hervencias, parc. 3. Tel.: 920 35 30 80.
05004 AVILA

ELEVELUNAS ELÉCTRICOS GRATIS

TRES AÑOS DE MANTENIMIENTO Y REPARACIONES GRATIS

AIRE ACONDICIONADO GRATIS

CIERRE CENTRALIZADO CON TELEMANDO GRATIS

1234 MBE

■ ECONOMÍA

El Tiétar presenta un Leader Plus con 1.600 millones de inversión

El Centro de Desarrollo Rural presenta hoy la solicitud de la ayuda en la Junta

JAVIER IGLESIAS
Arenas de San Pedro

El Centro de Desarrollo Rural Valle del Tiétar, entidad que gestiona en la actualidad el Programa Operativo de Desarrollo y Diversificación Económica de Zonas Rurales de España (Proder) presentará hoy a la Iniciativa Comunitaria Leader Plus el Proyecto de Desarrollo Rural del Valle del Tiétar, en el que se prevé una inversión inicial de 1.598.261.137 pesetas para los próximos cinco años, según informó a este diario el gerente del Centro de Desarrollo Rural de esta comarca, Rodrigo Muñoz Pulido.

Esta iniciativa fue acordada el lunes por la noche en una asamblea general extraordinaria celebrada en el salón de plenos del Ayuntamiento de Arenas de San Pedro. En la misma, se decidió la presentación de este proyecto, que se enmarcará dentro del Programa Regional de Castilla y León para el periodo 2002-2006.

SOLICITUD PRESENTADA

En el proyecto que hoy se presenta a la Junta de Castilla y León, se solicitan 824.581.541 pesetas de la Unión Europea (Feoga-Orientación), así como otros 389.367.404 de las administraciones nacionales, como son el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León y entidades locales. A todo ello habría que sumar las inversiones privadas de



La Junta Directiva del Centro de Desarrollo Rural Valle del Tiétar en una sesión informativa.

los proyectos que se presenten para ser ejecutados a través del Leader Plus, lo que supondría el total de los casi 1.600 millones de pesetas que el Centro de Desarrollo Rural Valle del Tiétar entiende que se pueden invertir en la comarca en los próximos cinco años.

Esta propuesta, en caso de ser aprobada, abarcaría a los 24 municipios del Valle del Tiétar, y no

sólo a los 11 del Bajo Tiétar, como ocurrió con el Proder que fue gestionado por la Asociación para el Desarrollo del Bajo Tiétar (Adebat), reconvertida actualmente en el Centro de Desarrollo Rural Valle del Tiétar.

Ahora, la Junta dispone de un plazo de seis meses para resolver la convocatoria a partir de la fecha de cierre de la presentación

de solicitudes, que finaliza en la jornada de hoy, según las explicaciones de Rodrigo Muñoz Pulido. El gerente también indica que en la asamblea extraordinaria se aprobó la integración de nuevos socios, así como la junta directiva del programa Leader Plus, al haberse ampliado el territorio de actuación a los municipios del medio y alto Tiétar.

■ MUNICIPAL

El Consejo de la Escuela de Música arenense analizará su funcionamiento

J.I.
Arenas de San Pedro

El Consejo General de la Escuela Municipal de Música de Arenas de San Pedro se reunirá el próximo ocho de noviembre en el salón de plenos del Ayuntamiento con el objeto de analizar el inicio del presente curso escolar y el funcionamiento de la propia escuela, como punto principal del orden del día.

Todo apunta a que el presidente del Consejo, el concejal de Cultura, Benito Martín de Blas, hará un análisis positivo del presente curso, en el que el número de alumnos es prácticamente el mismo que el año pasado. También se explicará que en materia de cuotas, tanto de matrícula como de asistencia a clase, se mantendrán como en el último curso, como así ya se acordó en las previsiones de este ejercicio lectivo.

FUNCIONAMIENTO

En cuanto al funcionamiento de la Escuela, también se presume un análisis positivo, una vez disipadas todas las tensiones que, en los últimos meses, se han cernido sobre el profesorado, con el anuncio, primero, del recorte del periodo lectivo y de los propios sueldos.

De momento, el equipo de Gobierno parece haber aparcado los recortes en la Escuela de Música, en espera de poder lograr subvenciones que puedan paliar la crisis generada por su situación económica.

■ AGUAS

El PSOE insiste en que la tarifa del agua subirá en Arenas de San Pedro

J. IGLESIAS
Arenas de San Pedro

El portavoz socialista del Ayuntamiento arenense, Daniel Mesón, pide al primer teniente de alcalde, Valentín de León, que se lea "el pliego de condiciones que rigió el concurso de la concesión del servicio de aguas", porque aunque está convencido "de que lo ha leído" cree que "no estoy tan seguro de que lo haya entendido".

Mesón sale así al paso del 'reto' propuesto por Valentín de León, quien le propuso que si el agua subía un 30%, el PP pagaría la diferencia a los vecinos, pero que si no era así, debería hacerlo el PSOE. Mesón explica que "el pliego de condiciones económico-administrativas, en su punto 19 del capítulo tercero y su apartado segundo, dice, en torno a las tarifas, que en el primer año se

mantendrán las vigentes, por lo que es el propio pliego el que estipula que en el primer año no habrá subida". El portavoz del PSOE explica que "legalmente, es imposible modificar las tarifas en 2002, por lo que no haga alardes de que no habrá subida, porque no puede por ley".

Daniel Mesón prosigue al decir que "otra cosa es lo que pueda ocurrir a partir del año siguiente, 2003, y sucesivos, en los que se anuncia la tarifa más el índice de precios al consumo". A ello añade que "siempre según el pliego de condiciones, el Ayuntamiento se compromete en todo momento a mantener el equilibrio económico-financiero de la concesión", por lo que entiende que si para lograr ese equilibrio "la empresa dice al Ayuntamiento que ha de subir el precio del agua en siete pe-



Daniel Mesón durante su intervención en el pleno de la concesión del servicio de aguas.

setas, por ejemplo, el Ayuntamiento está obligado a incrementar la tarifa". Por todo ello insiste en que "Valentín de León se ha de leer el pliego para saber a par-

tir de cuándo se puede comenzar a incrementar las tarifas" y según el PSOE, en lo que coincide con IU, ese incremento "se dará entre el 2003 y el 2004, una vez pasen

las elecciones que se celebrarán en el primero de esos años". Por tanto, Mesón dice que "habrá que esperar para ver quién, a la postre, tiene la razón".

30 de octubre de 2001



Estamos por aquí.

Si no puedes hacerte escuchar,
puedes hacerte entender.
Envía un mensaje corto.

¿Cómo estás?



Todo lo que necesitas, siempre a mano.

■ DÍA DE TODOS LOS SANTOS

El Ayuntamiento programa una línea de autobús al cementerio

Los puestos del tradicional mercado de las flores llenaron la plaza del Arrabal

MARÍA MONJAS
Arévalo

El Ayuntamiento de Arévalo ha programado los servicios especiales de desplazamiento al cementerio que funcionarán desde esta tarde y hasta el próximo viernes con el objetivo de evitar en lo posible los atascos de tráfico y problemas de aparcamiento que se producen en estos días de la festividad de Todos los Santos en que muchos arevalenses acuden a honrar a sus difuntos.

El autobús municipal, que sufrió una avería el pasado lunes que será resuelta rápidamente según han asegurado los responsables municipales, realizará un total de diez viajes, cinco de ida y otros cinco de vuelta al cementerio municipal de Arévalo que está ubicado al otro lado de la autovía A-6 en la carretera provincial SG-414.

Los preparativos con motivo de la festividad del Día de Todos los Santos también se han dejado notar en la celebración del tradi-



Puestos de flores en la plaza del Arrabal de Arévalo.

M.M.E.

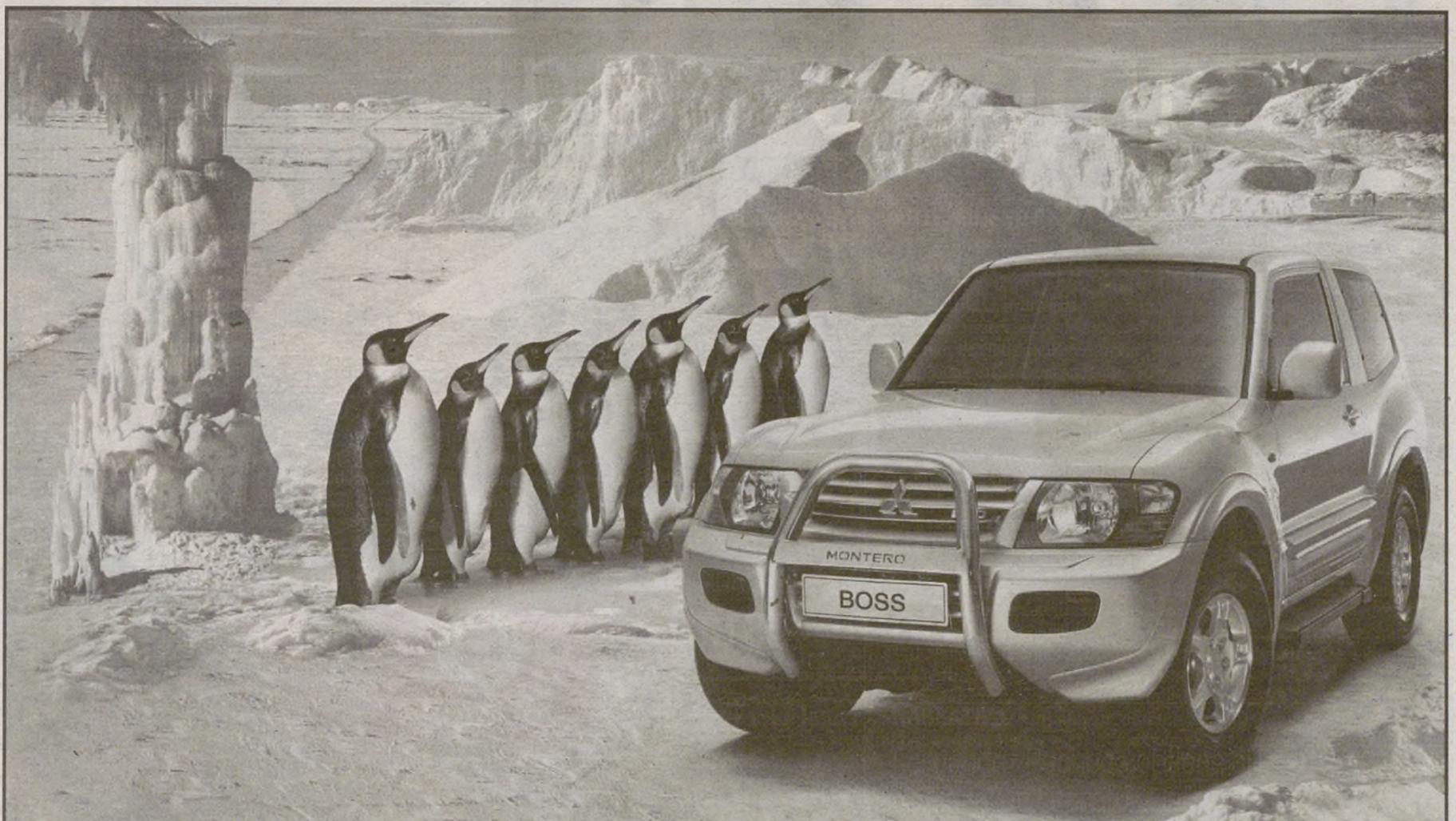
cional mercado del martes en Arévalo ya que, como viene siendo tradicional, se ha instalado un

mercado de flores en la plaza del Arrabal. Durante toda la mañana numerosos vecinos de Arévalo y

de localidades de la comarca han adquirido las flores para honrar a los difuntos.

L HORARIOS

31 de OCTUBRE	Víspera de los Santos El autobús municipal realizará en la víspera de los Santos un viaje al cementerio que partirá a las 17:05 horas del barrio de la Estación, a las 17:20 por la plaza de San Pedro y llegará al cementerio a las 17:30 horas. El regreso se ha fijado a las 18:30 horas y el recorrido finalizará en el barrio de la Estación a las 19:00 horas.
1 de NOVIEMBRE	Mañana y tarde El bus municipal realizará tres viajes al cementerio. El primero saldrá de la Estación a las 10:20 horas con llegada a las 10:45 horas y regreso a las 11:10 horas. El segundo partirá a las 11:40 horas y finalizará a las 12:05 para regresar a las 12:35 horas. El último trayecto saldrá de la Estación a las 17:05 para llegar a las 17:30 y regresar a las 18:30 horas.
2 de NOVIEMBRE	Día de Difuntos El autobús municipal realizará un servicio para la misa de difuntos que se celebra a las 11 en el cementerio. El recorrido se iniciará a las 10:30 horas en la Estación para llegar a las 10:55 al cementerio. El regreso será a las 11:45 horas para finalizar en la Estación a las 12:10 horas.



Montero serie limitada Boss: 5.695.000 Ptas.*

www.mitsubishi-motors.es

Equipamiento Boss: defensa delantera, funda rígida de la rueda de repuesto y cargador delantero de CD. Además, con todo el equipamiento de un Montero GLS: motor diesel inyección directa 3.2 DI-D de 165 CV, Super-Select 4WD, diferencial trasero de bloqueo 100%, diferencial de deslizamiento limitado, ABS multimodo con EBD y HBB, doble airbag SRS, climatizador, llantas de aleación, estribos laterales, inserciones en madera impresa, volante en piel y equipo estéreo con 6 altavoces.

3 años de garantía sin límite de kilometraje. Asistencia 24h. en toda Europa. Incluye transporte, I.V.A. e impuesto de matriculación. Promoción válida hasta fin de existencias basada en el Montero de 3p. GLS.

J.V. 97 CARS. Ctra. de Valladolid, nº 1 - Pol. Ind. "Las Hervencias". ÁVILA. Tel. 920 22 29 29.



DESARROLLO RURAL

La calidad, eje del proyecto de desarrollo de Asodema

La asociación presentó la estrategia de acción para el programa europeo Leader

MARÍA MONJAS
Arévalo

La Asociación para el Desarrollo Rural de La Moraña y Tierra de Arévalo presentó ayer el proyecto que concurrirá al programa europeo Leader Plus en un acto en el que estuvieron presentes el presidente, Jesús Caro, el vicepresidente y alcalde de Arévalo, Francisco León y el gerente de Asodema, José Ramón Mendoza.

El presidente de Asodema, Jesús Caro, explicaba los objetivos en que se basa el nuevo programa Leader que también se presentará a las ayudas europeas del Proder y que se centran en "continuar reforzando la identidad comarcal, mejorar la calidad de vida de la comarca, crear puestos de trabajo especialmente para las mujeres para frenar la emigración de población a zonas urbanas".

La estrategia del proyecto de desarrollo de Asodema se define entorno al eje aglutinante de la calidad territorial que, según explicaba José Ramón Mendoza, se enmarca en "un proceso de desarrollo sostenible que, al mismo tiempo, desempeñará el papel motor de ese proceso".

El concepto de calidad territorial que propone Asodema sobrepasa "la calidad normativa, los reglamentos o las denominaciones de origen y pretende garantizar la cohesión de los actores y la coherencia de las acciones ya que no es una acción aislada".

En este sentido Mendoza explicó que este proyecto se enmarca dentro de una estrategia de desarrollo interregional y transnacional de una Marca Europea de Calidad Territorial mediante al constitución de una red de territorios comprometidos.

El gerente de Asodema resaltó que la Marca Europea de Calidad, "no es simplemente una idea ya que hay un convenio firmado con 41 grupos europeos de los cuales 14 son españoles, 14 italianos, 8 franceses y también existen grupos griegos, irlandeses y holandeses".

PARTICIPACIÓN CIUDADANA

La estrategia de desarrollo que Asodema ha presentado al programa europeo Leader también tiene otro importante eje de desarrollo que es la participación ciudadana. José Ramón Mendoza explicaba que "Asodema es el único proyecto de desarrollo que tiene un apartado para la participación ciudadana exclusivamente".

En cuanto a los objetivos del programa, en todos los aspectos se persigue la calidad. Mendoza ponía como ejemplo, "la creación de empleo de calidad porque un problema que tenemos es que las personas mejor preparadas, especialmente las mujeres, se marchan y por eso hemos prestado espe-



Francisco León, Jesús Caro y José Ramón Mendoza en la presentación del proyecto.

M.M.E.

cial atención a las nuevas tecnologías de la información y la comunicación para permitir que los

profesionales puedan trabajar desde aquí y no tengan que marcharse a las ciudades pero para la

puesta en marcha de estas tecnologías es necesaria la iniciativa de los ciudadanos".

Representación plural de los sectores sociales

El presidente de Asodema, Jesús Caro, destacó que la asociación ha sido "capaz de aglutinar las mayores fuerzas sociales y políticas de la comarca ya que en el seno de la organización en estos momentos están los sindicatos más importantes, UGT, CCOO y UPA, otras asociaciones profesionales como la del transporte Uniatramc, las dos Cámaras de Comercio de la provincia, y cooperativas importantes como Tierra de Arévalo, Arvacal o Moraña Natural, entre otras". En cuanto a los Ayuntamientos adheridos al proyecto Caro destacó la pluralidad ya que "hay corporaciones de los tres signos políticos, PP, IU, y PSOE" y en cuanto a la representación de la comarca tenemos algo más de 17.000 apoyos frente a 28.000 habitantes, prácticamente estamos en tres cuartas partes. Los apoyos suponen más de 200 asociaciones y unas 600 personas individualmente apoyan el proyecto.



Celtas y Vettones

Exposición

Celtas y Vettones

Horario
De lunes a domingo, de 10 a 20 h.

Entrada
• GENERAL: 400 ptas.
• REDUCIDA: 200 ptas.
(grupos, infante 20 personas)
• GRATUITA
(menores de 10 años, mayores de 65, estudiantes)

Visitas Guiadas
Viernes, sábados y domingos
(construcción en sala Torreón de los Guzmanes)

Sedes
• TORREÓN DE LOS GUZMANES
Plaza del Corral de Campanas
• SANTO TOMÉ EL VIEJO
Plaza de Nalvillos

Información
Teléfono 920 357 129
(general, cita previa y visitas guiadas)

Organiza: 
Diputación Provincial de Ávila

Patrocina especialmente:
- Junta de Castilla y León
- Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León
- Caja de Ahorros de Ávila

Patrocina:
- Ministerio de Educación, Cultura, y Deporte
- Real Academia de la Historia
- Ayuntamiento de Ávila

Colaboran:
- Cámara de Comercio e Industria de Ávila
- Confederación Abulense de Empresarios
- Naturavía
- Patronato de Turismo
- Fundación Cultural Diario de Ávila

ÁVILA
del 28 de septiembre
al 9 de diciembre de
2001

Diputación Provincial de Ávila
Torreón de los Guzmanes
Museo de Ávila
Santo Tomé el Viejo



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE ÁVILA

ASOCIACIÓN DE UTILIDAD PÚBLICA

XXIV ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Ávila, 10 de noviembre de 2001

La Junta Rectora de la Hermandad de Donantes de sangre de Ávila, acordó celebrar la **XXIV ASAMBLEA GENERAL PROVINCIAL ORDINARIA** el sábado 10 de noviembre, en el Auditorio del Centro de Formación de la Policía, sito en la Ctra. de Madrid, s/n; a las 18:30 h. en primera convocatoria y el mismo día a las 18,45 h. en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DÍA

- 1º-Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la Asamblea anterior.
- 2º-Informe de la Secretaría.
- 3º-Informe de la Tesorería.
- 4º-Informe del Presidente.
- 5º-Entrega de distinciones.
- 6º-Admisión de miembros a la Junta Rectora
- 7º-Ruegos y preguntas.
- 8º-Sorteo del "Bono de la Generosidad"
- 9º-Clausura de la Asamblea por la autoridad que presida el acto.

<p>VºBº EL PRESIDENTE</p> <p>Fdo.: Jesús Barrera Hernández</p>	<p>LA SECRETARIA GENERAL</p> <p>Fdo.: Geli Pérez Tejerina</p>
--	---

NOTA: al finalizar la Asamblea se procederá a sortear, entre todos los asistentes, diversos regalos donados generosamente por las casas comerciales abulenses.

■ AGRICULTURA

El precio de la uva se ha reducido esta campaña un 40 por ciento

La vendimia ha dejado una cosecha de 500.000 kilos en El Hoyo de Pinares

MANUEL TABASCO
El Hoyo de Pinares

Terminó la cosecha de uva negra para elaborar el vino tinto este año con igual cantidad de uva recogida que el año anterior, unos 500.000 kilos por la bodega. Sociedad Agraria de Transformación nº 1757, San Miguel Arcángel en El Hoyo de Pinares.

El tiempo soleado y temperatura agradable ayudó en esta localidad a la recolección de uva negra durante estas últimas semanas salvo un par de días de lluvia que sirvieron para descansar. La uva es de notable calidad, dando un 14,5 de grado.

Este año el precio de la uva se ha reducido un 40 por ciento, respecto al pagado el pasado año, que estaba a 75 pesetas. Esta campaña 2001 se pagó a 45 pesetas el kilo en la bodega particular de Félix Cubos, de El Hoyo de Pinares y el de Cebreros, a 40 pesetas en la bodega particular de Benito Blázquez. Según los viticultores propietarios de la vid no entienden que habiendo menos uvas que el pasado año, la misma calidad y el mismo grado se paguen más baratas. Y afirman que "con estos precios tan bajos, no tenemos ni para pagar a los vendimiadores. Así se perderán todas las viñas y no podemos cultivarlas. Creíamos que se pagarían este año a unas 100 pesetas, pero la desilusión ha sido muy grande". Se lamentan también que "el vino del pasado año nos falta por vender, pues las



El presidente de la Bodega, Pedro González Pérez, mueve las uvas del vino garnacha.

Tabasco

ofertas de compra fueron muy baratas, casi le regalamos a un bajo precio. Pensamos que es mejor que esté en los conos, en nuestra bodega hasta que nos llegue una oferta razonable".

PITARRA

Los hoyancos hacen su 'pitarrá' de vino garnacha. Primero pisan las uvas como pueden en sus domicilios particulares. En este pro-

ceso obtienen el mosto, de donde salen esos caldos para paladares exquisitos que durante varios años guardan en su propia bodega casera, construida con todo capricho y esmero ofreciéndola siempre a sus amigos. Por otro lado los viticultores afirman que gracias a la bodega actual San Miguel Arcángel, los socios mantienen sus cosechas, al vender el vino elaborado a empresas particulares o a gra-

nel, a todos aquellos que se acercan a comprarlo, y así se obtienen más beneficios que vendiéndolas por kilos.

A pesar del esfuerzo realizado durante todo el año, los agricultores hoyancos comprenden que deben continuar trabajando sus viñedos, con la esperanza de que en las próximas campañas suba más el precio de las uvas, puesto que el vino está más caro cada año.

■ PAZ

Quinientos vecinos se concentraron en Burgohondo

D.D.
Burgohondo

Alrededor de quinientas personas se concentraron a favor de la paz el pasado domingo en Burgohondo. El acto se llevó a cabo en la plaza de la Abadía de Ntra. Sra. de la Asunción de Burgohondo.

La concentración se desarrolló en un ambiente festivo quisieron manifestar su rechazo a la violencia de todo tipo, la de los terroristas y la de la guerra.

Convocó la concentración la parroquia de Burgohondo bajo el lema 'Bienaventurados los pacíficos' con el fin de hacer pública la voz de la Iglesia, prácticamente acallada hoy en los medios de comunicación. El comunicado leído en el acto recogía fragmentos de discursos del Papa Juan Pablo II, tras los atentados de las torres gemelas y la posterior declaración de guerra al terrorismo. Las ideas fundamentales eran: el rechazo de todo tipo de violencia, la búsqueda de una cultura de la paz, el dialogo como instrumento posible a pesar de la complejidad de la situación, y la lucha por la justicia y a favor de evitar las desigualdades y violaciones de los derechos humanos que se dan en los países del tercer mundo. Tras la lectura del manifiesto cada participante pudo escribir en un globo una oración por la paz a Dios y posteriormente mandarlo hacia el cielo. Con un cerrado aplauso concluyó la concentración.

■ FIESTAS

Los vecinos de Mingorría participaron como romeros de la Virgen del Rosario

JESÚS M. SANCHIDRIÁN
Mingorría

Fieles a la tradición, las gentes de Mingorría acompañaron en procesión a su patrona, la virgen del rosario, a lo largo del recorrido que va desde la iglesia hasta su ermita. Esta singular romería se repite año tras año desde tiempo inmemorial en un ritual festivo donde se mezclan el fervor religioso y las costumbres populares. Así, al son de la música de la dulzaina y tamboril los parroquianos conducen la imagen de la Virgen, que se detiene continuamente para que los niños se sientan en las andas. En esta ocasión la ceremonia dio comienzo a las cuatro de la tarde con el rezo del rosario en la iglesia. Seguidamente, cientos de devotos formaron una larga formación donde los más pequeños, eran los protagonistas, ya que ellos también eran portados en las andas mientras eran presenta-

dos y ofrecidos a la patrona. La tarde se presentó desapacible, el cielo estaba oscuro y soplaba un viento desagradable, especialmente en lo alto del cerro donde se levanta la ermita, lo que no fue excusa para que todo el pueblo participara como romero en este peculiar viaje.

Llegados a la ermita, a eso de las cinco de la tarde, se procedió a la subasta de banzos, y los mejores postores fueron entonces quienes tuvieron el honor de llevar la imagen de la Virgen hasta su altar.

La devoción a la Virgen del Rosario ha recompensado a los lugareños con grandes bendiciones, y en la sacristía de la ermita pueden contemplarse nutridos ejemplos de exvotos, que representan brazos, piernas y coletas de pelo, entre otros, que donaron algunos enfermos que quedaron sanados al encomendarse a la patrona. Más aún, también se cuentan milagros, como



La imagen de la Virgen del Rosario es llevada a su ermita en procesión.

Sanchidrián

aquel que hizo andar a una niña impedida. Por ello, no es de extrañar la gran asistencia de gente que se cita en estas fechas para reconfortar su espíritu y el de los suyos, y man-

tener viva así sus creencias.

Terminada la romería, la ermita permanecerá cerrada hasta el mes de mayo en que se abre diariamente para el rezo del rosario. Después,

la víspera del primer domingo de octubre, la virgen volverá a sacarse en procesión desde la ermita hasta la iglesia, regresando de nuevo el último domingo del mes.

■ INFRAESTRUCTURAS

Carriedo culpa al PSOE del "déficit histórico" de la región en Sanidad

El consejero anunció un Plan Director para el Hospital Universitario de Salamanca

EUROPA PRESS
Salamanca

El consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, Carlos Fernández Carriedo, responsabilizó ayer a los socialistas del "déficit histórico" en infraestructuras sanitarias que sufre Castilla y León, una Comunidad Autónoma a la que, según dijo, le ha llegado el momento de recuperar esa carencia a través de la puesta en marcha de un programa de creación de centros de salud, que, en el caso de Salamanca, afectará a localidades como Ciudad Rodrigo (Centro de Especialidades), Alba de Tormes, Vitigudino o Guijuelo.

Fernández Carriedo realizó estas declaraciones en la capital salmantina donde visitó a los responsables y trabajadores del complejo hospitalario para adelantarles cuáles son las intenciones del Gobierno regional de cara a las transferencias sanitarias. "Es cierto que no se puede solucionar este problema en cuatro o cinco años porque fueron 14 años de abandono socialista", señaló Fernández Carriedo, quien, sin embargo, resaltó el esfuerzo que está



Fernández Carriedo atiende a los periodistas.

realizando el Gobierno regional en desarrollar importantes inversiones tanto en Atención Primaria como en los hospitales de la región "como antes nunca se había hecho", pues, explicó, en estos últimos seis años se han multiplicado por ocho las inversiones destinadas a infraestructuras sanitarias. Respecto a las transferencias sanitarias, el consejero calificó el momento como de "ilusión" para todos los profesionales sanitarios, a la vez que insistió en que la "prioridad absoluta" para el Gobierno autonómico es "conseguir un buen acuerdo para Castilla y

León y defender los intereses de la región" esto es, lograr el mayor volumen de financiación posible para responder a las necesidades sanitarias de la Comunidad. "Hasta que no lleguemos a un acuerdo con el Gobierno central no hablaremos de fechas concretas para materializar las transferencias, porque sería adelantar las cosas", afirmó Fernández Carriedo, quien se mostró optimista respecto a los resultados de las negociaciones en este ámbito.

SALAMANCA

Asimismo, el responsable del área sanitaria en la Junta destacó la voluntad de la Junta de hacer de Salamanca un punto de referencia en el ámbito sanitario de Castilla y León por sus "excelentes condiciones y por los magníficos datos obtenidos". En este sentido, Fernández Carriedo hizo hincapié en el apoyo de la Junta al desarrollo del Plan Director del Hospital Universitario de Salamanca, el único, dijo, del grupo 4 existente en Castilla y León y que recibirá una inyección de unos 10.000 millones.

■ POLÍTICA

Herrera traza las líneas del PP para las próximas elecciones

E.P.
Valladolid

El presidente de Castilla y León y secretario general del Partido Popular, Juan Vicente Herrera, dio a conocer ayer en Salamanca las líneas básicas de acción que el PP desarrollará de cara a las próximas elecciones en el transcurso de la Junta Directiva Provincial a la que también asistió el presidente de los populares salmantinos y alcalde de la ciudad, Julián Lanzarote, y el secretario general en la provincia, Alfonso Fernández Mañueco.

Herrera, en su segunda aparición pública como secretario general del partido, fue arropado por los populares salmantinos que asistieron al acto para conocer un proyecto político en el que, según explicó Herrera, ocupa un lugar fundamental el ámbito rural, sin el cual, según dijo, no podría entenderse "el pasado, el presente y el futuro de Salamanca".

El secretario general popular, que insistió en que su presencia en Salamanca responde a su voluntad de "aprender y animar, no de dar lecciones".

EL SEÑOR

D. ELADIO YUSTE SÁNCHEZ

(GANADERO)

FALLECIÓ AYER MARTES DÍA 30, EN TORNADIZOS DE ÁVILA (ÁVILA)

A LOS 78 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

DESCANSE EN PAZ

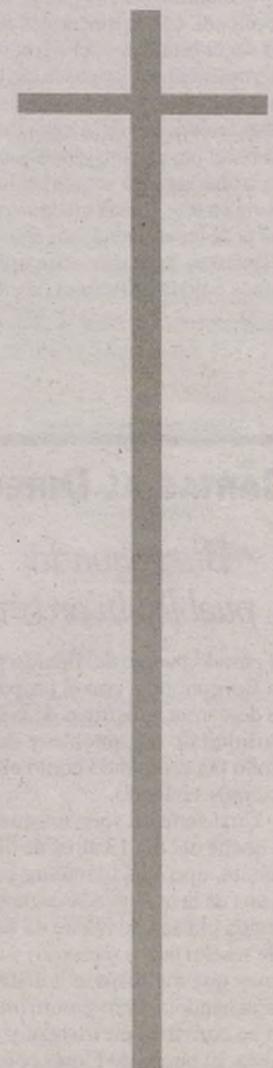
Su esposa: D.ª María Vázquez García; hijas: María Jesús y María Victoria Yuste Vázquez; hijos políticos: Pedro Palomo (Empleado en NIVISSA) e Isaías Martín; nietos: Ana, Alicia, Javier, Pablo y Carlos; hermanos: D. Pablo y D.ª Paula; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACIÓN POR SU ALMA

El cadáver fue trasladado desde Tornadizos de Ávila a Velatorios Isabelo Álvarez de Ávila y la conducción del mismo tendrá lugar hoy miércoles día 31 a la Iglesia Parroquial de Tornadizos de Ávila (Ávila), teniendo prevista su llegada a las 5 de la tarde, donde se celebrará solemne Misa de corpore insepulto. Terminada la Santa Misa, recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicha localidad.

Capilla instalada en Velatorios Isabelo Álvarez Sala B - Teléfono 920 25 38 68

FUNERARIA ISABELO ALVAREZ
TELÉFONOS 920 25 46 46 y 920 22 99 99



TRIBUNA LIBRE

FRANCISCO JIMÉNEZ HERNÁNDEZ

¡La huevada del día 25 de octubre!

DÍA 25 de octubre. 11,35 de la mañana. Estoy en mi centro de trabajo, dedicado a esto que se llama enseñanza. Ando detrás de las máquinas rematando las copias de un examen de lengua y la información para una reunión con padres ese mismo día. La verdad es que uno, casi siempre pillado de tiempo, estaba ajeno a lo que en esos mismos momentos sucedía en la calle, frente a la Dirección Provincial de Educación.

De repente, tocan al timbre, y comienzan a entrar policíacos. Primero, uno vestido de paisano y de aspecto desaliñado. Abre la puerta la directora del centro. "Soy policía, vengo a mirar". Pase, pase. ¿Y si no es poli?, pensé yo para mí. El hombre entró veloz derecho al pasillo del cole. Parecía nervioso. ¡Ostras!, esto es Bin Laden que debe de andar por aquí. Al instante, más polis, éstos vestidos como Dios manda, es decir, con trajes de polis... pero ¡leches!, ¿qué está pasando? ¡Mira, mira, acércate! Es que hay huelga y están tiran-

do huevos. Pero huelga de ¿qué? De estudiantes. ¿Qué quieren?, ¿de qué protestan?

Hago una leve incursión en el pasillo por curiosidad el panorama, y contemplo desde arriba a un grupo de adolescentes que llenaban la calle en actitud de calma tensa, mirando hacia arriba, como esperando que las soluciones les lloviesen del cielo. De repente, la calma se rompe y se produce un ataque con huevos, de gallina, en toda regla: huevos por aquí, huevos por allá, contra puertas, contra ventanas... La poli, desde el pasillo, contempla. Uno de ellos armado con cámara de fotos; el otro, seleccionando el objetivo: ¡a ése, a ése, mira, mira cómo tira los huevos! ¡Ahora, ahora, dispara! ¿No serían éstos más eficaces en la calle?, pensé yo. Uno de los polis, con hermosos bigotes, de aspecto amable, me dijo sonriendo: "Total, si no se les puede hacer nada". ¡A ver si por lo menos limpian los huevos! El otro, más nervioso, de allá para acá, se-

guía seleccionando más objetivos.

Una hora más tarde pasé por delante de los restos del campo de batalla. La verdad es que contemplé un espectáculo lamentable. Un sinfín de razones estaban estampadas contra las puertas y las paredes de la Dirección Provincial. En el suelo, por los suelos, la argumentación en forma de dos carteles manuscritos: "Es nuestro futuro, tenemos derecho a decidir".

No quiero ahora quitar ni dar razones a los estudiantes. Tiempo habrá para ello. Pero sí hay una cosa clara: en la educación y con las reformas prometidas por el PP no sólo se juegan "su futuro" los estudiantes, más bien nos jugamos el futuro de todos porque cualquier movimiento en el tablero de la educación es un jaque a las posibilidades y a la igualdad de oportunidades entre los ciudadanos de este país. Espero que no sea un jaque...mate.

Sólo dos cosas más. La primera, para los que dirigen las manadas. Con violencia, aunque sea a base de huevos, no se

argumentan las razones. Más bien se queda a la altura del cacareo de las gallinas. Argumentar con acciones violentas es tan viejo como la quijada que utilizó Caín, por lo que tampoco habéis sido originales.

La segunda, para los lanzadores de huevos. ¿Sabéis realmente contra quién tirasteis los huevos? Contra el director provincial no, que allí no estaba de diana. ¿Contra el sistema? Vosotros también sois parte del sistema que bien lo utilizáis para lo que os interesa, por lo que no os consideréis seres idílicos al margen de él. Al final, como en las guerras modernas, los daños colaterales los pagan los más débiles e inocentes de la película: la huevada del día 25 fue contra las mujeres de la limpieza que, a las 3,25 de ese mismo día, me dijeron: "No hay derecho, pero, ¿saben contra quién han tirando los huevos? Contra nosotras". ¡Cuánta razón!

¡Qué huevos, de gallina, para nada! ¡Paísssss!

LA FOTO

Meteorología

ANUNCIA el hombre —o la mujer— del tiempo vientos vandálicos racheados en la ciudad de Ávila, preferentemente coincidiendo con los fines de semana, cuando aumenta la delincuencia y disminuyen las patrullas policiales, de manera inversamente proporcional, con lo que nunca acaban de salir las cuentas. Anuncia la mujer —o el hombre— del tiempo marejada-marejadilla entre la fiebre del viernes-noche y la resaca del lunes-mañana, con un sentido del divertimento que a veces tiene más que ver con el temporal, los tornados y otros fenómenos de la naturaleza que con el ocio, la distracción y el tiempo libre. No es que pase Atila, y a su paso arrase con el mobiliario urbano como seña de identidad bárbara e incivil; pasa un nuevo fin de semana en una ciudad cualquiera de España, con nubes y claros en la conducta de unos ciudadanos a los que la sociedad sigue escatimando muchas respuestas. Suben las temperaturas y, a pesar de ello, como se ve, no estamos bajo la influencia de un anticiclón, sino de un verdadero ciclón.

SEGISMUNDO



CARTAS AL DIRECTOR

Burgohondo:
pueblo sin orden

El pasado puente del Pilar lo pasé en Burgohondo, con el propósito de descansar y disfrutar de la tranquilidad de ese pueblo y de un otoño tan estupendo como el que estamos viviendo.

Cual sería mi sorpresa cuando la noche, del día 13 al 14 de dicho puente, aproximadamente hacia la una de la madrugada, escuché la Ronda clásica de noche de boda. Me suscitó tantos recuerdos y añoranza que me dispuse a disfrutar escuchándola. Pero pronto mi gozo se convirtió en tristeza y disgusto. El bueno de Flores conectó los clásicos instrumentos de cuerda a los endiablados baflex modernos y los decibelios se dispararon de tal manera que lo que se

presentaba como algo grato, romántico y evocador, se convirtió en una 'charanga' insoponible que impidió conciliar el sueño a una mayoría de vecinos. Además, la ronda pasó a convertirse en espectáculo público, pues lo escandaloso fue que la orquesta, con animadora incluida —por cierto con voz chillona y sin estilo— se instaló en la calle pública hasta las cuatro de la mañana, con aquellos altavoces a todo volumen.

Se me ocurre pensar si la alcaldesa y la Guardia Civil estaban informados y habían dado permiso. Cualquier respuesta será mala.

Reflexioné: si cada ciudadano que celebra un acontecimiento toma la calle por suya, instala su orquesta particular con alarde de sonido para que todos los vecinos se enteren, terminará Burgohondo

Los escritos que se remitan a esta sección deben ser firmados por sus autores. Además, acompañarán copia del DNI del responsable, dirección postal o número de teléfono. Los textos podrán ser resumidos.

siendo un pueblo de los del Oeste americano, pero sin sheriff.

No es por dar ideas, pero la próxima celebración de aniversario, cumpleaños o boda, la pueden celebrar tirando cohetes y tracas, que son más ruidosas y llaman más la atención.

En fin, pienso la cara que se les habrá quedado a los que, como yo, hayan elegido Burgohondo para pasar unos días tranquilos y hacer turismo.

A.D.M
Ávila

Una parroquia
carmelita vasca

Ha sido motivo de muchos comentarios la noticia difundida en diversos medios de que la parroquia del Carmelo de los PP Carmelitas de Santurce lleva 4 años acogiendo en sus locales a jóvenes radicales. En uno de estos locales, "pintarrajeado con símbolos y anagramas proetarras", se reparten panfletos, se habla de "independencia" del País Vasco, y sirve de cobijo de radicales ante los ertzainas, después de haber obligado los vecinos del barrio a cerrar su herriko (taberna) y hasta se afirma que les han visto introducir material para fabricar sus cócteles molotov. Todos estos actos, son arropados por la autoridad eclesial, que "hace la vista

gorda" y justifica su actitud con la monserga de que "el Evangelio debe estar abierto a todos sin discriminación de ningún tipo".

Cualquier pretexto se podría aducir, más o menos conveniente o justificar de esta actitud, menos el recurso al Evangelio. El mensaje de Jesús es claro y diáfano, lo mismo que el magisterio eclesial. Ambos apuestan por todo lo que conduce al bien común, a la paz ciudadana, al respeto por las leyes justas y la obediencia a la legítima autoridad civil. El sentido común, además, demanda que un local parroquial se use para los fines propuestos por esa misma comunidad cristiana, a saber: espirituales, apostólicos, formativos, cristianos etc., y no políticos o afines al terrorismo etarra.

Miguel Rivilla San Martín
Alcorcón (Madrid)



EL PATRAÑUELO
JOSÉ PULIDO

Bichitos

LEO unas declaraciones del gran astrofísico Stephen Hawking, una de las mentes más geniales de nuestra época, que se muestra convencido de que el fin de la especie humana puede estar próximo —no más allá de este tercer milenio recién estrenado—, y que la causa de su desaparición más probable podría ser un virus en lugar del temido infierno atómico. Un virus creado o modificado en cualquier laboratorio, que escape al control de los científicos por algún accidente o se propague de forma absolutamente deliberada.

La hipótesis no parece tan descabellada desde que comenzaron los casos de ántrax provocados por contagio a través de cartas enviadas por correo y que han causado pánico entre la población norteamericana; la primera en sufrir esta ola de bio-terrorismo. Una palabra con la que parece vamos a familiarizarnos. La guerra bacteriológica, la denominada "bomba atómica de los pobres", es algo más que un argumento para películas de suspense. Se ha hecho realidad y sólo acaba de empezar.

La situación está llena de paradojas verdaderamente macabras. Fueron los países de tecnología más

Fueron los países de tecnología más avanzada los que comenzaron a fabricar virus y bacterias modificados

avanzada —me resisto a llamarlos civilizados— los que comenzaron a fabricar en sus laboratorios virus y bacterias modificados hasta un grado de peligrosidad espeluznante. Como es lógico, muchos más les siguieron y se dotaron con estas armas baratas y altamente letales. Nacidos para matar, para aterrorizar a un hipotético enemigo, ahora se envían por correo a la población de uno de esos mismos países, pioneros en esta carrera al exterminio. Curiosamente, parece que los remitentes de las cartas infectadas con ántrax no son terroristas de la organización Al-Qaeda, de Osama Bin Laden, enfrentada en una guerra sin cuartel con Estados Unidos y Occidente, sino que procederían de grupos de extrema derecha norteamericanos. ¿Alguien puede entenderlo?

Uno creía que nos encontrábamos atrapados por la lógica de la muerte y el enfrentamiento, pero nuestro problema más bien parece de fascinación por la muerte. Siempre que sea la de otro, claro.

Por eso quizá hay una cierta justicia poética en el hecho de que un pequeño "bichito" que ni siquiera podemos ver, adiestrado y modificado genéticamente en cualquier laboratorio como un "marine" del microscopio, sea liberado de su cárcel de cristal y acabe con la especie humana en un santiamén. Los "bichitos" han sido siempre peligrosos. A lo largo de la historia, la tuberculosis, la peste, o el sida causaron el terror, aniquilaron y aniquilan poblaciones enteras, fueron considerados castigos divinos por nuestros pecados. Quizá los antiguos tenían razón y el verdadero pecado, el más grave y más triste de los gérmenes patógenos es la estupidez de los hombres.

Enfrentados David contra Goliath, el más pequeño acabará con el más fuerte, pero sólo porque Goliath se habrá golpeado a sí mismo con la piedra.

El chiste acaba en que nadie quedará para contarlo y entonces los virus poseerán la tierra...

EDITORIALES

Faltan butacas de teatro

UN año más, todas las previsiones del Ayuntamiento se han venido abajo con la venta de entradas para la Muestra de Teatro. Miles de avilenses (4.862 localidades se vendieron sólo el lunes) se lanzaron en busca de entradas y abonos formando largas colas frente al Consistorio, como en los grandes estrenos de los grandes acontecimientos. Una avalancha que deja claro, por una parte, el interés de los avilenses por el teatro —por el buen teatro—, y, por otra, la escasez acuciante de butacas en una ciudad donde sólo hay un teatro, y ya se queda pequeño. En marcha, y con buen rumbo, se encuentra ya el futuro Auditorio de San Francisco, que tendrá un número de plazas superior, pero que seguramente también se quedará enseguida pequeño, si no se organizan varias funciones o se combinan otras posibilidades... Hay quien ya apunta a la necesidad de un Palacio de Congresos que pueda dar cumplida respuesta a ésta y a otras necesidades... La ciudad se empieza a quedar chica.

Marruecos, el vecino del sur

LA llegada al trono del actual rey de Marruecos, Mohamed VI, despertó una corriente de simpatía en quienes abogan por la incorporación de este país a la democracia que, sin duda alguna, traerá beneficios de todo tipo a la sociedad marroquí y servirá de estímulo para otros estados árabes. En España, el vecino del norte, se veía también como muy positivo que un hombre joven y teóricamente bien preparado para la gobernabilidad accediera al poder. Los contenciosos de los últimos tiempos entre ambos reinos podrían quedar resueltos y las relaciones resultarían más fructíferas y cordiales. Pero de repente, el Gobierno de Rabat decide retirar a su embajador en España, hecho que ha sorprendido a todos, de manera especial al Ejecutivo de Aznar. Si se hablaba de dos monarquías 'hermanas' y dos países que tienen muchas cosas en común (aunque haya problemas pendientes), la decisión marroquí viene a decir todo lo contrario. Ni España ni Marruecos ganan nada, sino que ambos pierden porque un enfriamiento en las relaciones entre ambos estados no es aconsejable para ninguno. Mohamed VI sabrá lo que hace.

NOTICIAS SIN CONFIRMAR PPT



AUTO DE FE

—Exurge Domine et judica causam tuam. Póngase en pie el acusado. ¿Es usted el arquitecto Rafael Moneo?
—Para servir a Dios, a los barones Thyssen y a usted...
—Bien. Veamos su expediente... edificabilidad, volumetría... soportales... ¿sabe usted de qué se le acusa?
—Pues no lo sé. ¿No lo pone en el expediente?
—No está muy claro...
—¿Me acusan de tradicional, por dejar los edificios del Grande prácticamente como estaban...?
—¡...!
—¿O me acusan de moderno, por no cerrar la



El arquitecto

plaza con soportales, que habría quedado más patrimonial...?
—¿...!
—¿O me acusan de ni fú ni fá?
—¿...?
—Vamos, que ni saben de qué, pero el caso es que me acusan. Por cierto, ¿qué le parece a usted el proyecto?
—Pues no sé. Bastante soso, ¿no? O sea, como que ni se pasa ni no llega, sino todo lo contrario...
—¿Ha dado usted en el clavo, paternidad! Eso es lo que buscábamos...
—¿Buscábamos? ¿Usted y quiénes más...?
Fray Tomás

El Diario Ávila

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA
Edita: Diario de Ávila, S.A.
Fundado en 1888 con la cabecera de El Eco de la Verdad. El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE ÁVILA

Presidente: AURELIO DELGADO MARTÍN

Consejero Delegado: RICARDO DELGADO SUÁREZ

Director: JOSÉ MANUEL SERRANO ALVAREZ

Subdirector: CARLOS F. AGANZO

Redactor Jefe: Juan Carlos Huerta Abargues

Redacción: David Casillas Abejón (Jefe de sección), Francisco Javier Rodríguez de Antonio (Provincia), Juan Ruiz-Ayúcar Zurdo (Investigación), Luis Carlos Santamaría Arribas (Deportes), Javier Jiménez Encinar (colaborador de Deportes), José Manuel Maíz San Segundo (Local), Héctor Jiménez Jiménez (Sociedad y Economía), Tere Bermejo Adrián (Sociedad y Economía).
Delegación en Arévalo: María Monjas Eleta.
Fotografía: Javier Lumbreiras González y Enrique Luis Pérez.
Informática: Vicente García García e Isabel Martín Martín.

EDICIÓN TIÉTAR

Delegado: Francisco Javier Martínez García
Redacción: Javier Iglesias Lacaba, José Luis León Fernández de la Puente, Eduardo Cid Calvo y Eduardo Cantalapiedra Barca.

Edición digital y cierre: Letsabe, S.A.
Director: Pablo Serrano Mancebo.

Director financiero: Pedro Delgado Martín.
Exclusiva de publicidad: Zink Soluciones Creativas. Director general: Alfredo Blasco. Suplementos: Laura Delgado. Atención al cliente: María Antonia Gómez.
Impreme: IMCODÁVILA. Gerente: Luis Santamaría Pérez.

REDACCIÓN EN MADRID: SIP, Juan Ignacio Luca de Tena, 7.

■ **GESCARTERA** EL ACUERDO SE ADOPTÓ GRACIAS AL VOTO DEL PP, A PESAR DEL VOTO EN CONTRA DE LOS GRUPOS DE LA OPOSICIÓN

La Comisión se cierra sin hallar claras implicaciones políticas

Los grupos deben expresar sus conclusiones para ser debatidas dentro de 7 días

EFE
Madrid

La Comisión de Investigación del Congreso sobre el caso *Gescartera* acordó ayer cerrar el capítulo de comparecencias, sin encontrar claras implicaciones políticas, y fijó para el próximo 7 de noviembre la reunión en la que se debatirán las propuestas de conclusiones de cada grupo político. Según explicaron los diputados al término de la reunión de la Comisión de Investigación, este acuerdo se adoptó gracias al voto mayoritario del PP, que impuso su tesis frente a la abstención de CiU y al voto en contra de los grupos de oposición, que preferían prorrogar los trabajos y llamar a más testigos.

Con toda probabilidad, dijeron los diputados, los trabajos de la Comisión concluirán en torno al 15 de noviembre, cuando se eleven al Pleno del Congreso las conclusiones definitivas aprobadas por los comisionados. El portavoz del PSOE en la Comisión, Antonio Cuevas, aseguró que la decisión del PP de cerrar la Comisión impedirá que se llegue al final de la investigación y se averigüe, por tanto, el destino de los 18.000 millones de pesetas desaparecidos o la posible existencia de dinero negro.

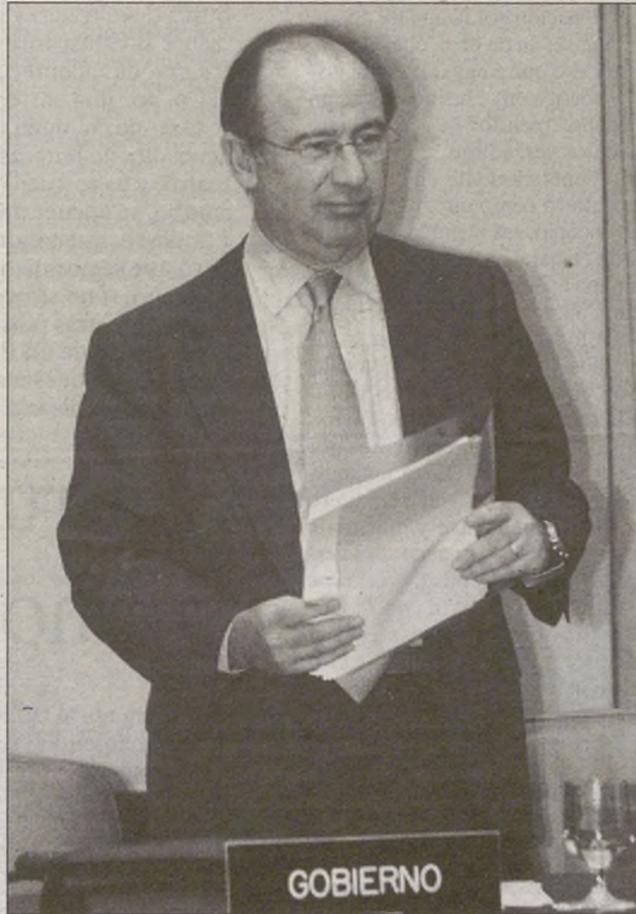
Cuevas dijo que tampoco se podrán aclarar las contradicciones en las que incurrieron el gobernador del Banco de España, Jaime Caruana, y los ministros de Economía, Rodrigo Rato, y Hacienda, Cristóbal Montoro, en relación a las "cuentas opacas" abiertas en la sucursal española del banco británico HSBC.

Criticó, además, que las conclusiones haya que elaborarlas "a marchas forzadas" y en menos de una semana, y que se hayan quedado en el tintero un centenar de comparecencias y más de la mitad de la documentación pedidas por la Comisión de Investigación. Por su parte, el diputado de IU Felipe Alcaraz dijo que, en su opinión, las responsabilidades políticas de los ministros Rato y Montoro han quedado demostradas, ya que se ha constatado que ni el Banco de España, ni la Agencia Tributaria, ni la CNMV funcionaron correctamente.

El portavoz del grupo vasco, Pedro María Azpiazu, consideró que, pese a haberse cerrado la Comisión antes de lo debido, han quedado "claras" las responsabilidades de Rato y Montoro, mientras que el comisionado del Grupo Mixto Joan Puigercos, de ERC, manifestó que se ha producido un "problema de negligencia, un fallo político y un error consentido".

Por el contrario, el portavoz del PP en la Comisión, Vicente Martínez-Pujalte, calificó de "suposiciones y sospechas" las de-

▼ **RODRIGO RATO**



Ernesto Agudo

El BE velará porque no haya cuentas opacas

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, Rodrigo Rato, reiteró ayer que el Banco de España vigilará la posible existencia de cuentas secretas y el cumplimiento de la Ley en relación con el caso *Gescartera*. Rato señaló que ha encargado una investigación a la autoridad monetaria, que debe velar por que no haya cuentas secretas, algo que "va contra la Ley".

claraciones de la oposición, especialmente de los socialistas, a pesar de lo cual expresó la voluntad de su grupo para llegar a acuerdos en las conclusiones definitivas. Para ello, dijo, presentarán

sus conclusiones el día 5 de noviembre para que los grupos de oposición puedan estudiarlas, añadió.

Precisó que la Comisión Gescartera ha contado con más com-

▼ **ARENAS**

"El linchamiento de Rato ha sido un fracaso"

El secretario general del PP, Javier Arenas, aseguró ayer que el vicepresidente segundo del Gobierno, Rodrigo Rato, "no está tocado". En su opinión, el responsable económico del Gobierno demostró el lunes en su comparecencia ante la Comisión de Investigación que sigue siendo un "peso pesado en la política española" y cree que el Gobierno "está fuerte" y que no hay motivo para un reajuste del Ejecutivo. Arenas, durante una comparecencia ante los medios de comunicación, explicó que ayer era para él un día de "satisfacción" por cómo habían resultado las intervenciones de Rodrigo Rato y del ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, en el Congreso. Para el dirigente popular, el intento de linchamiento del titular de Economía realizado por el PSOE se ha cerrado con un "fracaso estrepitoso". "Rato ha sido, es y va a seguir siendo un peso pesado de la política española, uno de los políticos más sólidos de los últimos 20 años".

parecencias y más documentación que ninguna de las celebradas hasta ahora en la Democracia Española y, a su juicio, "en ningún documento, prueba o declaración se ha implicado al Gobierno".

▼ **LOS TRABAJOS**

Más de 180 horas de trabajo y 54 comparecientes

La comisión parlamentaria que investiga el caso *Gescartera* concluye prácticamente sus trabajos después de 182 horas y 30 minutos, que corresponden fundamentalmente a comparecencias, a las que habría que sumar algunas sesiones a puerta cerrada para la ordenación de sus actuaciones, informaron a Europa Press en fuentes parlamentarias. Como referencia comparativa, la comisión que investigó el posible fraude en el uso de las ayudas europeas al lino trabajó durante 81 horas,

mientras que la que indagó sobre la supuesta amnistía fiscal del gobierno socialista por 200.000 millones de pesetas se alargó más de 73 horas. En el cómputo de comparecientes, la comisión del caso *Gescartera* también se lleva la palma, con un total de 54 comparecencias, por encima de la media del resto de comisiones investigadoras y, según el PP, con el número más alto de la historia del parlamentarismo español. La relación de los comparecientes que, durante casi dos meses, han des-

filado por la comisión se abrió con la presencia de los máximos responsables de *Gescartera*, Antonio Camacho y Pilar Giménez-Reyna, que se negaron a declarar alegando que se encontraban imputados en las diligencias abiertas por este asunto en el juzgado. El único de los dirigentes de la empresa que decidió responder a pesar de estar imputado fue el director general, José María Ruiz de la Serna, que echó balones fuera y apuntó a Camacho como máximo responsable del *chiringuito* financiero.

El PSOE pedirá en sus conclusiones la dimisión de Jaime Caruana

EFE
Madrid

El grupo parlamentario socialista exigirá la dimisión del gobernador del Banco de España, Jaime Caruana, en sus propuestas de conclusiones a los trabajos de la comisión parlamentaria que investiga el caso *Gescartera*, según anunció ayer el portavoz socialista, Jesús Caldera. Caldera calificó de "gravísimo" el comportamiento del gobernador en este asunto, ya que en su opinión "probablemente" tuvo "conocimiento" de la existencia de cuentas opacas a la Hacienda pública gestionadas a través del HSBC y no combatió esta práctica, que además "consintió".

El portavoz anunció además que los socialistas van a solicitar la creación de otra comisión de investigación sobre el comportamiento de la Agencia Tributaria ante este caso, ya que en opinión del PSOE ha quedado fuera de la investigación parlamentaria "el conocimiento del dinero negro que circulaba a través de *Gescartera*".

Según manifestó, la actitud de la Agencia Tributaria "ha sido de permanente complicidad en las instrucciones políticas" que sus diversos presidentes impartían "para impedir que *Gescartera* fuera descubierta", y en esta línea recordó que un acta de infracción por más de 200 millones de deuda tributaria no fue comunicada al fiscal.

Una auditoría descarta que la ONCE participará en *Gescartera*

EFE
Madrid

La Fundación ONCE ha dado de baja en sus estados contables la participación de 15 millones de pesetas que tenía en *Gescartera* Dinero (10 por ciento de su capital), ya que, en su opinión, corresponde a un valor "registrado erróneamente en el ejercicio 2000". Así se recoge en la auditoría encargada por la Fundación ONCE a la compañía Ernst & Young, correspondiente a los primeros siete meses del 2001 (enero-julio), en la que se especifica que "de acuerdo a los dictámenes jurídicos disponibles, dicha participación nunca fue adquirida por la Fundación". Esta auditoría ha sido remitida a la Comisión de Investigación de *Gescartera* en el Congreso.

DIPLOMACIA EL GOBIERNO ESPAÑOL CREE INJUSTIFICADA LA ACTUACIÓN MARROQUÍ AUNQUE AFIRMA QUE SEGUIRÁN COOPERANDO

Marruecos sigue sin dar explicaciones

El PSOE culpa de la crisis a Piqué por sus acusaciones sobre las mafias de tráfico de personas en Marruecos

SIP
Madrid

El Gobierno no entiende por qué Marruecos ha llamado a consulta a su embajador en España. Para el ministro de Asuntos Exteriores, Josep Piqué, no hay ninguna razón concreta que justifique la decisión. No obstante, el ministro portavoz del Gobierno, Pío Cabanillas, aseguró que España seguirá teniendo al país magrebí como socio y amigo privilegiado, y trabajará para impulsar la cooperación entre ambos estados. El portavoz parlamentario del PSOE, Jesús Caldera, tiene claro que el responsable de las malas relaciones entre España y el país norteafricano es Piqué, al que culpó de cometer graves errores que han suscitado tensiones. Así, citó las declaraciones acerca de que en el país vecino había mafias de tráfico de seres humanos.

La crisis diplomática surgida por la llamada a consulta del embajador cogió por sorpresa al Ejecutivo de Aznar. El propio presidente llamó el lunes al primer ministro marroquí, Abderramán Yussufi, y según Piqué mantuvo con él una conversación "en términos cordiales y de amistad". Además, el ministro dijo que "no le consta" que se haya producido algún tipo de contacto entre el Rey Mohamed VI de Marruecos y el Rey don Juan Carlos.

Piqué confía en que esta situación se cierre lo antes posible. "El Gobierno de Marruecos ha tomado una decisión, aparentemente por una serie de razones cuyo contenido concreto desconocemos, y si esas consultas no se producen

de manera inmediata es porque a lo mejor las razones no son tan urgentes", afirmó. A pesar de las tensiones surgidas por la actuación del país norteafricano, el ministro portavoz del Gobierno, Pío Cabanillas, aseguró que España seguirá teniendo a Marruecos "como socio y amigo privilegiado".

En este sentido, destacó como ya hiciera el lunes Piqué, que Marruecos es el primer país receptor del mundo de fondos de cooperación españoles y el primero en disfrutar del mecanismo de conversión de deuda en inversiones, además España es para Marruecos el segundo socio comercial y, junto con Francia, primer país inversor. La intención del Gobierno es que todo siga igual.

Por ello, descartó que se vaya a suspender la cumbre de alto nivel prevista entre los dos países para finales del próximo mes de diciembre. Además, Cabanillas dijo que uno de los grandes objetivos de la presidencia española de la UE, que comienza el próximo mes de enero, es la promoción de "un plan de acción para el diálogo entre culturas" para impulsar la cooperación con los países árabes.

Mientras tanto, las críticas siguen lloviendo sobre el ministro de Asuntos Exteriores desde la oposición. El portavoz parlamentario del PSOE, Jesús Caldera, culpó a Piqué de la crisis diplomática. En este sentido, explicó que la impericia y los graves errores que ha cometido el ministro de Asuntos Exteriores han desembocado en la delicada situación con Marruecos.

El presidente ceutí señala que el principal activo de Ceuta es su españolidad

EFE
Madrid

El presidente de Ceuta, Juan Vivas, afirmó ayer que "el principal activo y la principal fortaleza" de esa ciudad autónoma es "la defensa casi radical" de su españolidad y aseguró que los ceutíes, incluida la gran mayoría del colectivo musulmán, "comparten un proyecto común de progreso al amparo de la Constitución". Vivas hizo estas declaraciones tras

ser recibido en el Palacio de la Moncloa por el presidente del Gobierno, José María Aznar, en una entrevista que tanto Vivas como el ministro portavoz, Pío Cabanillas, insistieron en enmarcar dentro de los contactos "habituales" entre el jefe del Ejecutivo y los máximos representantes de las comunidades y ciudades autónomas. Ambos desvincularon la entrevista de la llamada a consultas del embajador de Marruecos en España.

El contencioso hispano-marroquí

Medios de comunicación
Marruecos considera que los medios españoles transmiten siempre una imagen negativa del país y no tratan con respeto al rey alahuita

Sáhara Occidental
Se reprocha a España su inclinación hacia las tesis independentistas del Frente Polisario y su apoyo y el de los partidos políticos a los refugiados saharauis

Inmigración
El rey marroquí reaccionó de forma airada ante el malestar español por el escaso celo de las autoridades de ese país con los inmigrantes ilegales. Marruecos considera que hay una campaña denigratoria contra el emigrante marroquí

Pesca
En 1999 el gobierno de Rabat endureció las condiciones para firmar un nuevo tratado, lo que supuso el cese de la actividad de 326 barcos españoles

Ceuta y Melilla
Molesta la negativa española a abrir una discusión sobre el futuro de las dos ciudades y el aumento de control en las fronteras

Narcotráfico
Se acusa a España y la UE de incumplir sus promesas de financiar cultivos alternativos

Saldo comercial España-Marruecos
(millones de pesetas)

Año	Saldo comercial (millones de pesetas)
1998	48.485
1999	65.595
2000	67.232
2001*	33.951

Fuente: ICEX/Elaboración propia. GRAFÍA

VIAJE AL SAHARA

Vetan a los periodistas españoles

Las autoridades marroquíes han vetado a los corresponsales españoles en Rabat la cobertura mediática del primer viaje del rey Mohamed VI al Sahara Occidental, que comenzará probablemente el miércoles, al denegarles integrar el grupo de periodistas que acompañarán al séquito real. Además, el corresponsal del diario *El Mundo*, Javier Espinosa, que viajó el lunes a El Aaiún por sus propios medios, fue conminado

por la policía a abandonar la capital administrativa del Sahara Occidental y regresar a Rabat. La agencia Efe solicitó ayer al responsable del ministerio marroquí de Comunicación, Chakib Larussi, que incluyera a su delegado en Marruecos en el grupo que cubrirá el viaje real. Larussi informó al delegado de Efe que no podía incluirle porque "las plazas son limitadas y la prensa española ocupa el último lugar".



Juan Vivas

Juan José Imbroda aboga por recomponer las relaciones con Marruecos

EFE
Madrid

El presidente de Melilla, Juan José Imbroda (UPM), afirmó ayer que España debe "pararse y recomponer las relaciones con Marruecos" para superar el error "histórico" de "estar siempre cediendo, porque también hay que obtener", y abogó por que sean "fluidas y de amistad". Imbroda dijo a Efe que compartió la postura del Gobierno español cuando "se plantó" y re-

Zapatero suspende temporalmente su visita al reino alauíta por la crisis

EFE
Sevilla

El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, no visitará Marruecos en los próximos días, tal como tenía previsto, mientras perdure la crisis diplomática y el embajador marroquí permanezca en su país, según explicó ayer la secretaria de Política Internacional socialista, Trinidad Jiménez. En una conferencia de prensa tras la clausura de la reunión del Comité del Mediterráneo de la Internacional Socialista, que se ha celebrado entre ayer y hoy en Sevilla, Jiménez dijo que mientras persista esta situación entre Marruecos y España "no parece muy oportuno" que el secretario general del PSOE visite ese país.

Rabat retrasa la cumbre con España a primeros del próximo año

EFE
Madrid

El Gobierno de Marruecos ha comunicado a la Embajada de España en Rabat su decisión de celebrar la reunión de Alto Nivel con España a principios del año que viene y no el 27 de diciembre como proponía España, informaron a Efe fuentes de la OID. Las fuentes consultadas señalaron que las autoridades marroquíes comunicaron a la Embajada española en Rabat que la fecha propuesta por España, el 27 de diciembre, no se ajustaba a la agenda de Rabat y han decidido posponerla a principios del año que viene, justo cuando España asume la presidencia de turno de la UE.

clamó al país vecino más colaboración en la lucha contra la inmigración ilegal. También indicó que debe haber inversiones en las zonas marroquíes limítrofes con Ceuta y Melilla porque "favorecería" a ambas ciudades estar junto a núcleos con desarrollo económico "más alto". De este modo las dos ciudades españolas "no estarían sujetas a las presiones sociales de los fronterizos que buscan un futuro mejor".

■ JAVIER ARENAS

Asegura que el sucesor de Aznar tendrá experiencia de Gobierno

OTR/PRESS
Madrid

El nombre del sucesor de José María Aznar al frente del Gobierno y del PP sigue siendo objeto del debate político. El secretario general del partido, Javier Arenas, aseguró ayer que el futuro candidato a la Presidencia del Ejecutivo será conocido, e incluso precisó que tendrá experiencia de gobierno. El Congreso del PP de enero, cónclave que el propio Aznar no quiere que se convierta en un debate sucesorio, quizá marque la pauta a seguir. Sin embargo, el ministro portavoz del Gobierno, Pío Cabanillas, aseguró que será una reunión "de iniciativas y no de personas".

"El candidato que vamos a presentar no necesita una campaña de publicidad para darse a conocer a la sociedad española", dijo Arenas, asegurando que será un nombre conocido por los ciudadanos, que además contará con "bagaje" en la experiencia de Gobierno. De todos modos, no quiso precisar mucho más y dijo que en el PP hay "cuatro o cinco" personas "capaces de ganar las próximas elecciones".

Por otra parte, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, se mostró el lunes convencido de que Aznar podría ser su propio sucesor. Arenas, sin embargo, descartó esta posibilidad, dado que el presidente del Gobierno, al que dijo conocer muy bien, ha prometido que no prolongará su estancia en La Moncloa después de la presente legislatura.

■ F. RESERVADOS

Toda la sección de Extranjería también cobró sobresueldos

EFE
Madrid

El ex jefe de la sección de Extranjería de la Secretaría de Estado para la Seguridad, el policía Francisco Javier Garrido, aseguró ayer que "toda la plantilla" cobraba sobresueldos, mientras que el ex gobernador civil de Guipúzcoa Julen Elgorriaga negó haber recibido dinero para su uso personal. "Todo el mundo cobraba en la Secretaría de Estado", agregó Garrido, quien declaró en el juicio del caso de los fondos reservados que se celebra en la Audiencia de Madrid, al igual que Elgorriaga, los ex directores de la Policía, Carlos Conde Duque y Rafael Luis del Río, y el ex director general de la Guardia Civil Ferrán Cardenal.

■ CARGOS INSTITUCIONALES IU APOYÓ A LOS CANDIDATOS PACTADOS

El Congreso da luz verde al pacto entre PP y PSOE

CiU votó en blanco la elección de los magistrados para el TC

EFE
Madrid

El pleno del Congreso de los Diputados eligió ayer para los veinte cargos institucionales pendientes de renovación a los candidatos pactados por el Partido Popular y el Partido Socialista, de manera que todos ellos obtuvieron el respaldo de la mayoría de tres quintos de la Cámara establecido en la Constitución para que su nombramiento sea válido. La elección del Congreso, celebrada en cuatro votaciones sucesivas mediante papeletas que los diputados depositaron una a una en una urna, permite cubrir las vacantes pendientes en el Tribunal Constitucional, el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) y el Tribunal de Cuentas, sin variaciones sobre el acuerdo PP-PSOE.

Para completar la renovación de los órganos constitucionales todavía falta la elección por parte del pleno del Senado de los vocales que le corresponden para el CGPJ y el Tribunal de Cuentas, en una sesión que se celebrará el próximo martes 6 de noviembre.

CiU votó en blanco la elección de los cuatro magistrados del Tribunal Constitucional, en protesta por la no inclusión en el Alto Tribunal de ningún candidato avalado por esta formación, que no obstante sí apoyó los diez nombres acordados para el CGPJ y los seis correspondientes al Tribunal de Cuentas. El PNV optó por depositar votos nulos en la elección al Tribunal Constitucional y blancos en los otros dos órganos, actitud con la que expresó su queja

por no haber sido incorporada la diputada Margarita Uría al CGPJ. IU y Coalición Canaria apoyaron a los candidatos pactados por los partidos mayoritarios, mientras que los diputados del Grupo Mixto se abstuvieron en todas las votaciones, excepto los pertenecientes al BNG, que decidieron no participar en la elección por considerarla "excluyente" y contraria a la pluralidad autonómica, y el diputado de IC-V, Joan Saura, que no asistió al pleno.

EL NUEVO CGPJ

En el nuevo CGPJ se sentarán José Luis Requero Ibáñez, Fernando Fernández Martín, Adolfo

Prego Oliver, Fernando Salinas Molina, Montserrat Comas de Argemir y Agustín Azparren Lucas —todos ellos propuestos por jueces y magistrados— y Faustino Gutiérrez-Alviz, José Antonio Alonso, Josep Alfons López Tena y Félix Pantoja, a iniciativa directa del Congreso.

El nuevo Tribunal de Cuentas tendrá como consejeros a Ramón Álvarez de Miranda, Juan Velarde Fuertes, Ana Pérez Tórtola, Ciriaco de Vicente y a dos diputados, Manuel Nuñez (PP) y Luis Martínez Noval (PSOE) que dejan sus escaños tras 24 y 19 años como miembros de la Cámara Baja, respectivamente.

▼ CNE

Rato "defenderá" a Jaime González

El vicepresidente segundo del Gobierno, Rodrigo Rato, ha pedido comparecer en el Congreso para defender la elección de Jaime González para la Comisión Nacional de la Energía. En concreto, el ministro de Economía solicita comparecer con el objetivo de "realizar la propuesta de nombramiento de un vocal de la Comisión Nacional de la Energía". Precisamente, el nombramiento de Jaime González fue una de las causas que provocó la paralización de la elección de los órganos constitucionales a principios de octubre,

cuando Rato acusó al PSOE en el Pleno del Congreso de utilizar el "chantaje" por tratar de imponerle la candidatura del diputado autonómico socialista, de quien dijo conocer como principales méritos para el puesto ser ingeniero agrónomo y "amigo" del secretario general del PSOE, Rodríguez Zapatero. Días después las aguas volvieron a su cauce cuando el secretario general del PP, Javier Arenas, admitió que la negociación se había basado desde el comienzo en los principios de "seriedad y buena fe".

▼ VISITA



Aznar pide a Iberoamerica que haga oír su voz contra el terrorismo

El presidente del Gobierno, José María Aznar, instó ayer a la comunidad iberoamericana a "hacer oír su voz" en la lucha contra el terrorismo internacional en la próxima Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno de Lima en noviembre. Aznar, que ayer asistió a la inau-

guración de la sede de la Secretaría de Cooperación Iberoamericana en Madrid, junto con el presidente de Bolivia, Jorge Quiroga, comentó que el momento actual es el cambio "más importante" desde el final de la Segunda Guerra Mundial.

BREVES

ATENTADO

Incendian el coche de un guardia civil en Irún

El artefacto incendiario que causó en la noche del lunes daños materiales en el vehículo de un agente de la Guardia Civil en Irún estaba compuesto por un cohete pirotécnico y líquido inflamable. El departamento vasco de Interior precisó que el vehículo afectado es propiedad de un guardia civil. Testigos presenciales precisaron que, al oír la explosión, varios vecinos acudieron con un extintor y lograron sofocar las llamas.

PARTIDO POPULAR

Pilar del Castillo y Elvira Rodríguez se afilian al partido

El presidente del PP, José María Aznar, y el secretario general del partido, Javier Arenas, avalaron con sus firmas las solicitudes de militancia en el PP presentadas por la ministra de Educación y Cultura, Pilar del Castillo, y la secretaria de Estado de Presupuestos, Elvira Rodríguez. Ambas solicitudes, presentadas con un mes de diferencia, fueron aceptadas el pasado 23 de octubre.

ROGELIO ALONSO

Asegura que el referéndum no es "la receta mágica"

El investigador de la Universidad de Belfast y autor del libro *La paz de Belfast e Irlanda del Norte*, Rogelio Alonso, afirmó ayer que la celebración de un referéndum de autodeterminación en el País Vasco no es "en absoluto, la receta mágica" para el fin de ETA. Alonso explicó que un referéndum, "si no hay voluntad por parte de los terroristas de dejar las armas, no tiene sentido".

SOCIALISMO

La Internacional pide unidad contra el terrorismo

Las diecisiete delegaciones que han participado en Sevilla en el Comité del Mediterráneo de la Internacional Socialista han coincidido en apostar porque todos los países y regiones deben estar "unidos para transmitir la mayor decisión en la lucha contra el terrorismo". Este es uno de los compromisos de comité que se han plasmado en la denominada *Declaración de Sevilla*.

El Diario de Ávila

Te invita al fútbol toda la temporada

Real Ávila contra Becerril

13ª Jornada, prevista el 18/11/01
Estadio Adolfo Suárez
(TRIBUNA PREFERENTE Y TRIBUNA LATERAL)

Atlético de Madrid contra Elche

13ª Jornada, prevista el 7/11/01
Estadio Vicente Calderón
(PALCO) EL SORTEO PARA ESTE PARTIDO SERÁ EL 5/11/01

Real Madrid contra Sevilla

13ª Jornada, prevista el 18/11/01
Estadio Santiago Bernabéu
(ZONA PREFERENCIA)



Re llena este cupón y envíalo a Zink soluciones creativas, Duque de Alba, 6 - 05001 Ávila

Elige un partido

<input type="checkbox"/> Real Ávila contra Becerril 13ª Jornada, prevista el 18/11/01 Estadio Adolfo Suárez	<input type="checkbox"/> Atlético de Madrid contra Elche 13ª Jornada, prevista el 7/11/01 Estadio Vicente Calderón	<input type="checkbox"/> Real Madrid contra Sevilla 13ª Jornada, prevista el 18/11/01 Estadio Santiago Bernabéu
---	--	---

Nombre _____ Apellidos _____

Dirección _____

Teléfono _____ E-mail _____ D.N.I. _____

Edad _____ Profesión _____ ¿Eres suscriptor? _____

REAL ÁVILA (Estadio Adolfo Suárez)	ATLÉTICO DE MADRID (Estadio Vicente Calderón)	REAL MADRID (Estadio Santiago Bernabéu)
2ª Jornada (9/9/01) ... HULLERA	1ª Jornada (26/8/01) ... JAÉN	2ª Jornada (9/9/01) ... MÁLAGA
4ª Jornada (23/9/01) ... VALLADOLID B	3ª Jornada (9/9/01) ... RACING FERROL	4ª Jornada (23/9/01) ... ESPANYOL
6ª Jornada (7/10/01) ... SALAMANCA B	5ª Jornada (23/9/01) ... LEVANTE	5ª Jornada (30/9/01) ... VALLADOLID
8ª Jornada (21/10/01) ... PALENCIA	7ª Jornada (3/10/01) ... RECA HUELVA	7ª Jornada (7/10/01) ... ATH. BILBAO
9ª Jornada (28/10/01) ... BEMBIBRE	9ª Jornada (14/10/01) ... BADAJOZ	9ª Jornada (21/10/01) ... CELTA VIGO
11ª Jornada (4/11/01) ... LEONESA	13ª Jornada (7/11/01) ... ELCHE	11ª Jornada (4/11/01) ... BARCELONA
13ª Jornada (18/11/01) ... BECERRIL	16ª Jornada (25/11/01) ... POLIDEP EJIDO	13ª Jornada (18/11/01) ... SEVILLA
15ª Jornada (2/12/01) ... ALMAZAN	18ª Jornada (9/12/01) ... OVIEDO	15ª Jornada (2/12/01) ... OSASUNA
17ª Jornada (23/12/01) ... MEDINENSE	20ª Jornada (23/12/01) ... RAC. SANTANDER	17ª Jornada (16/12/01) ... R. SOCIEDAD
19ª Jornada (13/1/02) ... NUMANCA B	23ª Jornada (20/1/02) ... EIBAR	19ª Jornada (6/1/02) ... DEP. CORUÑA
20ª Jornada (20/1/02) ... NORMA	25ª Jornada (3/2/02) ... LEGANÉS	20ª Jornada (13/1/02) ... VALENCIA
22ª Jornada (3/2/02) ... BENAVENTE	27ª Jornada (10/2/02) ... SALAMANCA	22ª Jornada (27/1/02) ... BETIS
24ª Jornada (17/2/02) ... TORDESILLAS	29ª Jornada (24/2/02) ... SPORTING GILÓN	25ª Jornada (10/2/02) ... LAS PALMAS
26ª Jornada (3/3/02) ... BEJAR IND.	31ª Jornada (10/3/02) ... NUMANCIA	27ª Jornada (24/2/02) ... ALAVÉS
29ª Jornada (24/3/02) ... SEGOVIANA	33ª Jornada (24/3/02) ... CORDOBA	29ª Jornada (10/3/02) ... VILLARREAL
31ª Jornada (31/3/02) ... LA BANEZA	35ª Jornada (7/4/02) ... MURCIA	31ª Jornada (24/3/02) ... ZARAGOZA
33ª Jornada (14/4/02) ... LAGUNA	36ª Jornada (14/4/02) ... XEREZ	33ª Jornada (7/4/02) ... R. VALLECANO
35ª Jornada (28/4/02) ... SANTA MARTA	38ª Jornada (28/4/02) ... GIMNASTIC	35ª Jornada (21/4/02) ... TENERIFE
37ª Jornada (12/5/02) ... LAS NAVAS	40ª Jornada (12/5/02) ... EXTREMADURA	37ª Jornada (5/5/02) ... MALLORCA
	42ª Jornada (26/5/02) ... BURGOS	

BASES DEL CONCURSO: El Diario de Ávila sortea entre sus lectores cada semana 22 entradas para el partido del Real Ávila, 3 para el del Atlético de Madrid y 2 para el del Real Madrid cuando jueguen en sus estadios.

- El sorteo se celebrará en las oficinas de Zink soluciones creativas todos los miércoles de cada semana de la temporada (los lunes cuando se trate de Copa del Rey o Liga de Campeones).
- Para concursar basta con cumplimentar los cupones de concurso que se publican en El Diario de Ávila y remitirlos a las oficinas de Zink soluciones creativas, C/ Duque de Alba, nº 6 (Pasaje), indicando en el sobre "Al fútbol gratis con El Diario de Ávila", o bien entregándolos personalmente en la mencionada dirección. Cada participante puede enviar tantos cupones cumplimentados como desee.
- Entrarán en el sorteo todos los cupones originales recibidos y/o entregados en las mencionadas oficinas hasta las 12.00 h. de cada miércoles anterior a cada partido (los lunes cuando se trate de Copa del Rey o Liga de Campeones).
- Los cupones que dan derecho a participar en los sorteos sucesivos han de ser recordados de las ediciones de El Diario de Ávila en que aparezcan, no admitiéndose fotocopias ni otras reproducciones de los mismos.
- Cada concursante participa en el sorteo de tantas entradas disponibles como cupones envíe.
- La relación de premiados se publicará en la edición de los jueves (los martes cuando se trate de Copa del Rey o Liga de Campeones) de El Diario de Ávila, indicando junto al nombre de los afortunados el tipo de entrada y el encuentro al que podrán ir gratis.
- Las entradas para los premiados se podrán retirar en Zink soluciones creativas en horario comercial de 9:00 h. a 14:00 h. y de 16:00 h. a 19:00 h. los jueves (los martes cuando se trate de Copa del Rey o Liga de Campeones) y de 8:00 a 15:00 h. los viernes, previa acreditación de los premiados.
- Entre todos los cupones recibidos hasta el miércoles 17 de octubre se sortearán 10 abonos de tribuna preferente y 12 abonos de tribuna lateral para asistir a todos los encuentros que el Real Ávila juegue en su estadio. Estos abonos serán nominativos e intransferibles.
- Las 2 localidades para presenciar los encuentros del Real Madrid en su estadio incluyen también los partidos de Copa del Rey y de Liga de Campeones.

Es necesaria la presentación de una tarjeta con banda magnética para poder acceder al interior del estadio Santiago Bernabéu. Esta tarjeta será entregada a cada uno de los ganadores correspondientes previo depósito de una fianza de 5.000 ptas. que será reintegrada al ser devuelta dicha tarjeta.

Guerra al terrorismo Psicosis

■ Las autoridades ordenaron el aterrizaje de un avión de pasajeros por una amenaza aún sin aclarar

■ Los responsables de la seguridad de EEUU dicen disponer de "fuentes creíbles", pero no aportan detalles

■ Desciende en 12 puntos el apoyo de la población británica a los ataques de los aliados en Afganistán

El miedo a nuevos atentados dispara las alarmas en EEUU

El vicepresidente, Richard Cheney, es trasladado de nuevo a "lugar seguro"

EFE
Washington

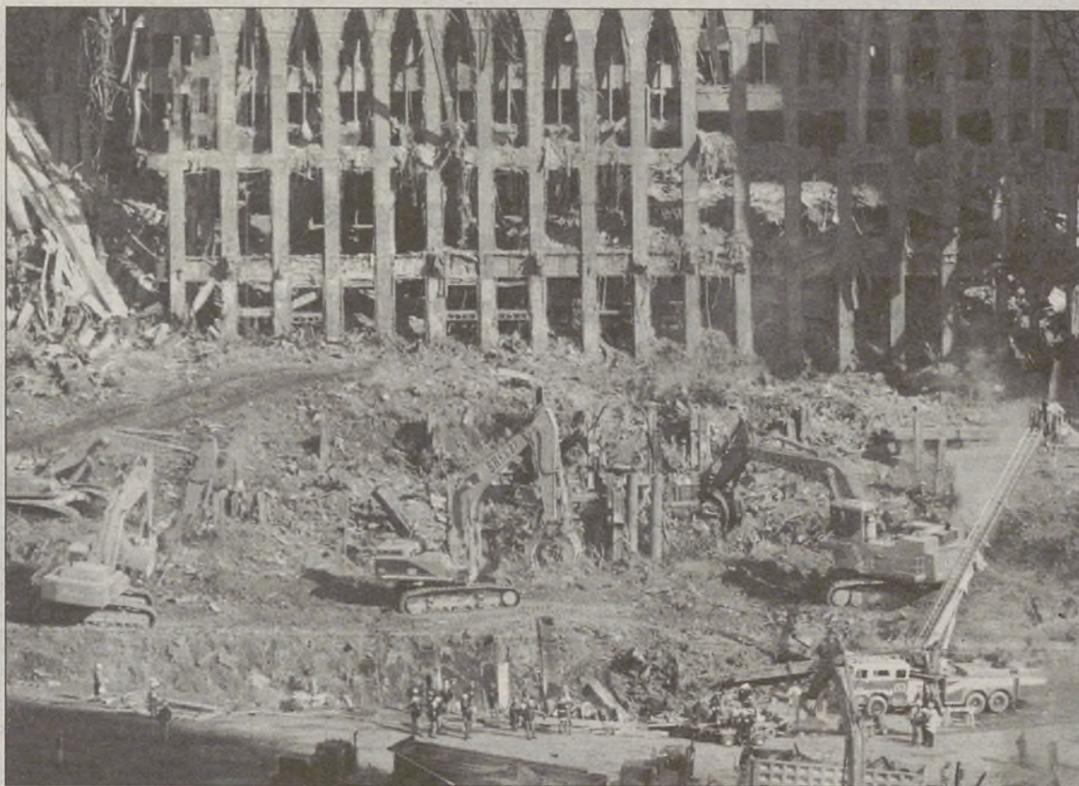
Estados Unidos reforzó ayer las medidas de seguridad en todo el país para hacer frente a una supuesta nueva amenaza terrorista que, si bien nadie sabe de dónde viene ni a dónde apunta, parece que podría concretarse durante esta semana. El fiscal general, John Ashcroft, así como el director para la Seguridad del Territorio Nacional, Tom Ridge, y su colega del FBI, Robert Mueller, reiteraron ayer la necesidad de que el país vuelva a ponerse en estado de alerta máxima ante la posibilidad de que se cometan nuevos atentados y, por tanto, dicen, hay que ponerse "en guardia".

El director de la seguridad interna hizo un llamamiento específico a las compañías eléctricas para que extremen las precauciones, porque se consideran un blanco estratégico y relativamente fácil de atacar, y afirmó que más de 18.000 servicios policiales en todo el país están también en estado de emergencia.

Ridge destacó el alto nivel de cooperación internacional que se está dando entre los servicios secretos de todo el mundo y dio a entender que la actual alerta es producto de esa colaboración sin precedentes. La nueva advertencia, que es la segunda en este mes, se basa, según coincidieron Ashcroft y Ridge, en información "creíble y procedente de fuentes de inteligencia", pero no específica, lo que ha disparado el estado de ansiedad de los ciudadanos, muchos de los cuales dejaban ver ayer en sus rostros una palpable preocupación.

Sin llegar a precisar ante los periodistas los fundamentos de la alerta los responsables de seguridad dijeron que "cuando se tiene, de fuentes creíbles, una fuerte insinuación de que esta semana puede registrarse actividad terrorista adicional en este país...necesitamos extremar las precauciones" y, por tanto, hay que avisar a la población para que "el país esté en guardia".

Igualmente Ari Fleischer reconoció que la información "no incluye datos específicos", pero destacó que poner al país en máxima alerta "puede ayudar a impedir que se cometan atentados terroristas". El Gobierno insiste en que "esta es una guerra con dos frentes", uno en Afganistán y otro dentro del propio país y, según Ridge, hay que estar en guardia porque "los terroristas tratan de



Excavadoras remueven restos del antiguo World Trade Center de Nueva York

perturbar nuestra actividad cotidiana". Sin embargo, la consigna gubernamental en todos los frentes es "mantenerse alerta, pero hacer vida normal".

Como medida de precaución, el vicepresidente Richard Cheney fue trasladado ayer de nuevo a un "lugar seguro" y secreto, como ya ha ocurrido varias veces desde los atentados del 11 de septiembre. El portavoz de la Casa Blanca confirmó hoy que el vicepresidente había sido trasladado el lu-

no a un lugar no desvelado, inmediatamente después de que se hiciera pública la nueva alerta terrorista y permanecerá allí en tanto no se aclare la situación.

ALERTA EN 18.000 ORGANISMOS

La advertencia de alerta, comunicada a 18.000 organismos policiales de todo el país, entró en efecto casi de inmediato cuando las autoridades ordenaron que un avión de pasajeros aterrizase en el aeropuerto Dulles, en el veci-

no estado de Virginia, tras recibir una amenaza que no ha sido concretada. El aparato había despegado del aeropuerto neoyorquino de La Guardia hacia la ciudad de Fort Worth, en Texas, con 149 pasajeros y tripulantes. Según determinadas agencias, cuatro personas habrían resultado heridas en el aterrizaje. Las autoridades desviaron el Boeing 757 porque "una nota a bordo causó la sospecha para la tripulación del vuelo", aseguró.

INMIGRACIÓN

EEUU estudia imponer visados en seis países

Estados Unidos estudia retirar la exención de visado a los ciudadanos de seis países europeos y latinoamericanos, anunció ayer el Departamento de Estado, que aseguró que ese proceso no está relacionado con el miedo al terrorismo. La revisión afecta a los ciudadanos de Argentina, Brasil, Uruguay, Portugal, Italia y Eslovenia, anunció el portavoz del Departamento de Estado, Richard Boucher, en una conferencia de prensa. Actualmente, el Gobierno estadounidense exime del visado

a los ciudadanos de 29 países, entre ellos España, que pueden entrar a Estados Unidos como turistas durante un período máximo de 90 días. El programa de exención de visados fue declarado permanentemente en octubre de 2000 con la intención de favorecer un aumento del turismo internacional y facilitar la entrada de ejecutivos empresariales. Boucher recordó que la ley establece que la lista se revise cada cinco años, lo que supone que cada año se revisará una media de seis países.

También aseguró que la lista de seis países seleccionados "no tiene nada que ver con el 11 de septiembre, ya que fue elaborada a finales de agosto", y recaló que "es un proceso rutinario que seguirá realizándose cada año". El portavoz restó importancia al hecho de que dos de los seis países (Italia y Portugal) sean miembros de la OTAN, y precisó que, como más de la mitad de los países en la lista integran la Alianza, cualquier revisión incluirá a algunos de ellos.

Un emotivo Blair pide a su pueblo que no olvide la tragedia del 11-S

EFE
Londres

El primer ministro británico, Tony Blair, aprovechó ayer un discurso en Gales para recordar las causas y los objetivos de la guerra contra el terrorismo, al disminuir el apoyo popular a la intervención aliada en Afganistán. En una intervención ante la Asamblea galesa, el Jefe de Gobierno pidió al público que no olvide los sucesos del 11 de septiembre, cuando dos aviones secuestrados chocaron contra las Torres Gemelas de Nueva York, lo que supuso la muerte de miles de personas.

"Es importante que nunca olvidemos por qué estamos haciendo esto, nunca olvidemos lo que sentimos cuando miramos esos aviones volar contra las Torres Gemelas", señaló Blair, cuya alocución es interpretada por los medios y comentaristas como una clara preocupación del Gobierno de Londres ante la marcha de la acción militar aliada contra Afganistán.

"Nunca olvidemos esas llamadas de teléfono, nunca olvidemos lo que sentimos al imaginar cómo las madres iban a decir a sus hijos que iban a morir", puntualizó el primer ministro. Asimismo, Blair recaló la necesidad de tener presente la amenaza que Osama bin Laden supone para el mundo. El Jefe de Gobierno puntualizó que hay muchas pruebas sobre la responsabilidad de Bin Laden en los ataques, mientras que calificó al régimen talibán de "cruel, dictatorial y opresivo".

BAJA EL APOYO POPULAR

Su discurso se produce en momentos en que disminuye el apoyo a la campaña militar y hasta políticos británicos cuestionan la actual estrategia del Gobierno británico. Una encuesta de opinión publicada ayer en el periódico *The Guardian* señala que el apoyo popular británico a la acción militar aliada ha disminuido un doce por ciento en los últimos quince días y la mayoría considera que debe haber una pausa en los bombardeos. El sondeo dice que el 62 por ciento de los encuestados aprueba los ataques aliados, frente al 74 por ciento a principios del mes de octubre y un 20 por ciento desaprueba las acciones militares.

Guerra al terrorismo  Libertad duradera

■ El Pentágono reconoce que tiene "un modesto número de tropas de tierra" desplegadas en Afganistán

■ EEUU y el Reino Unido mostraron la conveniencia de seguir los ataques durante el mes sagrado del Ramadán

■ Casi cien aviones bombardearon ayer posiciones talibanes en Mazar i Sharif, Kabul, Kunduz y Bamia

Las tropas de tierra operan en Afganistán

EEUU y el Reino Unido no dejarán tiempo a los talibanes para reagruparse

AGENCIAS
Washington/Tashkent

EEUU y el Reino Unido no dejarán tiempo a las milicias talibanes y Al Qaida para reagruparse, ni siquiera durante el mes del Ramadán, afirmaron en Washington sus dos responsables de Defensa. El jefe del Pentágono, Donald Rumsfeld, y el ministro británico de Defensa, Geoffrey Hoon, se reunieron en Washington para analizar la situación de la campaña militar contra Afganistán y estudiar los siguientes pasos.

Aunque ambos se mostraron receptivos a no crear susceptibilidades en el mundo islámico porque los ataques puedan continuar durante el Ramadán, insistieron en que no tiene el más mínimo sentido militar adelantar las decisiones que vayan a tomar. "No tiene sentido alguno permitir a los talibanes que reagrupen sus fuerzas dándoles un respiro durante un determinado período de tiempo... Eso no lo haría ningún estratega militar nunca", afirmó Hoon durante una conferencia de prensa conjunta en el Pentágono.

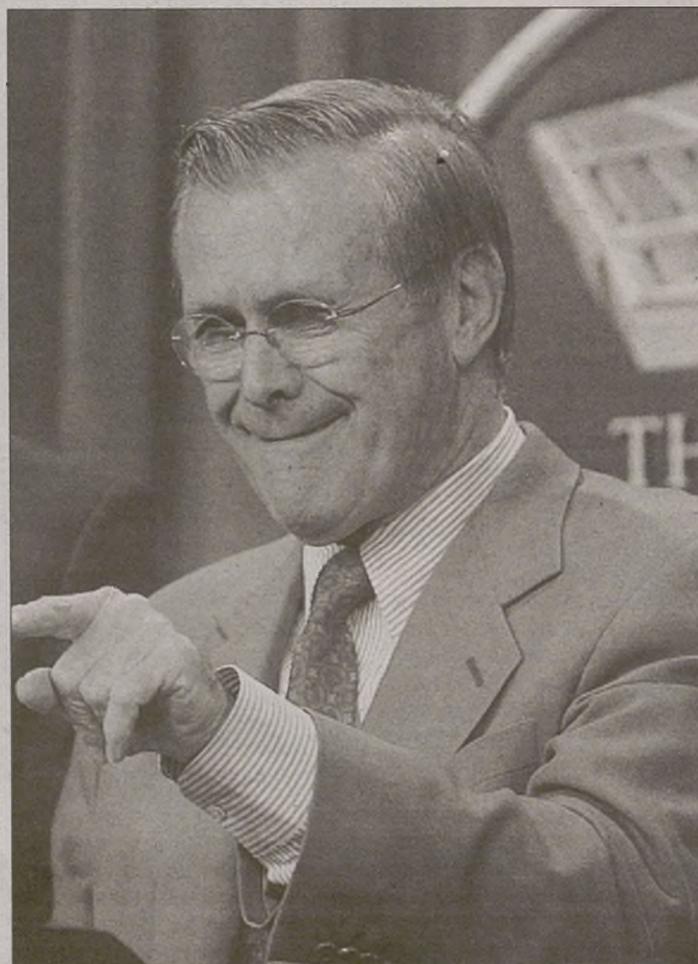
Aunque algunos países islámicos como Egipto, Arabia Saudí y Pakistán se han mostrado reacios a que EEUU y el Reino Unido sigan su campaña militar durante ese mes sagrado para los musulmanes, Washington ha dejado claro que no parará sus ata-

ques ni ante esa posibilidad ni porque llegue el invierno.

Rumsfeld y Hoon respondieron también a las críticas hacia sus gobiernos por no haber tomado la decisión de hacer envíos masivos de tropas de tierra a Afganistán, para combatir a la milicia talibán y a las fuerzas del grupo terrorista Al Qaida, que dirige Osama bin Laden, considerado primer sospechoso de los atentados de septiembre.

TROPAS EN EL NORTE

El jefe del Pentágono informó de que "hay tropas de tierra en el norte de Afganistán y también tenemos unidades entrando y saliendo en el sur", además de asegurar que aunque "en esta guerra es probable que no veamos despliegues de tropas como en la Segunda Guerra Mundial, en Corea o Vietnam, tampoco hay nada descartado. Tenemos un modesto número de tropas de tierra en Afganistán, y están allí para realizar labores de enlace y están haciendo un trabajo excelente asistiendo en la coordinación de los reabastecimientos, así como en los objetivos", dijo Rumsfeld. Precisamente, ayer los talibanes dieron a conocer que unos 500 militares, estadounidenses y de los demás países aliados, se encuentran ya en territorio afgano para luchar junto a la Alianza del Norte.



El jefe del Pentágono, Donald Rumsfeld responde a una pregunta EPA

GENERAL FRANKS

Estados Unidos "lidera" la ofensiva

Asimismo, el jefe del Comando Central estadounidense, general Tommy Franks, compareció en rueda de prensa en la capital uzbeqa, Tashkent, para dejar claro que su país "lidera" la ofensiva contra los talibanes y que toda la operación "sigue el calendario previsto". Uzbekistán aloja a entre 1.000 y 2.000 soldados estadounidenses en la base aérea de Janabad, a unos 150 kiló-

metros de la frontera uzbeqa-afgana, y se perfila como uno de los países desde el cual EEUU podría lanzar una ofensiva terrestre. El general Franks minimizó el papel opositor en esta guerra y señaló que ciertos grupos pueden ser "útiles" para abrir "rutas destinadas a la distribución de ayuda humanitaria", aunque no descartó que esos corredores pudieran emplearse en una ofensiva.

Los bombardeos tratan de destruir el complejo sistema de cuevas

EFE
Washington

Estados Unidos empleó 95 aviones en los bombardeos de ayer, contra las posiciones de la milicia talibán y de las fuerzas de Al Qaida en Afganistán, dijo el Departamento de Defensa. La portavoz del Pentágono, Victoria Clarke, dijo que los 95 aviones estadounidenses concentraron sus bombardeos contra las tropas talibanes que protegen la ciudad de Mazar i Sharif y la capital, Kabul, pero también otros lugares como Kunduz y Bamian. Agregó que los bombarderos estadounidenses tratan sistemáticamente de destruir el complejo sistema de cuevas que existe en las montañas. Clarke dijo que los aviones realizaron 89 salidas para bombardear posiciones enemigas en Mazar i Sharif, Jalalabad, Sherbergan y Kandahar.

La portavoz consideró improbable que los bombardeos se paralicen durante la celebración religiosa musulmana del Ramadán y añadió que "los musulmanes han luchado entre ellos durante el Ramadán".

La incertidumbre rodea a los 'espías' detenidos por los talibanes

SERGIO IMBERT
Joya Bahaudin

El régimen talibán ha detenido a cuatro presuntos ciudadanos norteamericanos de origen pakistaní o afgano a los que acusa de ser "espías de la CIA", según diversas fuentes. Dos de los detenidos fueron identificados como Mazhar Ayub Jan y Dzhubar Dzhiji, de acuerdo con las informaciones fragmentarias en torno a la supuesta captura. Medios próximos a la Alianza del Norte antitalibán se hicieron eco de las versiones circuladas tras la detención el jueves pasado del líder opositor afgano Abdul Haq, ejecutado al día siguiente. Otras fuentes rusas divulgaron algunos detalles aparentemente de procedencia talibán sobre la personalidad de Ayub Jan, quien habría sido comandante en el ejército de Pakistán y luego participó con las tropas norteamericanas en la guerra de Vietnam.

BREVES

LONDRES

Acusan a un egipcio de matar a Massud

Yasir al-Siri, un ciudadano egipcio de 38 años residente en Londres, fue acusado formalmente de haber conspirado con otros para asesinar al líder afgano de la Alianza del Norte, el comandante Ahmed Sha Massud. Al-Siri compareció ante el tribunal en la prisión de máxima seguridad de Belmarsh. Ha sido acusado de recaudar fondos con el propósito de ayudar a cometer actividades terroristas.

PAKISTÁN

La Policía arresta a ocho islámicos

La policía de Pakistán ha arrestado a ocho militantes islámicos en relación con la matanza de 16 cristianos ocurrida el domingo en una iglesia de la provincia de Punjab, en el centro del país. Los sospechosos fueron detenidos en registros realizados por los retratos robot dibujados con la ayuda de testigos que presenciaron el asalto contra el templo compartido por católicos y protestantes en Bahawalpur.

TALIBANES

Ahorcan a tres ladrones en Herat

Los talibanes ahorcaron a tres ladrones en la ciudad de Herat informó la agencia Afghan Islamic Press (AIP). Los cuerpos fueron expuestos públicamente en un cruce de carreteras de esa localidad. Los tres hombres fueron detenidos durante una intervención de la policía en Kotal-e-Sabzak, ciudad ubicada entre Badghis y Herat. Seis de sus cómplices murieron en un tiroteo con la policía, precisó la AIP.

PAKISTÁN

Acnur insiste en abrir las fronteras

El jefe de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (Acnur), Ruud Lubbers, presionó durante una hora y media al presidente paquistaní, Pervez Musharraf, para que Pakistán abra sus fronteras a los refugiados afganos. Lubbers fracasó en su intento de convencer a Musharraf, quien teme que dos millones de afganos entrarían, pero sí logró que Acnur siga con la preparación de campos de acogida.

Guerra al terrorismo Otros focos de tensión

■ Los escarceos militares entre India y Pakistán en la región de Cachemira se cobran otra vida

■ El titular de Exteriores israelí confirma su presencia en el Foro Formentor de Palma de Mallorca

■ España habría vendido armas a países como India, Pakistán, Sri Lanka y Emiratos Árabes Unidos

Muere un soldado indio en nuevos enfrentamientos en Cachemira

EFE
Jerusalén

Al menos un soldado indio resultó ayer muerto cuando tropas del Ejército de Pakistán atacaron sus posiciones en el estado norteno de Yamu y Cachemira, según informaron fuentes oficiales. Según dichas fuentes, los soldados pakistaníes abrieron fuego la noche del lunes al martes contra más de 40 posiciones indias a lo largo del borde internacional que divide Yamu y Cachemira entre la India y Pakistán, desatando un intercambio de disparos que se prolongó hasta la mañana.

Tras una relativa calma que duraba diez meses, los soldados indios y pakistaníes continúan intercambiando disparos de forma regular desde hace dos semanas, cuando el Ejército indio atacó posiciones pakistaníes coincidiendo con la llegada a Pakistán del secretario norteamericano de Estado, Colin Powell.

El intercambio de disparos en la región de Cachemira ha desatado nuevas tensiones en esta región himalayana, por cuyo control la India y Pakistán han librado dos cruentas guerras provocando la partición del control del territorio.

Asesinan a 13 argelinos en una emboscada en Relizane

EFE
Argel

Trece personas fueron asesinadas la mañana de ayer en una emboscada de un comando armado en la provincia de Relizane, al oeste del país, según un comunicado oficial.

El atentado tuvo lugar alrededor de las siete de la mañana (6:00 GMT) en la localidad de Mendes y las personas asesinadas son doce policías comunales y el chófer del camión en el que viajaban los agentes. Otro policía resultó herido en el incidente.

El comunicado no daba más detalles sobre la matanza colectiva pero la atribuía a un grupo de terroristas. Las informaciones iniciales apuntaban a la GIA organización muy implantada en la zona.



El Papa Juan Pablo II se reunió durante quince minutos con Yaser Arafat

EPA

Arafat busca relanzar el proceso de paz en Roma

El FPLP reivindica oficialmente el asesinato del ministro Zeevi

AGENCIAS
Jerusalén/Roma

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, realizó ayer desde Roma un nuevo llamamiento a Israel para relanzar el proceso de paz, al inicio de una gira europea que coincide con el agravamiento de la tensión en Oriente Medio. En un mensaje a través de la televisión pública RAI y dirigido al primer ministro israelí, Ariel Sharon, el líder palestino le pidió volver a la mesa de negociaciones "sin condiciones, sin ningún tipo de presión militar".

Igualmente agradeció al presidente de la República italiana, Carlo Azeglio Ciampi, su reciente declaración en apoyo a la creación de un Estado palestino, al tiempo que insistió en que los israelíes deben aceptar esta propuesta y la de "una paz equilibrada". Añadió que en este proceso desempeñan un papel "de primer orden" Estados Unidos, la Unión Europea y la ONU.

El líder palestino fue recibido ayer en audiencia por el papa Juan Pablo II en el Vaticano, al que solicitó igualmente su apoyo para el proceso de paz. "Los problemas en Tierra Santa no afectan únicamente a los palestinos o a los árabes, sino a todos los musulmanes y cristianos, a todos los creyentes en Dios" dijo Arafat tras el encuentro de quince minutos.

El líder palestino recordó que la posición del Santo Padre en defensa de los Santos Lugares "ayuda mucho al diálogo interreligioso" y subrayó que su ayuda "es hoy más necesaria que nunca" para defender el proceso de paz.

Por su parte, Israel insistió ayer en exigir la detención de "terroristas palestinos peligrosos" como condición para emprender la retirada militar de los distritos autónomos ocupados en Cisjordania, tras el asesinato del ministro de Turismo israelí Rejavam

Zeevi. El jefe del Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP), Ahmad Saadat, reivindicó ayer oficialmente el asesinato del ministro israelí de Turismo, Rehavam Zeevi. En su primer comunicado publicado desde su huida tras ese atentado, cometido el pasado 17 de octubre, Saadat dijo haber ordenado la muerte del ministro Zeevi en represalia por el asesinato, por parte de los israelíes, de su predecesor al frente del FPLP, Abú Alí Mustafá, a finales de agosto.

▼ MALLORCA

Peres se reunirá, pero no negociará

El ministro israelí de Exteriores, Simón Peres, confirmó ayer que asistirá al III Foro Formentor previsto para este fin de semana en la isla española de Mallorca y que "al parecer" se encontrará allí con el líder palestino, Yaser Arafat, pero subrayó que no negociará con él. Peres añadió que "una negociación tiene que prepararse muy bien y con mucho cuidado, porque de lo contrario los resultados pueden ser decepcionantes". Al respecto, un portavoz de Peres precisó que "ello signifi-

ca que el ministro de Exteriores ha decidido viajar a España". Este fin de semana está previsto que se celebre en Mallorca el III Foro Formentor, un espacio de diálogo euromediterráneo que organiza la Fundación Repsol-YPF y al que asistirán el jefe del Gobierno español, José María Aznar, y el presidente egipcio, Hosni Mubarak, y Arafat, entre otros invitados. Sin embargo, el portavoz de Peres se negó a precisar en qué contexto se encontrará el jefe de la diplomacia israelí con Arafat.

Varias ONG acusan a España de vender más armas de las declaradas

EFE
Barcelona

Un informe elaborado por la Cátedra Unesco sobre Paz y Derechos Humanos de la Universidad Autónoma de Barcelona y presentado ayer asegura que las exportaciones españolas de armas en el año 2000 duplicarían las ventas reconocidas por el Gobierno.

El estudio, realizado a instancias de las ONG que impulsan la campaña *Adiós a las Armas*, afirma que el Gobierno no ha contemplado en sus estadísticas importantes ventas de munición a países como Turquía, Ghana, Guinea Ecuatorial o Venezuela.

"El importe total de estas ventas no declaradas podrían duplicar los 23.000 millones de pesetas en exportaciones de armas que reconoce el Gobierno", según reza el informe. El informe denuncia también la venta de armas por parte de España a países como Arabia Saudí, Colombia, Emiratos Árabes Unidos, India, Indonesia, Israel, Pakistán, Jordania o Sri Lanka, con dudosa reputación. Las ventas a estos países suponen más de una cuarta parte del total de las ventas que reconoce el Gobierno.

Al menos 11 muertos en un atentado suicida en Sri Lanka

EP
Colombo

Al menos once personas habrían muerto ayer en el atentado suicida llevado a cabo por rebeldes tameses contra un barco petrolero cerca de la costa de Sri Lanka, según anunció el Ministerio ceilandés de Defensa, añadiendo que no hay supervivientes.

Guerrilleros de los Tigres de Liberación de la Tierra Tamil (LTTE) aparentemente embistieron al petrolero con un bote lleno de explosivos, según el portavoz del Ministerio de Defensa, Sanath Karunaratne. "Había diez soldados y un oficial de la Marina a bordo, además de la tripulación. No tenemos informaciones de que haya supervivientes", añadió Karunaratne.

Guerra al terrorismo  Bioterrorismo

Primer caso de ántrax pulmonar en Nueva York

Una empleada de un hospital está ingresada en estado crítico

AGENCIAS
Nueva York

El contagio por carbunco sigue amenazando a los Estados Unidos. Así, una mujer ha contraído la enfermedad del carbunco por inhalación, se encuentra hospitalizada en estado crítico y podría convertirse en la primera paciente con esta forma de contagio aparecida hasta ahora en Nueva York. Además, se encontraron trazas de ántrax en oficinas postales de Friendship Heights, Washington, y en Dulles, Virginia, dijo un funcionario postal.

“La mujer está en estado crítico. Hay evidencias de que el ántrax inhalado ha liberado gran cantidad de toxinas y ha dañado de forma sistemática su organismo. En estos momentos está luchando por sobrevivir”, declaró el director del Departamento de Salud, Neil Cohen, en rueda de prensa. La paciente, de 61 años y de la que no se ha revelado su identidad, trabajaba en el almacén de un centro médico de Manhattan, que ha quedado cerrado al público para realizar controles medioambientales en busca de evidencias de la bacteria. El alcalde de Nueva York, Rudolph Giuliani, explicó que la mujer se encuentra con respiración asistida y que su estado era tan débil que no había podido ser entrevistada por los expertos para investigar el posible foco de contagio.

Giuliani explicó que la mujer no maneja la correspondencia en su puesto de trabajo, pero desarrolla sus actividades en una zona próxima a la sala donde se organiza el correo en el centro hospitalario. “No hay indicaciones de nadie más con síntomas de ántrax en el hospital”, añadió Giuliani. Los expertos sanitarios han tomado más de una treintena de muestras para detectar la posible presencia de la bacteria en diversas zonas hospitalarias y de ellas una decena han dado negativo, mientras que del resto se esperan aún los resultados. Uno de los trescientos empleados del Hospital Man-



Militares especializados en bioterrorismo, frente al Capitolio AP

AL DETALLE**PRIMERA NEOYORKINA**

Los análisis de sangre confirmaron que una funcionaria de un hospital de Nueva York padece ántrax respiratorio, el primer caso de esta peligrosa variedad de la enfermedad en la ciudad.

TRES FALLECIDOS

Desde que comenzó la ola de terrorismo contra EEUU, tres personas han fallecido a causa de ántrax pulmonar, la variante más peligrosa de la enfermedad, y hay una veintena con contagio cutáneo.

hattan para la Vista, Oído y Garganta se sometieron ayer a controles y las autoridades también prevén contactar a otras personas que han visitado el centro médico

desde el 11 de octubre. Hasta ahora las autoridades han confirmado tres casos de ántrax cutáneo en Nueva York, menos peligroso que el que se contrae por inhalación.

Bruselas destinará un fondo para investigar las urgencias científicas

EFE
Bruselas

Los ministros de Investigación de la Unión Europea (UE) propusieron destinar alrededor del 10 por ciento del presupuesto del VI Programa Marco 2002-2006 a crear un fondo que atienda urgencias imprevistas, como el mal de las vacas locas o el tratamiento del ántrax. Los ministros intentan impulsar en Luxemburgo un acuerdo

definitivo sobre dicho Programa, que fue presentado por la Comisión Europea el pasado mes de febrero, y que registrará las actividades científicas de la Unión Europea en los próximos cuatro años. El secretario de Estado de Ciencia y Tecnología, Ramón Marimón, quien acudió al frente de la delegación española, dijo a que España “considera fundamental” contar con un fondo presupuesta-

rio que pueda atender las urgencias de última hora. Ese fondo se extraería de cada una de las siete áreas prioritarias propuestas en su Programa Marco, que cuenta con un presupuesto total de 17.500 millones de euros. Bruselas prevé además 3.000 millones de euros para estructurar el “espacio europeo de investigación”, con el fin de atraer a científicos y evitar la fuga de cerebros.

BREVES**ULSTER/BELFAST**

Un protestante es abatido a tiros en un barrio católico tras visitar a su novia

Un protestante fue asesinado anoche tras salir de la casa de su novia católica en el condado de Tyrone, en el oeste de Irlanda del Norte, informó el Royal Ulster Constabulary (RUC). La víctima, de 30 años, cuya identidad no ha sido facilitada, murió poco después de ser herido de bala en la cabeza y una pierna, añadió la fuente. El hombre fue atacado nada más salir de la casa de su novia, de 16 años, en un barrio nacionalista de la localidad de Strabane (Tyrone), según la policía, que calificó el ataque de “brutal”. Los primeros indicios apuntan a un grupo disidente del IRA como responsable.

UCRANIA

Destruye los silos de misiles balísticos

Ucrania cumplió con el programa de liquidación de armamentos estratégicos ofensivos con la destrucción del último silo de lanzamiento de misiles balísticos intercontinentales SS-24, informó el Ministerio de Defensa. El último silo —de un total de 46 destinados a lanzar los misiles SS-24 dotados de ojivas nucleares— fue destruido con explosivos en Nikoláyev, en el sur del país, donde en tiempos de la URSS se emplazaba el Ejército 43 de las Fuerzas Estratégicas.

MACEDONIA

Rechazo de un partido albanés

Uno de los dos partidos albaneses de Macedonia rechaza el texto de compromiso del preámbulo de la Constitución gestado la semana pasada en colaboración con el jefe de política exterior de la Unión Europea, Javier Solana. El coordinador del Partido de la Prosperidad Democrática (PDP), Nasef Ziberi, declaró no aceptar la nueva versión del preámbulo de la Constitución, acatada por el Partido Democrático Popular (PDA).

TPI/YUGOSLAVIA

Milosevic, durante su comparecencia en el tribunal AP

Milosevic recurre a Bin Laden en su defensa ante el Tribunal Penal Internacional

El ex presidente yugoslavo Slobodan Milosevic sacó a relucir al terrorista más buscado del mundo, Osama Bin Laden, para contrarrestar las acusaciones del Tribunal Penal Internacional de La Haya (TPIY), que le ha inculcado de crímenes de guerra en los conflictos de los Balcanes. Los jueces fijaron para el 12 de febrero el comienzo del juicio en la segunda jornada de esta sesión preparatoria, que concluyó con un nuevo alegato desafiante de Milosevic, que advirtió de que no tiene ninguna intención de suicidarse.

CHILE

La Caravana por la Vida llega a su destino final en el Estadio Nacional de Santiago

La Caravana por la Vida, que recorrió el itinerario de la Caravana de la Muerte que hace 28 años ejecutó a decenas de opositores chilenos, acaba en el Estadio Nacional de Santiago en un acto multitudinario de solidaridad. El acto pretendió reactivar el alicaído interés de los chilenos por los derechos humanos tras el sobreseimiento temporal del caso contra Pinochet por la Caravana de la Muerte, dictaminado el 9 de julio. Así lo manifestó la presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, Viviana Díaz, en conversación con la prensa extranjera de Santiago.

■ EMPRESAS

Supermercados Alcosto comprará el terreno de Coinsa

La cadena llega a un preacuerdo con Caja de Ávila para instalar un almacén en Vicolozano

HÉCTOR JIMÉNEZ
Ávila

La cadena de supermercados Alcosto ha llegado a un preacuerdo de compra con Caja de Ávila para adquirir los terrenos de la inversión fallida de Coinsa en el polígono de Vicolozano. La entidad de ahorro abulense adquirió esta parcela por la vía de los hechos cuando la empresa Construcciones Industrializadas S.A. dejó de pagar, a mediados de 1999, el préstamo anticipo de una subvención de 875 millones que había recibido anteriormente.

Coinsa protagonizó entonces un sonado escándalo al huir con parte de esta cantidad de dinero y dejar, en la parte central del área industrial de Vicolozano, un terreno de 70.000 metros cuadrados sin terminar de construir.

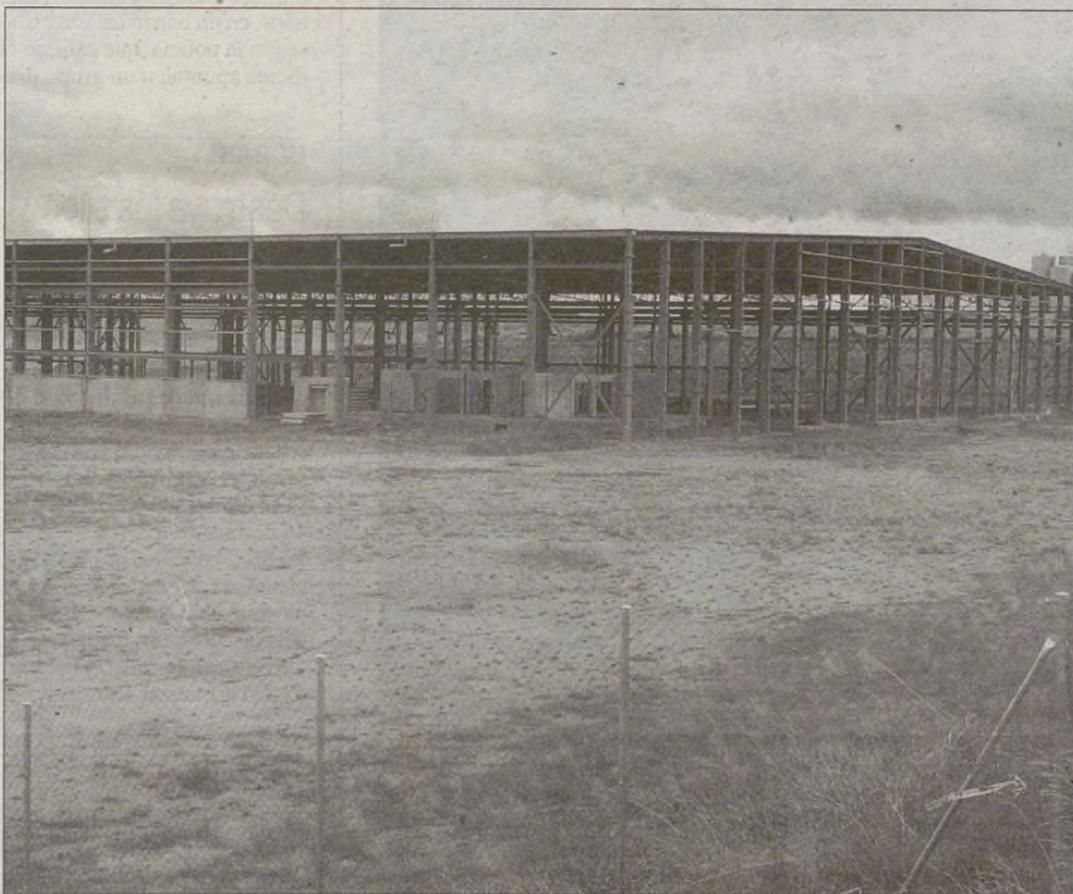
A comienzos de año, este periódico ya adelantaba que Caja de Ávila negociaba la venta de los terrenos con una "importante empresa de distribución comercial, cuyo trabajo se centra fundamentalmente en los intercambios con Madrid". Ahora la negociación parece estar a punto de llegar a buen término, aunque desde la entidad de ahorro no quieren echar las campanas al vuelo ni facilitar aún las cifras de la operación "porque quedan algunos flecos". Supermercados Alcosto es una de las compañías españolas más importantes en su sector, y al frente de ella está Luis Canales Burguillo, un abulense con raíces familiares en Ojos Albos.

Según ha podido saber este diario de fuentes cercanas a la entidad abulense, el preacuerdo de venta se cerró hace algo más de dos semanas después de muchos meses de conversaciones entre ambas partes, y el Consejo de Administración de la Caja ya ha dado su visto bueno. El director general, Antonio Martín Jiménez, tiene todas las facultades para finalizar la operación de venta, que podría quedar cerrada la próxima semana.

OPCIONES DE VENTA

En ella se barajan múltiples opciones, desde la participación de Caja de Ávila en negocios de supermercados Alcosto hasta la puesta en marcha de proyectos cruzados entre la entidad de ahorro y la empresa.

La cadena, en principio, no podría instalar un supermercado en el polígono industrial de Vicolozano, puesto que el uso de este área industrial no lo permitiría. Aunque Alcosto no se ha pronunciado sobre este asunto, las informaciones del entorno de la Caja aseguran que su intención es instalar una nave para almacén y distribución.



Nave que Construcciones Industrializadas (Coinsa) dejó en el polígono de Vicolozano.

LA EMPRESA

Luis Canales Burguillo, un abulense de Ojos Albos, es quien está al frente de la cadena de supermercados

LA NEGOCIACIÓN

Desde hace meses, Caja de Ávila intenta cerrar un acuerdo que podría estar concluido en las próximas semanas

▼ LA CADENA DE SUPERMERCADOS ALCOSTO

Una extensa red en Madrid y Toledo

La cadena de supermercados Alcosto (según se informa en su página web) posee una amplia red de centros en numerosos municipios de la Comunidad de Madrid y en las localidades de Toledo y Talavera de la Reina. En Madrid, Alcosto posee su-

permercados en la capital, Alcorcón, Brunete, Fuenlabrada, Getafe, Leganés, Móstoles, Navalcarnero, Pinto, San Sebastián de los Reyes, San Fernando de Henares, San Martín de la Vega, Torrejón, Valdemoro, Villaviciosa y Pozuelo.

La polémica historia de Construcciones Industrializadas S.A. comenzó en septiembre de 1999. Cuando la construcción de su nave prevista en Vicolozano ya acumulaba varios meses de retraso, el portavoz de la empresa declaró a este diario que los retrasos se debían a una "redimensión" de sus trabajos en Ávila. A mediados de este mismo mes, el PSOE denunció públicamente una "estafa" de Coinsa, que abandonó su proyecto de invertir 1.900 mi-

llones de pesetas y crear 207 puestos de trabajo en la capital abulense.

Tras varios meses de silencio, en enero del presente año la Junta de Castilla y León sorprendió a Caja de Ávila cuando la Consejería de Industria, Comercio y Turismo, a través de Gesturcal (empresa pública que gestiona los polígonos industriales de toda la Comunidad Autónoma), amenazó a la entidad con reclamarla cerca de 70 millones de pesetas por la

duplicación del precio de la parcela que esta entidad adquirió en el polígono de Vicolozano después de la inversión fallida de Construcciones Industrializadas Castellanas (Coinsa). La administración regional explicaba que en diciembre de 1997 se formalizó la escritura de compra venta entre Coinsa y Gesturcal (empresa pública que gestiona los polígonos industriales de la región), por la que Construcciones Industrializadas adquiría la parcela. En esa escritura, como en otras muchas del polígono abulense, figuraba una cláusula en la que se especificaba que, si en el plazo de tres años la empresa no hubiera concluido la construcción de al menos el 50 por ciento de la finca, el precio se entendería automáticamente duplicado.

En diciembre de 2000 había vencido el plazo, por lo que (al no haberse finalizado la construcción) la Junta exige el pago de unos 69 millones de pesetas. La Administración regional consideraba que Caja de Ávila, como propietario de los terrenos, debía hacerse cargo de este pago. Sin embargo, la entidad abulense rechazó esta reclamación (finalmente consiguió hacer prevalecer su opinión) basándose en que la obligación que establecía el plazo máximo de ejecución no era real, sino personal, y por lo tanto los terrenos carecían de cualquier carga.

■ PATRONAL

Confae apuesta por el modelo actual de negociación colectiva

H.J.
Ávila

La Comisión Permanente de la Confederación Abulense de Empresarios (Confae) ha decidido en una reunión reciente respaldar y reconocer el papel jugado por la CEOE (Confederación Española de Organizaciones Empresariales) ante la intención del Gobierno de la nación de reformar unilateralmente el actual modelo de negociación colectiva, una vez caducado el Acuerdo Interconfederal sobre Negociación Colectiva (AINC) suscrito en 1997 por CEOE, Cepyme, UGT y CCOO.

A primeros de octubre, el Gobierno presentó un Anteproyecto de Negociación Colectiva considerando que el método de fijación de salarios a través de los convenios constituía un acicate a la inflación. Desde CEOE y Cepyme se ha venido defendiendo el respeto al modelo actual de negociación colectiva, que es el resultado del ejercicio de la autonomía colectiva de empresarios y trabajadores a lo largo de los últimos 20 años, y que tiene una gran repercusión económica en la realidad productiva de las empresas.

Bajo estos parámetros, y entendiendo que la reforma propuesta por el Gobierno tendría evidentes efectos negativos en materia de inflación, de conflictividad laboral y de incrementos de costes, desde la patronal se solicitó formalmente la retirada del citado anteproyecto.

Tras un mes de octubre intenso en número de reuniones y defensa de posicionamientos, la semana pasada el Gobierno se mostraba receptivo a las reclamaciones de CEOE-Cepyme y los sindicatos y decidía aparcar su decisión de reformar la negociación colectiva a cambio del compromiso de los interlocutores económicos y sociales de trabajar sobre las bases de un acuerdo interconfederal que contemple de alguna manera la adaptación de los convenios colectivos que se firmen en el año 2002 a la delicada situación de crisis interanual, teniendo en cuenta la actual fase de desaceleración de la economía interanual.

Desde Confae se participa como patronal en la negociación de 12 convenios colectivos en toda la provincia de Ávila, con alcance vinculante para las relaciones laborales existentes entre centenares de empresas y miles de trabajadores abulenses.

■ **REBAJA FISCAL** EL NUEVO IMPUESTO DE SOCIEDADES GENERARÁ 1,5 BILLONES DE PESETAS DE PLUSVALÍAS

Montoro anuncia que el nuevo IRPF apoyará a la maternidad

Asegura que el Gobierno busca la igualdad de oportunidades para la mujer

EP
Madrid

El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, anunció ayer que el Gobierno está estudiando incluir en la próxima reforma del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) un tratamiento fiscal más favorable para las mujeres con hijos pequeños a su cargo, con el objetivo de conseguir una "igualdad efectiva de oportunidades". Montoro, que participó en el Foro de la Nueva Economía organizado por ABC, explicó que el nuevo IRPF, que entrará en vigor en 2003, "enfaticará un tratamiento fiscal claramente favorable a la familia" con una especial atención para las madres con hijos pequeños a su cargo.

"En los primeros meses del próximo año tendremos una nueva ley del IRPF donde volveremos a reducir este impuesto, especialmente para las familias y con un tratamiento prioritario para la mujer que es madre, un nuevo concepto que debe estar en la línea de discriminación positiva hacia la maternidad", indicó. El ministro de Hacienda explicó que este nuevo tratamiento fiscal complementará al actual sistema de bonificaciones de las cotizaciones a la Seguridad Social con el objetivo de compatibilizar la maternidad de las mujeres con su actividad laboral.

Por otra parte, a lo largo de una extensa disertación sobre las nuevas medidas tributarias previstas por el Gobierno, Montoro anunció que 1,5 billones de pesetas de plusvalías se podrán beneficiar de la medida incluida en el Proyecto de Ley de Acompañamiento del próximo año, mediante la cual las ganancias patrimoniales que se



Cristóbal Montoro, ministro de Hacienda, en el foro organizado por el diario 'ABC'

reinvirtan disfrutarán de una deducción en cuota del 17 por ciento, de modo que su tributación efectiva se realiza al mismo tipo que el IRPF, el 18 por ciento. De esta cantidad, 650.000 millones se corresponden con ganancias patrimoniales pendientes de reinversión y estimó que en 2002 se generarán otros 850.000 millones.

El titular de Hacienda añadió que un total de 840.000 empresas pondrán acogerse a la deducción del 10 por ciento en cuota por inversiones en activos relacionados con I+D+i, mientras que unas 260.000 empresas con bases im-

ponibles negativas se beneficiarán de la ampliación del periodo para su compensación de 10 a 15 años.

Asimismo, indicó que el Gobierno pretende dar una fuerte impulso a los incentivos fiscales para planes de pensiones, ya que, según dijo, más de 10.000 empresas se podrán acoger a la nueva deducción del 10 por ciento en la cuota del Impuesto sobre Sociedades por sus aportaciones a planes de pensiones de empleo. A estas reformas fiscales, que se pondrán en marcha a partir del próximo 1 de enero, se añade la Ley de Mecenazgo, cuyo proyec-

to será aprobado en las próximas semanas por el Consejo de Ministros, según declaró.

Además, anunció que en las próximas semanas volverá a convocar el Consejo de Política Fiscal y Financiera para cerrar los "flecos" del nuevo modelo de financiación autonómica consensuado con las comunidades autónomas el pasado mes de julio. El principal aspecto que queda por definir en el nuevo sistema es si el Gobierno central cede capacidad normativa a las comunidades en los impuestos de matriculación y electricidad.

■ **AEROLÍNEAS** LA EMPRESA HA CERRADO 9 RUTAS

Aviación Civil estudia abrir un expediente sancionador a Air Europa

EFE
Madrid

Aviación Civil estudia abrir un expediente a Air Europa Express por no haber comunicado con dos meses de antelación, como marca el reglamento europeo, la suspensión de sus operaciones y el despido a sus 126 pilotos. El Ministerio de Fomento y el sindicato de pilotos SEPLA confirmaron ayer que Air Europa Express, filial de Air Europa, suspendió la pasada medianoche su actividad, después de haberlo comunicado el lunes a Aviación Civil, por lo que esta dirección estudia abrir un expediente a la com-

pañía. El SEPLA también confirmó que Air Europa ha despedido a 65 de sus cerca de cuatrocientos pilotos, después de que el lunes anunciara el cierre de nueve rutas a partir de ayer y la reducción de su plantilla en un 10 por ciento. Según un portavoz de la compañía aérea, que explicó que esta reestructuración se debe a la crisis que vive en sector aéreo internacional, las rutas cerradas son las que unen Madrid y Badajoz, Coruña, Oporto, Oviedo, Alicante y Valencia, la que vuela de Barcelona a Bilbao y las dos que había entre islas en Baleares (Ibiza y Mahón).

■ **MERCADOS** EL IBEX 35 SE DEPRECIA UN 2,95%

La caída de la confianza del consumidor en EEUU arrastra a la Bolsa

EFE
Madrid

La tendencia negativa de las bolsas europeas y neoyorquina, acentuada con la caída de la confianza del consumidor estadounidense y el empeoramiento de la economía argentina, arrastraron ayer a la bolsa española. El Ibex-35 cayó el 2,95 por ciento, hasta situarse en 7.562,50 puntos. La confluencia de varios factores negativos, como la mayor incertidumbre argentina, los descensos de las principales plazas mundiales y los recortes en el sector bancario, han provocado que el Ibex-35 pierda en las dos últimas

jornadas 2,27 billones de pesetas de su capitalización bursátil. En la sesión de ayer, las caídas se acentuaron al conocerse que la confianza del consumidor estadounidense cayó en el mes de octubre más de lo esperado. El índice que mide la confianza del consumidor estadounidense cayó en octubre al nivel más bajo en cinco años y medio, lo que presagia un debilitamiento en los próximos meses de la economía de EEUU. Londres bajó un 1,62 por ciento; París, un 3, y Fráncfort, un 3,29. A media sesión el Dow Jones bajaba un 1,47 por ciento y el Nasdaq se dejaba un 2,04 por ciento.

BREVES

COMBUSTIBLES

Cepsa baja dos pesetas la gasolina y el gasóleo

Cepsa ha bajado dos pesetas todas sus gasolinas y gasóleos. Tras la bajada, el litro de gasolina de 95 octanos costará una media de 124,4 pesetas, el de la "nueva súper" 132,5 y el de la sin plomo de 98 octanos 133,4. Por su parte, el gasóleo se venderá a 108 pesetas. Esta bajada es la cuarta que aplica la petrolera en este mes, con lo que acumula una bajada de entre 8 y 10 pesetas las gasolinas y de 6 pesetas el del gasóleo.

BALEARES

No incluye la ecotasa en sus presupuestos

El conseller de Trabajo del Gobierno Balear, Eberhard Grosske, aseguró ayer que "no hay ningún replanteamiento con el tema de la ecotasa y aclaró que en la propia ley existe una disposición adicional que dice que "en caso de crisis económica y turística, el Gobierno podrá plantear su suspensión". El Gobierno balear no ha incluido la ecotasa en sus presupuestos para el próximo año.

TELFÓNICA

Rebaja sus tarifas provinciales e interprovinciales

Telefónica ha rebajado el coste de sus llamadas provinciales, interprovinciales e internacionales, siempre dentro del horario comercial. Las provinciales bajan un 23,43 por ciento, las interprovinciales en un 18,64 por ciento y las internacionales lo harán en un 9,28. Por su parte, Retevisión cobrará las llamadas metropolitanas a una peseta por minuto a partir de mañana y hasta el final del año.

MOTOR

Nissan adquiere el 15 por ciento de Renault

La empresa automovilística japonesa Nissan anunció ayer la compra del 15 por ciento de su socio francés Renault para reforzar una eficaz alianza que desde 1999 mantienen ambas firmas. Además, el grupo francés aumentará del 36,8 al 44,4 por ciento su participación en la empresa japonesa. La entrada de Nissan en el capital de Renault se llevará a cabo mediante una ampliación de capital.

31 de octubre de 2001 • MIÉRCOLES

BOLSA DE MADRID

744,73	MAXIMO 750,78
	MINIMO 744,73

DIARIA -21,38 (-2,79)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley

N.YORK Dow Jones 9.143,36 -1,36 30-10-01	TOKIOMIKKEI 10.512,82 -0,94 30-10-01	LONDRES FT-100 5.003,60 -1,62 30-10-01	FRANCFORT DAX 4.505,50 -3,32 30-10-01	PARIS CAC-40 4.251,93 -3,00 30-10-01	MILAN MIBTEL 30.148,00 -3,79 30-10-01
--	--	--	---	--	---

Alimentación

Titulos	Cierre	Dif.	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Altadis	18,00	-0,05	658.548	18,44	17,90	19,20	13,65
Barón de Ley	22,25	-0,75	14.087	23,15	22,20	24,70	19,00
Bodeg. Rioja	8,75	-0,05	600	8,80	8,75	10,25	8,23
Bodeg. y Bebid	15,57	0,04	10.864	15,57	15,53	15,68	9,07
Campofrío	11,24	-0,10	1.473	11,29	11,10	13,70	10,00
CINE	13,19	0,19	300	13,19	13,19	16,60	13,00
Ebro Puleva SA	10,40	-0,34	151.842	10,60	10,31	13,84	9,26
Heineken	7,43	0,00	3.934	7,43	7,43	7,45	5,52
Koipe	31,66	0,00	61.048	31,66	31,65	31,66	15,80
Natra	1,87	-0,08	6.483	2,00	1,87	6,49	1,50
Omsa	6,70	0,00	50	6,70	6,69	7,00	6,25
Patemina	6,15	0,00	424	6,15	6,15	6,60	5,90
Pescanova	11,70	-0,14	10.026	11,89	11,56	22,42	10,00
SOS Arana	9,29	0,08	90.155	9,30	9,19	9,29	8,10
Telepizza	1,86	-0,09	1.117.183	1,92	1,85	3,30	1,19
Viscofan	4,81	-0,10	47.987	4,88	4,76	6,30	4,30

Automóviles

Titulos	Cierre	Dif.	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Tudor	3,56	0,00	1.476	3,56	3,56	4,80	3,50
Volkswagen	44,65	0,00	195	44,65	44,65	61,75	33,15

Bancos

Titulos	Cierre	Dif.	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Andalucía	38,00	-0,49	735	38,00	38,00	39,94	28,75
Atlántico	34,50	0,00	77	34,50	34,15	39,40	31,90
Banco de Sabadell	15,26	-0,01	24.400	15,34	15,22	24,08	13,59
Banesco	13,60	-0,02	6.755	13,61	13,60	15,35	13,10
Bankinter	32,85	-0,15	208.463	33,29	32,60	44,94	26,60
BBVA	12,18	-0,48	25.029.132	12,35	12,03	17,20	9,50
BSCB	8,45	-0,44	38.755.456	8,64	8,42	12,38	6,93
Castilla	10,99	0,00	23	10,99	10,85	12,34	10,22
Cto. Balear	12,34	0,00	145	12,49	12,34	14,24	12,02
Esfinge	1,75	0,00	411	1,75	1,75	1,83	1,34
Galicia	13,99	0,00	65	13,99	13,75	15,00	12,50
Guipuzcoano	18,00	-0,25	764	18,24	18,00	19,11	15,50
GuipuzcoanoA	17,50	0,00	120	17,51	17,50	18,00	14,00
Pastor	14,06	-0,06	5.383	14,25	13,95	15,68	13,70
Popular	36,50	-0,70	1.325.012	38,04	36,50	42,32	32,30
Valencia	9,29	0,07	13.011	9,29	9,12	11,09	8,52
Vasconia	7,50	0,00	100	7,50	7,50	8,65	7,10
Zaragozano	8,51	0,12	21.071	8,69	8,40	9,12	7,41

Cementos y Construcciones

Titulos	Cierre	Dif.	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Acciona	38,00	0,00	74.602	38,48	37,10	45,95	35,45
ACS	26,00	0,50	286.821	26,45	25,25	33,45	21,25
C. Portland	27,75	-0,25	4.000	28,28	27,75	32,95	23,60
DragadosOR	13,90	0,10	2.213.532	13,51	12,68	15,69	10,89
FOC	23,00	1,35	365.574	23,14	21,71	25,88	20,13
Ferrovial	19,78	-0,17	338.141	19,94	19,61	20,70	13,60
Obrasc.Huert.Lain	5,44	-0,04	90.370	5,49	5,35	6,55	4,22
PortlandValdemb.	22,25	0,15	28.676	22,30	21,65	28,00	20,30
Saint Gobain Cristalera	59,30	0,00	31	59,30	59,25	61,20	27,51
Uniland	54,70	-0,30	500	54,70	54,70	57,00	41,00
Uralita	5,17	-0,12	65.544	5,34	5,17	7,01	4,99

Comercio y Seguros

Titulos	Cierre	Dif.	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Adolfo Doming.	7,25	-0,10	2.193	7,35	7,25	9,15	4,70
Adeasa	16,05	-0,40	40.066	16,48	15,80	25,50	13,00
Canelour	13,36	0,06	120.159	13,58	13,23	16,99	10,70
Catalana Occid.	20,10	-0,22	748	20,10	20,10	21,20	16,55
Corp. Mapfre	6,00	-0,12	168.861	6,15	6,00	8,93	5,57
Cortefiel	5,96	-0,06	157.544	6,06	5,85	20,50	5,47
Enaco	3,74	-0,01	14.400	3,80	3,72	6,50	3,74
Inditex	19,31	-0,69	1.097.655	20,45	19,31	20,50	15,30
Mapfre Vida	32,36	0,00	33	32,36	32,36	34,00	30,90
Superciplo	24,85	0,35	21.519	24,85	24,85	25,00	21,01

Comunicaciones

Titulos	Cierre	Dif.	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aceosa	10,08	-0,25	528.130	10,43	10,07	11,89	9,26
Aurea	21,55	-0,15	229.959	21,78	21,55	22,40	16,65
Europistas	4,47	-0,03	14.886	4,50	4,42	5,98	3,95
Iberia	0,86	-0,01	301.460	0,87	0,85	1,21	0,76
Iberpistas	9,50	0,10	8.600	9,50	9,40	9,50	7,02
Prisa	8,80	-0,55	188.841	9,20	8,72	19,29	6,50
Picoletos	3,90	-0,10	120.139	3,97	3,90	8,30	3,65
Sogetel	24,20	-0,80	141.375	24,80	24,20	26,59	17,90
Telefonica	12,75	-0,60	33.909.716	13,01	12,67	21,10	10,11
Telefonica Móviles	6,81	-0,36	1.339.873	7,09	6,81	11,01	4,90

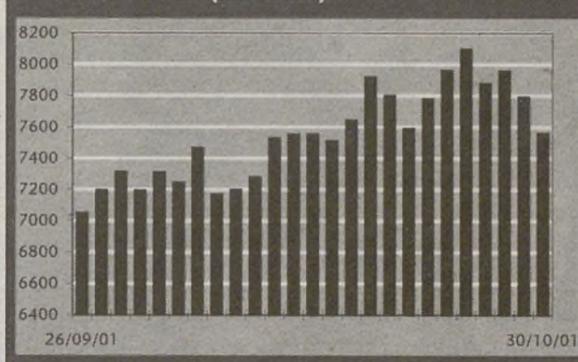
Eléctricas

Titulos	Cierre	Dif.	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año

Dif: -21,38 MADRID



INDICE IBEX-35 (Mensual)



Indice Ibex-35 (Semanal)

30/10/2001	-2,95%	-230,20	7562,50
29/10/2001			7792,70
26/10/2001			7958,30
25/10/2001			7879,30
24/10/2001			8096,70

Inmobiliarias

Titulos	Cierre	Dif.	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
AguaBama	14,12	-0,21	259.603	14,45	14,02	17,90	13,01
Endesa	16,82	-0,33	4.353.378	17,24	16,82	20,26	16,05
Gas Natural	19,10	-0,22	737.242	19,59	18,91	21,29	16,65
Hidrocarburo	26,20	0,20	948	26,39	25,35	27,05	19,90
Iberdrola	15,00	0,38	4.611.910	15,07	14,52	17,19	13,35
Red Electrica	10,00	-0,10	428.452	10,09	9,95	11,20	9,13
Unión Fenosa	16,50	0,36	568.604	16,50	16,06	23,25	15,05

Inversión Mobiliaria

Titulos	Cierre	Dif.	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Dinamia	10,25	-0,13	4.835	10,35	10,25	13,49	10,00
Fastibex	1,84	-0,02	600	1,84	1,84	2,12	1,61
G. Duero Felguera	7,03	0,02	2.889	7,09	6,82	8,03	5,85
Gral. Inversión	0,19	0,00	137.540	0,19	0,19	0,26	0,18
Inbesco	2,20	0,03	2.230	2,20	2,20	2,88	2,17
NH Hoteles	10,05	-0,05	545.636	10,23	9,90	15,55	8,00

Latibex

Titulos	Cierre	Dif.	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
América Móvil	16,00	-0,61	700	16,00	16,00	25,00	13,80
Aracruz Celulose B	1,89	-0,09	2.000	1,91	1,89	2,20	1,27
Banco Bradesco	4,25	-0,23	4.000	4,25	4,25	6,90	3,72
Banco Francés	3,41	0,00	270	3,41	3,41	11,01	3,41
Banco Río de la Plata B	3,10	-0,10	600	3,10	3,10	7,96	3,10

Titulos	Cierre	Dif.	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Banco Santander Pto. Rico	21,00	-0,25	1.400	21,00	21,00	22,50	19,58
BBVA Bancomer	17,09	-0,86	1.632	17,09	17,05	23,62	13,50
Bradespar Ord.	2,40	-0,14	6.000	2,40	2,40	2,67	1,85
Bradespar Pref.	2,50	-0,09	6.000	2,55	2,50	2,70	1,94
Electrobras	7,00	-0,30	1.000	7,30	7,00	12,25	5,60
Globo Cabo	2,60	-0,18	1.448	2,65	2,60	11,15	2,32
Impsat Fiber Networks	5,75	0,00	0	5,75	5,75	5,75	5,75
Suzano	1,88	0,00	3.700	1,88	1,88	3,50	1,53
Telemex	37,15	-1,85	1.345	37,40	37,15	41,50	2,25
Vale Rio 12	22,35	-0,35	1.000	22,56	22,35	28,75	19,00
Volcan C.M.	1,30	0,00	300	1,30	1,26	3,00	1,10

Metal Mecánica

Titulos	Cierre	Dif.	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Acerala	12,27	-0,62	436.531	12,84	12,20	16,00	7,80
Alorasa	6,25	0,00	2.700	6,25	6,25	8,00	5,81
Azkoyen	9,26	-0,04	37.242	9,40	9,16	9,88	5,85
CAF	28,02	0,01	851	28,43	28,00	35,49	20,00
Gamesa	14,40	-0,59	230.352	14,80	14,28	28,30	11,70
Lingotes	3,05	0,00	20.700	3,00	3,00	4,00	2,96
Mecalux	4,26	-0,14	18.225	4,40	4,26	8,71	4,18
Nicolas Correa	2,70	0,00	55.392	2,72	2,68	3,34	2,19
Zardoya Otis	9,90	-0,05	137.482	9,98	9,81	10,97	9,07

Minero-Siderúrgica

Titulos	Cierre	Dif.	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Acerinox	33,00	0,20	245.158	33,25	32,32	38,15	23,75
Asturiana Zinc	14,91	0,01	1.325	14,91	14,90	14,91	9,30
E. del Zinc	2,00	0,00	31.806	2,00	1,98	2,52	1,17
Global Steel	1,69	-0,03	65.264	1,75	1,65</		

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	V	15,18	2,74	—	276.112.886
AC Dinerplus	M	7,47	0,01	—	96.302.581
AC Divisa	F	9,76	1,16	—	42.502.563
AC Largo Fondt.	F	10,38	0,02	—	224.306.514
AC Rentas 6M. FIM	F	6,57	0,49	—	31.676.930
Ahorrofond. FIM	M	37,84	1,41	—	537.588.739
Caja Segovia Futuro FIM	F	4,87	1,38	—	4.431.539
Caja Segovia Renta	F	9,88	0,01	—	21.192.289
Fondueiro Dinero Fiamm	D	963,06	0,02	—	84.777.693
B.N.P. GESTIÓN					
Promocativos	D	1588,98	0,01	—	129.303.350
Promohorro	F	10,25	0,07	—	21.423.368
Promobolsa	R	16,31	1,71	—	50.756.743
Promoglobal I	M	8,60	0,08	—	161.962.256
Promoglobal II	R	11,72	0,22	—	148.929.587
BANCO ATLANTICO					
Bolsatlantico	V	11,33	0,98	—	66.983.502
Dineratlantico	D	1407,00	0,01	—	93.536.571
Fondatlantico	F	16,69	0,04	—	119.300.749
BANCO POPULAR					
Eurov. Ibox 35 Aseg.	V	77,26	0,09	—	117.741.631
Eurovalor Bolsa	R	181,81	1,34	—	415.491.464
Eurovalor Dinero	D	1506,77	0,01	—	1.353.156.865
Eurovalor Mixto 15	F	70,64	0,23	—	61.283.342
Eurovalor Mixto 70	R	2,98	0,33	—	591.641.978
Eurovalor Mixto RF	F	5,81	0,05	—	380.406.425
Eurovalor Renta Fija	F	73,37	0,00	—	112.033.778
Eurovalor Renta Fija 2	F	99,10	-0,04	—	107.072.803
Eurovalor Tesorería	D	774,63	0,01	—	348.798.536
Interindices	F	65,83	0,03	—	74.427.017
BANESTO					
Banestauda Fondt.	T	567,94	0,07	—	140.247.376
Dineractivo	D	1378,42	0,01	—	653.489.076
Extradinero Banesto	D	804,21	0,01	—	1.233.988.876
Fonbanesto	F	14,91	0,02	—	987.589.544
Fonbanesto II	F	11,44	0,18	—	414.220.791
Fonventure	V	23,73	1,30	—	84.650.539
Gar. Bolsa 2000	V	8,54	0,13	—	137.936.803
Indexbolsa	V	20,36	1,73	—	152.645.215
BANKINTER					
BK Dinero	D	1157,66	0,01	—	309.394.055
BK Dinero 97. Fiamm	D	672,96	0,00	—	136.776.938
BK Fondo	V	30,74	0,62	—	152.624.938
BK Fondo Mixto RF	M	67,72	0,12	—	106.360.898
Cuenta Fiscal Oro III	F	983,62	0,01	—	31.821.942
Fondo Bonos	F	789,20	0,16	—	97.591.607
BANSABADELL INVERSIÓN					
Solbank 2000 Garantiz.	F	8,84	0,01	—	121.336.919
Solbank Bonos Euro. FIM	M	8,57	0,22	—	24.094.624
Solbank Dinero. FIMS	D	7,80	0,02	—	20.036.129
Solbank Interés Euro. FIMS	F	12,30	0,04	—	78.263.660
BBVA					
Arg. Fondirecto V Antver.	G	9,53	0,12	—	19.962.490
Argentaria Extra Tesorería	F	6,99	0,01	—	34.564.921
Argentaria Fondplazo 2000-e	F	6,82	0,01	—	1.431.662
BBV Bolsa	V	18,99	0,07	—	190.097.616
BBV Bolsa Internacional	F	16,10	-0,10	—	491.507.650
BBV Bono 2001	F	748,61	0,01	—	520.557.357
BBV Índice	V	1,51	1,89	—	298.093.752
BBV Monetario	D	78,86	0,01	—	1.038.042.940
BBV Renta 91	F	10,19	-0,02	—	488.451.787
BBVA Bolsa 2	V	16,98	1,88	—	328.333.837
BBVA Bono 2002	F	895,09	0,00	—	459.417.123
BBVA Bonos Internacional	I	12,83	0,08	—	450.642.099
BBVA Deuda Fondt.	F	145,94	-0,12	—	309.150.674
BBVA Dinero	D	1814,72	0,01	—	8.446.659.530
BBVA Fondobolsa Jap. 2	G	6,68	0,10	—	8.453.348
BBVA Fondobolsa Jap. 3	R	7,00	0,11	—	30.703.581
BBVA Ibox 2 Protegido	R	881,27	0,01	—	318.459.132
BBVA Plan Rentas 10.R	F	15,69	0,03	—	1.922.396.668
BBVA RF Largo 1	F	10,50	0,03	—	426.594.097
BEX Bolsa	D	32,29	1,40	—	112.720.967
BFX Diner	M	1163,40	0,01	—	261.414.884
Fondco. Bolsa	V	16,70	0,62	—	100.413.924
Fondco. Mixto	M	11,53	0,07	—	235.703.786
Fondco. Monetario	D	4947,78	0,01	—	211.318.988
Fondcomercio 1999. FIM	F	735,86	0,01	—	9.508.505
Fondcomercio 2001. FIM	F	664,09	0,01	—	2.495.892
Fondcomercio Ahorro	F	7,50	-0,01	—	8.979.640
Fondirecto	D	1263,76	0,02	—	439.989.669
Fondopostal Monetario	D	1675,64	0,01	—	1.102.069.330
Fondpostal	F	17,39	0,12	—	297.823.407
Gest. Acciones	V	640,37	1,14	—	38.727.154
BETA CAPITAL					
Beta Acciones	V	113,28	3,20	—	28.771.688
Beta Dinero	D	1400,49	0,02	—	62.696.368
Beta-renta	F	16,12	0,14	—	21.380.016
BSCH					
BCH 1999	G	88,18	0,09	—	59.928.591
BCH 2004. FIM	G	87,21	0,03	—	112.283.169
BCH Acciones	V	10,56	1,74	—	292.226.290
BCH Bonos Fondt.	F	690,90	0,12	—	94.351.419
BCH Fondimo 1	D	1703,51	0,02	—	814.019.864
BCH Fondimo 2	D	1120,50	0,02	—	234.864.143
BCH Fondimo 3	D	72,56	0,02	—	217.592.070
BCH Interés Diario	F	7,57	0,01	—	696.356.811
BCH Mixto Acc.	V	17,03	0,17	—	598.981.765
BCH Mixto RF	R	14,83	0,17	—	425.057.325
BCH Monetario Fondt.	D	2420,94	0,01	—	76.058.148
BCH Renta Fija 3	F	21,17	0,13	—	161.526.859
BSN Acciones	V	26,91	1,67	—	316.099.090

*P: Renta Fija V: Renta Variable D: Dinero R: Mixto RF M: Mixto RV G: Garantizados I: Internacionales

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
BSN Dinero	D	1719,34	0,02	—	409.946.109
BSN Inversiones	R	9,36	-0,23	—	247.391.629
BSN RF	F	17,28	0,14	—	55.294.274
BSN Tesor. Fondt.	F	1070,79	0,01	—	97.513.141
Foncondor	V	128,25	1,49	—	71.828.930
Open Bank Ibox 35	F	964,74	0,03	—	93.593.725
San. Bolsa Aseg.	F	1116,91	0,05	—	421.187.428
San. Bolsa Aseg. 3	F	927,04	0,07	—	239.230.542
San. Sp 500 Aseg.	F	718,03	0,33	—	114.678.117
San. Bolsa Aseg. 2	F	885,09	0,29	—	487.314.876
San. Bolsa Euro Asegur.	F	1081,85	0,22	—	683.485.010
San. Gest. Creci.	R	9,99	0,12	—	287.990.949
San. Invest. Latina.	M	9,39	-0,22	—	52.305.701
Sant. 80/20	M	14,58	0,31	—	511.206.533
Sant. Acciones	V	2,70	1,27	—	204.274.736
Sant. Ahorro	F	14,79	0,01	—	187.478.539
Sant. Bolsa Plus	V	12,78	1,52	—	67.210.200
Sant. Dinero Fondt.	D	1206,42	0,01	—	2.114.713.850
Sant. Patrimonio	F	15,92	0,16	—	294.717.122
Sant. Spanienf.	V	13,95	0,78	—	152.631.728
Sant. Tesorería	D	1495,16	0,02	—	3.054.538.255
Sant. Gest. Renta	F	11,04	0,04	—	615.886.812
Superfondo Sant.	D	1497,13	0,01	—	515.790.534
Superfondo Sant. 2	F	14,58	0,07	—	105.995.349
CAIXA CATALUNYA					
Caixa C. Fons Inter.	F	9,68	0,19	—	26.485.998
CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2001	F	74,16	0,07	—	59.429.809
Fondespaña 2002	V	83,83	0,36	—	48.629.587
Fondespaña Anual Garantiz.	F	68,58	0,02	—	38.860.569
Fondespaña Bolsa. FIM	V	77,13	1,68	—	40.237.808
Fondespaña Fondtesoro.fim	T	69,41	0,10	—	31.786.625
Fondespaña Global. FIM	M	73,31	0,11	—	160.857.297
CHASE MANHATTAN AHORRO					
Chase Global	I	8,21	0,37	—	6.511.953
Chemical Bolsa	M	20,93	0,38	—	124.974.767
CITIBANK					
Citicash	D	924,72	0,01	—	156.312.887
Citidiner. Fiamm	D	696,46	0,01	—	117.290.375
Citifondo Premium	F	1032,56	0,03	—	34.075.259
Citifondo RV	V	25,50	1,76	—	78.541.090
Citimoney	D	1229,57	0,01	—	112.118.966
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	R	9,73	1,51	—	51.622.293
DB Bolsa Garantizado 2000	M	9,49	-0,12	—	85.520.269
DB Diner	D	1120,47	0,00	—	549.089.538
DB Invest	F	11,40	0,00	—	37.882.692
DB Mixta	R	17,36	2,08	—	119.761.752
DB Mixta II	R	17,30	2,11	—	54.935.938
GESDUERO					
Fondueiro Bolsa. FIM	V	405,78	0,76	—	21.227.943
Fondueiro Divisas. FIM	I	562,07	0,40	—	19.948.377
Fondueiro Garantizado. FIM	F	361,07	0,07	—	19.601.969
Fondueiro Plus. FIM	R	486,56	0,59	—	7.239.234
Inverbonos. FIM	F	11,15	0,28	—	64.030.511
INVESTING GESTIÓN					
Banqueuropa. FIM	F	11,71	0,03	—	20.521.538
LA CAIXA					
Ahorro 11	F	14,26	0,02	—	487.312.581
Ahorro 2	F	18,29	0,03	—	244.950.224
Ahorro 7	F	15,52	0,03	—	1.429.025.440
Bolsa 5	V	27,29	4,82	—	1.172.690.276
Caixabank Renta. FIM	F	9,06	0,03	—	35.418.325
Foncaixa 19. FIM	F	7,52	0,01	—	71.911.569
Foncaixa 20. FIM	F	7,96	2,76	—	50.482.728
Foncaixa Futuro 17	F	9,65	1,39	—	36.286.180
Foncaixa Futuro 18	F	8,48	1,40	—	16.457.752
Foncaixa Mixto 25. FIM	F	7,20	0,59	—	543.843.090
GDS Servifondo	F	2,24	0,03	—	51.255.839
Internacional 1	F	0,44	1,21	—	23.773.853
Mixto 28	M	7,24	0,66	—	738.403.327
MORGAN STANLEY DEAN WITTER					
AB Euro Global FIM	R	7,70	0,77	—	275.121.938
AB Euro Selección FIM	V	7,59	1,43	—	35.829.689
AB Bolsa FIM	V	20,57	1,03	—	211.942.275
AB Bolsaplus FIM	V	20,71	2,04	—	356.627.047
AB Dinerplus FIAMM	D	1339,19	0,02	—	106.075.923
AB Divisa FIM	I	8,64	0,02	—	11.152.569
AB Euro Acciones FIM	V	8,09	1,96	—	214.714.699
AB Euro Deuda FIM	F	7,16	0,21	—	17.344.842
AB Eurofondo 1	V	8,93	0,47	—	28.118.199
AB Fiva FIM	M	17,16	0,47	—	131.985

CENTRO DE EDUCACIÓN ESPECIAL 'SANTA TERESA' DE MARTIHERRERO

CCOO se queda solo al convocar una protesta para hoy ante el Obispado

La mayoría de los trabajadores critica duramente la postura adoptada por el sindicato

HÉCTOR JIMÉNEZ
Ávila

El sindicato Comisiones Obreras ha convocado para las 11.00 horas de hoy una manifestación de protesta ante el Obispado de Ávila que pedirá la dimisión en pleno de la Junta Directiva del Centro de Educación Especial de Martiherrero, cuya deficiente gestión (según el sindicato) habría provocado la baja obligada de 55 residentes del centro y en la expulsión de 36 trabajadores.

Se trata de una protesta para la que CCOO ha sido quien ha hecho el llamamiento oficial, pero que se encuentra con la oposición frontal de una mayoría de trabajadores que incluso han acusado a la representante de Comisiones, Sagrario Hernández, de "manipular" a varios familiares de residentes y trabajadores para que acudan a la concentración.

A mediodía de ayer, mientras el citado sindicato hacía público su llamamiento a la manifestación, un grupo de empleados del centro, encabezado por Cirilo González Hernández, aseguraban ser los portavoces de "la mayoría de nuestros compañeros" y criticaban la forma de actuar de Hernández y de la propia Comisiones Obreras, a quien reprochan haberse erigido en representantes de unos trabajadores que, sin embargo, no les dan su apoyo. Una de las comparecientes ante la prensa incluso aseguraba ser afiliada a CCOO y estar en total desacuerdo con las manifestaciones pú-



Parte del grupo de trabajadores que se oponen a las tesis de Comisiones y que comparecieron ayer en rueda de prensa.

blicas que el sindicato y la propia Sagrario han hecho sobre el problema del Centro Santa Teresa.

MANIPULACIÓN DE COMISIONES

Para Cirilo González, son reprochables "las llamadas telefónicas que nos consta que Sagrario Hernández ha hecho a varias familias para convencerlas de que asistan a la protesta e incluso su forma de proceder nos parece que merece el calificativo de manipulación". Otros compañeros desvelaban que la re-

presentante de CCOO "actúa con afán de venganza, por un problema personal que le ha enfrentado con la dirección del centro y que vendría que explicara públicamente para que pudieran entenderse sus declaraciones en el contexto adecuado".

Este grupo de trabajadores, que asegura contar con el apoyo de la "inmensa mayoría" de los empleados, muchos de ellos vinculados a UGT pero también otros a CCOO, intentó explicar el conflicto de Mar-

tierrero en un tono conciliador, reiterando su aspiración a "colaborar y trabajar" con la dirección del centro para buscar las soluciones menos traumáticas posibles y haciendo un llamamiento "a la tranquilidad de las familias" para garantizarles que "el centro no se cerrará" y prometerles una correcta atención de los 110 residentes que aún permanecen en el Santa Teresa.

Para los trabajadores representados por Cirilo González, no existe la certeza de que la mala gestión de la dirección del centro en los últimos años haya sido la desencadenante de la importante deuda que arrastran, como se explicitaba en una denuncia hecha pública hace varias semanas por CCOO. Sin embargo, pese a no estar de acuerdo con la postura oficial del sindicato, reconocen estas dificultades económicas y apuntan a ellas como culpables de que no se hayan realizado (con antelación a la orden de cierre de los pabellones, a finales del pasado mes de julio) las obras de reforma necesarias para su autorización por parte de la Junta de Castilla y León. "Tanto los responsables del centro como la administración sabían ya hace cinco años cuál era la situación -apunta otro empleado-. Unos sabían que las obras de reforma eran obligatorias y los otros sabían que no había dinero para realizarlas y que era necesaria una ayuda del Gobierno regional que no ha llegado, bien por desinterés o porque hubiera otras urgencias".

REGULACIÓN DE EMPLEO

Los despedidos tendrán 45 días por año trabajado

La situación legal de los trabajadores despedidos en el Centro Santa Teresa quedó ayer casi definitivamente zanjada mediante la firma del Expediente de Regulación de Empleo por parte de todas las partes interesadas. Los sindicatos UGT y Comisiones Obreras, junto con la dirección del centro, acordaron la baja ya anunciada de 36 empleados que tendrán derecho a una indemnización de 45 días de sueldo por cada año trabajado.

Además, los despedidos entrarán a formar parte de una bolsa de empleo a la que la dirección tendrá que recurrir obligatoriamente siempre que se necesite cubrir una plaza vacante en Martiherrero, de forma temporal o definitiva.

Pese a que Comisiones Obreras también firmó el expediente, el sindicato emitió ayer una nota de prensa subrayando que este acuerdo, "lejos de apartar nuestra vista de las responsabilidades de la nefasta gestión del centro, nos reafirma en la exigencia que nuestro sindicato viene manteniendo desde el principio del conflicto: el cambio de la dirección y equipo gerente y la asunción de las medidas necesarias por parte del obispado para dar viabilidad al centro en un futuro".

CONVENIOS DE COLABORACIÓN

Caja de Ávila destina 1.700 millones a la obra social

Casi una veintena de instituciones reciben 180 millones de la entidad

ARANCHA CUÉLLAR
Ávila

La Caja de Ahorros de Ávila celebró ayer la conmemoración del LXXVII Día Universal del Ahorro, en un acto en el que la entidad hizo entrega de una serie de convenios anuales de colaboración a diferentes instituciones y fundaciones abulenses, con una dotación presupuestaria de 180.000.000 pesetas. A esa cantidad habría que añadirle el dividendo social distribuido en Obra Social Propia, con una dotación de 1.510.000 pesetas y Obra Social Ajena, con un presupuesto

de 1.050.000 pesetas, lo que daría lugar a casi 1.700 millones de pesetas en lo que a ayuda social y cultural a la sociedad abulense se refiere.

El Director General de la Caja de Ávila, Antonio Martín, manifestó que con esta acción "se retiene el concepto de que la movilización eficaz del ahorro es un bien social que todas las entidades como la nuestra desarrollan en cualquier tipo de sociedad". Además añadió que "la Caja de Ávila devuelve así aproximadamente el 30% de beneficios generados, sin exclusión a

personas por razones de espacio o rentabilidad" por lo que manifestó, "el esfuerzo ha sido espléndido".

El responsable de la Obra Social y Cultural, Gonzalo Jiménez, fue el encargado de entregar los convenios de colaboración a casi una veintena de entidades, instituciones y fundaciones abulenses, que por este orden, fueron las siguientes: Escuela de Capacitación Agraria; Caja Social Católica; Iglesia Abulense (Albergue de Transeúntes y regeneración de Templos; Universidad Católica Abulense, Centro de Educación Especial de Santa Tere-



Representantes de las entidades con las que colabora la Caja. Cedida

sa; Cruz Roja Abulense; Cáritas Abulense; Fundación Marcelo Gómez Matías, Ayuntamiento de Ávila (bus universitario y colaboración en actividades culturales); Casa de la Misericordia; Fundación Santa Teresa; Centro Asociado de la

UNED; Institución Gran Duque de Alba; Fundación de Estudios Místicos; Residencia Tercera Edad de Fontiveros; Pronisa; Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León; Universidad de Salamanca y Cámara de Comercio de Ávila.

■ PROTESTAS ESTUDIANTILES

La Universidad pública irá a la huelga el día 7

2.000 alumnos de Ávila se sumarán a un centenar de profesores contra la nueva Ley

HÉCTOR JIMÉNEZ
Ávila

Sólo quedan por definir los detalles de cómo se llevarán a cabo las protestas, pero todo está preparado para que la Universidad pública en toda España se eche a la calle el próximo día 7 de noviembre, contra la Ley Orgánica Universitaria (LOU) que prepara el Gobierno central. Hasta la semana pasada, faltaba por definir la postura de los estudiantes, pero su participación ya está casi confirmada. Nadie está de acuerdo con la nueva ley y quieren manifestarlo públicamente.

En Ávila, más de dos mil estudiantes y más de un centenar de profesores (según datos facilitados ayer por UGT) están llamados a ausentarse de las aulas

el próximo miércoles, bajo el lema "Por una universidad pública y de calidad, no a la LOU". Por el momento ha sido convocada una manifestación ante la subdelegación del Gobierno en Salamanca (distrito al que pertenecen los centros universitarios de Ávila) pero no se descartan movilizaciones de protesta en la capital abulense.

LA UNIVERSIDAD VA PEOR

"La ley que quiere sacar adelante el Gobierno ha batido todos los récords de precipitación y la rechazamos porque en su conjunto no ofrece un modelo de universidad mejor que el vigente": Melchor Moya y Juan Carlos González Muñoz, miembros de la universidad salmantina, re-



Representantes de UGT, durante la presentación de la huelga en rueda de prensa.

sumían ayer en Ávila la oposición del sindicato UGT al nuevo marco legal.

Una opinión que comparten todos los colectivos sobre la ley es que atenta contra la autonomía universitaria, por la ingerencia que busca el Ejecutivo central en asuntos que antes eran competencia exclusiva de los órganos de gobierno de la Universidad. Melchor Moya apuntaba que la

LOU "introducirá distorsión en la autonomía, la democracia, los mecanismos de promoción del profesorado, la estructuración del servicio y la propia coordinación del sistema".

Profesores y estudiantes coinciden en afirmar que será una ley sin consensuar, que no ha sido consultada ni a los rectores ni a los consejos universitarios ni a las Comunidades Autónomas ni

a los sindicatos de docentes. La manifestación del próximo día 7 de noviembre servirá para comprobar el grado de compromiso del colectivo universitario a la hora de plasmar en la calle sus reivindicaciones.

De momento, la Ley que planea el Gobierno ha conseguido poner de acuerdo a rectores, catedráticos, becarios, administrativos y alumnos.

El Diario de Ávila

Te invita al fútbol toda la temporada

GANADORES DEL SORTEO REALIZADO EL MARTES 30/10/01

Real Ávila
contra
Leonesa

11ª Jornada, prevista el 4/11/01
Estadio Adolfo Suárez

TRIBUNA PREFERENTE:

- Santi de la Torre Gracia (1 entrada)
- Enrique de la Torre Gracia (1 entrada)
- Alberto García Galán (1 entrada)
- Jesús Holgado Rodríguez (1 entrada)
- Mª Jesús Martín Sanz (1 entrada)
- Cecilia Galán Martín (1 entrada)
- José A. Mayoral Álvarez (1 entrada)
- Armando Jiménez Jiménez (1 entrada)
- Teresa Galán Martín (1 entrada)
- Puri Jiménez Carrera (1 entrada)

TRIBUNA LATERAL:

- Mercedes Gracia Longas (2 entradas)
- Fernando García Hernández (2 entradas)
- Faustino Jiménez Jiménez (2 entradas)
- Agustín Albarrán Iglesias (2 entradas)

TRIBUNA LATERAL:

- Carmen Mayorga García (1 entrada)
- Ángel Mayorga García (1 entrada)
- J. Antonio Pindado Henche (1 entrada)
- Rodrigo Mayorga Caballero (1 entrada)

Real Madrid
contra
Barcelona

11ª Jornada, prevista el 4/11/01
Estadio Santiago Bernabéu

ZONA PREFERENCIA:

- Jesús Artero Polo (1 entrada)
- José A. Garro Jara (1 entrada)



BASES DEL CONCURSO: El Diario de Ávila sortea entre sus lectores cada semana 22 entradas para el partido del Real Ávila, 3 para el del Atlético de Madrid y 2 para el del Real Madrid cuando jueguen en sus estadios.

- El sorteo se celebrará en las oficinas de Zink soluciones creativas todos los miércoles de cada semana de la temporada (los lunes cuando se trate de Copa del Rey o Liga de Campeones).
- Para concursar basta con cumplimentar los cupones de concurso que se publican en El Diario de Ávila y remitirlos a las oficinas de Zink soluciones creativas, C/ Duque de Alba, nº 6 (Pasaje), indicando en el sobre "Al fútbol gratis con El Diario de Ávila", o bien entregándolos personalmente en la mencionada dirección. Cada participante puede enviar tantos cupones cumplimentados como desee.
- Entrarán en el sorteo todos los cupones originales recibidos y/o entregados en las mencionadas oficinas hasta las 12.00 h. de cada miércoles anterior a cada partido (los lunes cuando se trate de Copa del Rey o Liga de Campeones).
- Los cupones que dan derecho a participar en los sorteos sucesivos han de ser recordados de las ediciones de El Diario de Ávila en que aparezcan, no admitiéndose fotocopias ni otras reproducciones de los mismos.
- Cada concursante participa en el sorteo de tantas entradas disponibles como cupones envíe.
- La relación de premiados se publicará en la edición de los jueves (los martes cuando se trate de Copa del Rey o Liga de Campeones) de El Diario de Ávila, indicando junto al nombre de los afortunados el tipo de entrada y el encuentro al que podrán ir gratis.
- Las entradas para los premiados se podrán retirar en Zink soluciones creativas en horario comercial de 9:00 h. a 14:00 h. y de 16:00 h. a 19:00 h. los jueves (los martes cuando se trate de Copa del Rey o Liga de Campeones) y de 8:00 a 15:00 h. los viernes, previa acreditación de los premiados.
- Entre todos los cupones recibidos hasta el miércoles 17 de octubre se sortearán 10 abonos de tribuna preferente y 12 abonos de tribuna lateral para asistir a todos los encuentros que el Real Ávila juegue en su estadio. Estos abonos serán nominativos e intransferibles.
- Las 2 localidades para presenciar los encuentros del Real Madrid en su estadio incluyen también los partidos de Copa del Rey y de Liga de Campeones.
- Es necesaria la presentación de una tarjeta con banda magnética para poder acceder al interior del estadio Santiago Bernabéu. Esta tarjeta será entregada a cada uno de los ganadores correspondientes previo depósito de una fianza de 5.000 ptas. que será reintegrada al ser devuelta dicha tarjeta.

77 Día Universal del Ahorro. Obra Social de

El **compromiso social** de Caja de Ahorros de Ávila con la sociedad abulense es de **1.690.633.670** pesetas.

Dividendo social distribuido en:

Obra Social Propia (la que gestiona directamente la Caja de Ahorros de Ávila a través de su departamento de Obra Social y Cultural) con una dotación de **1.509.583.670** pesetas.

Obra Social en colaboración (colaboración en proyectos con Instituciones, Entidades, Fundaciones... abulenses) con una dotación presupuestaria de **180.000.000** pesetas.

Obra Social Ajena, con una dotación presupuestaria de **1.050.000** pesetas.

AYUNTAMIENTO DE ÁVILA:

BUS UNIVERSITARIO.-

Colaboración con el Ayuntamiento de Ávila en gastos de transporte que permite el traslado de nuestros jóvenes a las diferentes provincias (Salamanca, Valladolid, El Escorial), para realizar estudios universitarios.

CASA DE MISERICORDIA.-

Entidad co-fundadora de nuestra Entidad, ayuda destinada a atender los fines sociales de dicha fundación.

FUNDACIÓN PÚBLICA SANTA TERESA:

- CENTROS UNIVERSITARIOS

Colaboración al sostenimiento de los Centros Universitarios de formación que gestiona la Fundación Pública Santa Teresa.

- CENTRO ASOCIADO DE LA UNED

Colaboración con la Fundación Pública Santa Teresa para la realización de actividades culturales de la Universidad Nacional de Educación a Distancia.

INSTITUCIÓN GRAN DUQUE DE ALBA.-

Colaboración con la Institución en los gastos que se produzcan con motivo de la edición de los tomos, apéndices documentales y trabajos de investigación de las Fuentes Históricas Abulenses y la publicación de la gran Historia de Ávila, así como exposiciones itinerantes dentro de la provincia y realización de estudios de un arqueódromo.

FUNDACIÓN DE ESTUDIOS MÍSTICOS.-

Colaboración para contribuir al conocimiento y desarrollo de los estudios sobre el fenómeno Místico como parte de la historia integral de la humanidad, analizar su incidencia en la vida social y sistematizar y divulgar la información obtenida.

RESIDENCIA TERCERA EDAD DE FONTÍVEROS.-

Parte alícuota de aportación solar donde está ubicada la Residencia de la Tercera Edad.

PRONISA.-

Colaboración en la atención a los disminuidos físicos y psíquicos de nuestra provincia.



Obra Social y Cultural

**CAJA
D'ÁVILA**

Caja de Ahorros de Ávila

El valor del ahorro y la eficacia en la gestión financiera, han dado como resultado un dividendo social que revierte en acciones sociales y culturales a la sociedad abulense. Más de 500 acciones puntuales en colaboración, -acciones culturales, asistenciales, de docencia, convivenciales...- realiza la Caja de Ahorros de Ávila a través de su departamento de Obra Social y Cultural.

180 millones de pesetas en convenios anuales de colaboración con Instituciones, Entidades, Fundaciones... abulenses como:



ESCUELA DE CAPACITACIÓN AGRARIA.-

Ayuda a la capacitación de los jóvenes agricultores de Ávila y su provincias par el ejercicio de una formación agraria, actualizando conocimientos técnicos y prácticos.

CASA SOCIAL CATÓLICA

Entidad co-fundadora de nuestra Entidad, convenio destinado a colaboración con las necesidades sociales, culturales y de formación que la misma imparte.

IGLESIA ABULENSE:

- ALBERGUE DE TRANSEUNTES DE CARITAS.
- REPARACIÓN DE TEMPLOS.

UNIVERSIDAD CATÓLICA ABULENSE.-

Colaboración en la promoción de los fines y actividades sociales y culturales de la Universidad Católica Abulense.

CENTRO DE EDUCACIÓN ESPECIAL SANTA TERESA.-

Colaboración en la labor a favor de los disminuidos físicos o mentales en nuestra provincia, para que éstos puedan recibir la formación o terapia que necesiten.

FUNDACIÓN DEL PATRIMONIO DE CASTILLA Y LEÓN.-

Conservación y restauración de cualquier clase de bienes de interés, pertenecientes al patrimonio histórico de Castilla y León, así como la realización de estudios, proyectos e investigaciones para la protección o difusión de su patrimonio histórico artístico.

CRUZ ROJA ABULENSE.-

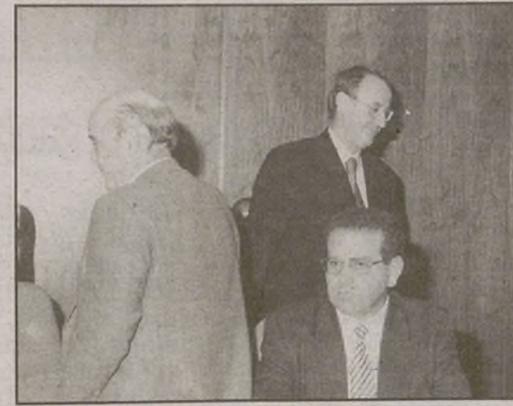
Colaboración con sus fines actividades o acciones de orden benéfico social.

CARITAS ABULENSE.-

Programa de "Una vivienda digna para los pobres en la provincia de Ávila", acometidas de agua y cuartos de baño, instalaciones de luz, acondicionamientos (tejados, humedades, ventanas), eliminación de barreras.

FUNDACIÓN MARCELO GÓMEZ MATIAS

Colaboración para el desarrollo de actividades culturales en Arenas de San Pedro



Obra Social y Cultural



MIÉRCOLES
31 de octubre de 2001

■ **DROGAS** RAJOY INFORMA DE QUE SE HAN ESTANCADO TODOS LOS CONSUMOS, EXCEPTO EL DEL HACHÍS

La enajenación anticipada de bienes de 'narcos', a final de año

Actualmente no se pueden ejecutar medidas concretas sin que haya sentencia firme

SIP
Madrid

El vicepresidente primero del Gobierno y ministro del Interior, Mariano Rajoy, anunció ayer en el Congreso que antes de final de año se presentará ante las Cortes para su tramitación parlamentaria su proyecto para enajenar anticipadamente, antes de que se dicte sentencia, los bienes del narcotráfico. Rajoy, que compareció ante la Comisión Mixta para el Estudio para el Problema de las Drogas, no precisó en esta ocasión más detalles sobre su contenido, que supone la modificación del artículo 374 del Código Penal, aunque la semana pasada indicó en el Senado que ésta es la mejor de las soluciones para acabar "con situaciones de riesgo". En la actualidad, la ley no permite a la Administración realizar medidas concretas sobre bienes incautados hasta que no haya sentencia firme que los asigne al Estado con carácter definitivo. El ministro indicó en su comparecencia, a la que asistió el Delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas, Gonzalo Robles, que además de trabajar en esa medida, remitida ya a la correspondiente comisión del ministerio de Justicia, se incorporará la denominada "prueba indiciaria". También se reformará la regulación de la intervención legal de las comunicaciones, y se integrarán en la Ley del Fondo los bienes decomisados procedentes del contrabando y las sanciones impuestas por la Ley de Precursores y la de Prevención de Blanqueo de Capitales. "Algunas de estas medidas irán dentro del Pacto de Estado de la Justicia, y espero sobre todo que las que se refieren a modificaciones de las leyes vayan en el primer semestre del año que viene", dijo.

Rajoy, que informó a petición del grupo socialista sobre las medidas contra el narcotráfico y a petición del de CiU acerca de las políticas de prevención y lucha contra la droga, afirmó que no nos encontramos "con el agravamiento de un problema, sino con la mejora de la respuesta ante el mismo". En este sentido señaló que se han estancado todos los consumos, excepto el del hachís, y se han incrementado desde el año 95 en un 237 por ciento los decomisos.

En este año, dijo, se ha incautado más droga, se han realizado más operaciones contra el narcotráfico, ha descendido el consumo, ha mejorado la percepción de los ciudadanos ante este problema, "el tercero de los que más les preocupa, detrás del terrorismo y el paro", y se ha detenido "a casi todos los grandes capos", entre los que citó a José Ramón Prado Soto Miñanco, Manuel Charlín Gama, Josefa Charlín Pomares, José Santorum Viñas y Pablo Bioque Izquierdo.

A su juicio, deberían "subirse las penas para gran narcotráfico, uno de los delitos más demoledo-



Rajoy saluda a la ex ministra socialista Cristina Alberdi. José Huesca - EFE

AL DETALLE

SENTENCIA FIRME

En la actualidad, la ley no permite a la Administración realizar medidas concretas sobre bienes incautados hasta que no haya sentencia firme que los asigne al Estado con carácter definitivo.

CONSUMOS ESTANCADOS

El ministro del Interior, Mariano Rajoy, señaló que se han estancado todos los consumos, excepto el del hachís, y se han incrementado desde el año 95 en un 237 por ciento los decomisos.

▼ FUERZAS DE SEGURIDAD DEL ESTADO

Detectados 428 grupos de delincuencia organizada

La Policía y la Guardia Civil han detectado en lo que va de año 428 grupos de delincuencia organizada, según aseguró ayer el secretario de Estado de Seguridad, Pedro Morenés, quien reconoció el incremento en las actividades de estos grupos, aunque dijo que también ha aumentado la eficacia policial. Morenés compareció ante la Comisión de Justicia e Interior del Congreso para informar, a petición del grupo parlamentario socialista, sobre el incremento experimentado en España por la delincuencia organizada y las medidas que tiene previsto adop-

tar para atajar esta situación. Durante el 2000 hubo en España 474 grupos de delincuencia, frente a los 329 de 1999. Las bandas nuevas detectadas en 1999, que se sumaron a los del año anterior, fueron 126, mientras que en 2000 y 2001 ascendieron a 124 y 141. Las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado han desarticulado en los diez primeros meses de este año 136 de estos grupos, mientras que en 1999 lo fueron 115 y en 2000 un total de 116. El secretario de Estado insistió en el aumento de la eficacia policial contra estas

res que hay" y aseguró que es "muy importante distinguir claramente" entre "traficantes y consumidores" porque estos últimos "bastante desgracia tienen con su problema". Aseguró que en lo que se refiere a las incauciones de droga, el 60 por ciento de todas las aprehensiones que se realizan en la UE de hachís las lleva a cabo España.

Rajoy explicó que la tendencia "ligeramente descendente" que mostraban las detenciones de extranjeros por tráfico de drogas se ha modificado por el incremento del 2000 y ya suponen un 28 por ciento del total, de los que la mayoría, el 33 por ciento, son marroquíes, seguidos de los colombianos, con el 17,6 por ciento.

En su intervención apuntó que se ha creado la Unidad Central de Inspección de Operadores con la finalidad de "concienciar a la industria química" sobre el control de los precursores, necesarios para la elaboración y obtención de drogas como la cocaína. Adelantó además que se ha desarrollado un proyecto para crear un Sistema de Registro de Investigaciones sobre Drogas para garantizar la coordinación de las informaciones de interés policial sobre drogas, y que se está elaborando el Proyecto SENDA, consistente en una estadística nacional para conocer en "tiempo inmediato" la evolución de las incauciones y las operaciones policiales.

En cuanto a las acciones de prevención, Rajoy recordó que en este curso 62.000 alumnos serán informados sobre las consecuencias de consumir drogas y que la "educación en valores con la participación de la sociedad en su conjunto" es la clave para evitar la drogadicción.

La diputada socialista Carmen Romero reprochó al ministro que haya tardado 8 meses en comparecer ante esa Comisión, algo "desastroso desde el punto de vista parlamentario".

■ FRANCIA

Unos 150 ilegales detenidos al tratar de pasar por el Eurotúnel

EFE
París

Unos 150 inmigrantes fueron detenidos ayer de madrugada en la parte francesa de la entrada del túnel que une Francia y el Reino Unido bajo el Canal de la Mancha, lo que obligó a suspender el tráfico de mercancías por motivos de seguridad. El tráfico de pasajeros de Eurostar no resultó afectado por esa avalancha de inmigrantes hacia la entrada del túnel, señaló la Sociedad Nacional de Ferrocarriles Franceses (SNCF). El tráfico de mercancías se reanudó al comprobarse que no quedaba nadie en el interior del túnel. Los inmigrantes proceden de un centro de la Cruz Roja en Sangatte, situado sólo a unos tres kilómetros de la entrada al túnel. En ese centro, se apiñan cientos de candidatos al asilo o a la inmigración a la espera de una oportunidad de poder llegar hasta el Reino Unido. A finales del verano Francia y el Reino Unido protagonizaron una polémica tras pedir el ministro británico del Interior, David Blunkett, el cierre del centro de Sangatte. Las autoridades francesas respondieron que Londres debería hacer "menos atractiva" su legislación sobre el asilo.

■ RUSIA

Hallada una segunda nota póstuma en el submarino 'Kursk'

EFE
Múrmansk (Rusia)

Una segunda nota escrita por uno de los 118 tripulantes que murieron en el submarino nuclear ruso *Kursk* fue hallada ayer dentro de una botella por los fiscales que investigan la tragedia, quienes no revelaron su contenido. Un portavoz de la fiscalía general dijo que la carta encontrada en el noveno compartimento del submarino, pudo haber sido escrita por el suboficial Oleg Borisov, cuyo cadáver fue rescatado junto a otros once cuerpos en noviembre del año pasado. Esta es la segunda carta escrita por un tripulante del *Kursk*, tras el dramático testamento del teniente Dmitri Kolésnikov, otro de los tripulantes cuyo cadáver fue recuperado el año pasado. Los fiscales militares rescataron ayer los cuerpos de otros dos tripulantes, con lo que asciende a 49 el número de cadáveres recuperados, 32 de los cuales han sido identificados y 16 entregados a sus familiares. El total de cuerpos recuperados del submarino asciende por ahora a 61.

■ **OCU/ENCUESTA**

Retrasos, pérdida de equipajes y 'overbooking', principales quejas

EFE Madrid

Retrasos en los vuelos, pérdida o daños en los equipajes y falta de indemnizaciones por *overbooking* fueron las principales quejas presentadas por 23.000 pasajeros europeos entrevistados por la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) junto con otras seis asociaciones de consumidores de Europa. La encuesta se realizó sobre una muestra de 23.000 pasajeros europeos, de los cuales 3.000 eran españoles, con el fin de conocer su experiencia desde el momento en que compra el billete de avión hasta que llegan al aeropuerto de su destino. El estudio se efectuó durante octubre y noviembre del año pasado y analizó 119 compañías aéreas y 208 aeropuertos. Según el presidente de la OCU, José María Mújica la encuesta se llevó a cabo dentro de una "situación de normalidad" y la "cuestión es que muchos de los aspectos a raíz de los atentados del 11 de septiembre hayan ido a peor", como el referente a los retrasos en los vuelos. La encuesta reveló que en general hay un "grado de satisfacción" por parte de los pasajeros hacia las compañías, aunque las líneas españolas no se ubicaron entre las mejor valoradas, ni siquiera entre los pasajeros de este país, resaltó Manuel Vivar, redactor del estudio de la OCU. La compañía nacional mejor valorada por los entrevistados españoles es Spanair, en el puesto 100; aunque la más recomendada por los pasajeros es Iberia (69 por ciento).

■ **ESTUDIO BARES, RESTAURANTES Y ESPECTÁCULOS ACAPARAN LOS GASTOS**

Los españoles invierten más en ocio que en comida

Los alimentos han dejado de ocupar el primer puesto del 'ranking'

SIP Madrid

La alimentación ha dejado de ocupar el primer puesto en el gasto de los españoles, mientras que ha crecido el consumo dedicado al ocio y el entretenimiento, según el libro *Estructura del Consumo en España*, presentado ayer en el Instituto Nacional del Consumo. En la presentación del estudio sobre los hábitos de gasto de los consumidores y sus características, la directora general de Salud Pública y Consumo, María Dolores Flores, puso de manifiesto que las familias españolas de hoy día dedican menos porcentaje de gasto a la alimentación en el hogar y más a servicios de hostelería, bares, restaurantes, hoteles y ocio.

Una de las características del consumo de los españoles es una mayor homogeneización en el gasto de las rentas más bajas y más altas, con un menor ahorro en las capas sociales con menos rentas, según el autor del estudio el profesor Alfonso Rebollo, de la facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Autónoma.

Rebollo, que asistió a la conferencia de prensa con Dolores Flores, dijo que hay pocas variaciones en las distintas CCAA y respecto a las diferencias con algunos países europeos destacó que en España destaca un menor gasto en enseñanza y salud.

El estudio indica que la compra de alimentos perdió en 1998 su tradicional primer puesto desde que se hizo en España, en el año 1958, la primera encuesta sobre los presupuestos familiares, para ser superado por el capítulo dedicado a la vivienda y sus suministros como el

■ **AL DETALLE**

PORCENTAJE

Las familias de hoy dedican menos porcentaje de gasto a la alimentación en el hogar y más a servicios de hostelería, bares, restaurantes, hoteles y ocio.

HOMOGENEIZACIÓN

Una de las características del consumo de los españoles es una mayor homogeneización en el gasto de las rentas más bajas y más altas.

PRIMERA ENCUESTA

La compra de alimentos perdió en 1998 su tradicional primer puesto desde que se hizo en España la primera encuesta sobre los presupuestos familiares.

VESTIDO Y CALZADO

Crecen de forma moderada los consumos de vestido y calzado, aunque con índices mayores que los gastos dedicados a la alimentación.

calzado, aunque con índices mayores que los gastos dedicados a la alimentación, sobre todo en el calzado.

Lo que más ha crecido en el último decenio estudiado, entre 1986 y 1996, son los gastos destinados a comidas fuera de la casa en restaurantes, cafés y hoteles, así como la compra de aparatos de calefacción, cocina y grandes electrodomésticos. También ha subido de forma importante el gasto dedicado a espectáculos y cultura, los gastos médicos en medicamentos y otros productos farmacéuticos y el consumo de transportes y comunicaciones, en el que se incluye la compra de coches.

SE APROXIMAN LOS HÁBITOS

Destaca que tiende a aproximarse, independientemente de los ingresos, los hábitos de consumo, una tendencia que se nota sobre todo desde los años ochenta, con la diferencia de que los grupos de menor renta aumentan el consumo a medida que crecen sus ingresos, mientras que quienes tienen rentas más altas dedican mayores recursos a los productos financieros.

El profesor Rebollo señaló que en general disminuye el ahorro, pero no el consumo, y pronosticó que en el futuro se van a mantener los porcentajes de gasto que se ven ahora, con la compra de menos bienes y un mayor gasto en servicios.

El primer grupo de gasto ahora es la vivienda, su equipamiento y el mantenimiento y presentan un mayor potencial de crecimiento los servicios ligados a la oferta de nuevos productos como telefonía móvil e Internet.

agua, el gas o la electricidad. En la actualidad destaca el creciente peso del gasto dedicado a los servicios tanto dentro como fuera del hogar, y aunque baja el porcentaje de gasto dedicado a la alimentación en general, aumenta el consumo en conservas y bebidas no alcohólicas.

Crecen también de forma moderada los consumos de vestido y

■ **TRÁFICO EL TIEMPO SERÁ BUENO ESOS DÍAS**

La DGT prevé 7 millones de desplazamientos en coche durante el puente

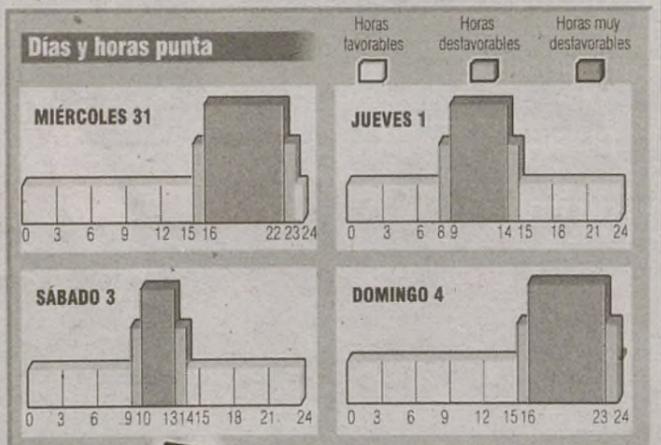
EFE Madrid

La Dirección General de Tráfico (DGT) prevé que se produzcan siete millones de desplazamientos de vehículos en las carreteras españolas durante el puente festivo de Todos los Santos y pondrá en marcha un dispositivo especial para regular y ordenar la seguridad vial. El dispositivo, que pretende mejorar la seguridad y la fluidez de circulación, comenzará a las tres de la tarde de hoy, y finalizará a las doce de la noche del domingo 4 de noviembre. Durante este periodo habrá multitud de desplazamientos de corto y largo recorrido, muchos de los cuales estarán motivados por la tradicional visita en estas fechas a los cementerios de todas las poblaciones. Para llevar a cabo las tareas de

vigilancia y ordenación de la circulación, la DGT contará con todos los efectivos de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, unos 8.300 agentes, además de 250 funcionarios, personal técnico especializado que atienden labores de regulación e información en los distintos centros de Gestión del Tráfico. Asimismo, el dispositivo contará con el apoyo de 15 helicópteros que realizarán misiones de vigilancia e información desde sus bases de Madrid, Valencia, Sevilla, Málaga, Zaragoza y A Coruña.

En cuanto a las temperaturas, el buen tiempo acompañará a todo el puente festivo, pese a las posibles lluvias débiles que se esperan los días 1 y 2 en el norte de Navarra, área de Pirineos y comunidades cántabras.

Operación de Tráfico 'Todos los Santos'



Tráfico prevé que se realicen 7 millones de desplazamientos en automóvil, muchos de los cuales estarán motivados por la tradicional visita en estas fechas a los cementerios. El dispositivo cuenta con 8.300 agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y la Guardia Civil Rural, apoyados por 250 funcionarios, personal especializado y 15 helicópteros.

BREVES

SUIZA/ACCIDENTE

La empresa de uno de los camiones no tenía permisos

La empresa belga que explotaba uno de los camiones que colisionaron frontalmente en el túnel de San Gotardo (Suiza) no disponía del permiso necesario para realizar transportes por carretera, según la Unión Internacional de Transporte por Carretera (IRU). La IRU afirmó ayer que la compañía belga Gul Transports no tenía permiso "para poner un camión en la carretera, ni en Bélgica ni en ningún otro sitio".

BILBAO

Acusado de violar a una joven a la que ofreció un trabajo

Agentes de la Ertzaintza han detenido a un varón de 35 años acusado de agredir sexualmente a una joven en la localidad vizcaína de Baracaldo, después de que la mujer acudiese al domicilio del hombre con la intención de conseguir un trabajo como asistente. La joven se encontraba en la madrugada del domingo en una discoteca cuando conoció al presunto violador, que le ofreció un trabajo.

BARCELONA/OKUPAS

Suspendido un desalojo por falta de efectivos policiales

Un juzgado barcelonés tuvo que suspender el desalojo previsto ayer de una masía *okupada* desde hace dos años en la capital catalana por falta de efectivos policiales. Una cincuenta de *okupas* aguardaba a la Policía frente a la casa a la espera de que llegaran las fuerzas de seguridad para efectuar el desalojo. También había jóvenes en el interior, algunos de ellos camuflados con un pasamontañas.

POLICÍA

Los antidisturbios se quejan de exceso de horas de trabajo

Los agentes del Cuerpo Nacional de Policía (CNP) que integran las Unidades de Intervención Policial (UIP) pidieron ayer al director general de la Policía, Juan Cotino, a través de sus representantes sindicales en la reunión del Consejo de la Policía, que adopte "soluciones concretas" y "sin más dilación" para resolver el exceso de horas de trabajo que acumulan en sus dispositivos de seguridad.

ZINK

soluciones creativas

Diseño, producción y distribución de muy diversos soportes publicitarios
Seguimiento continuado de las actividades publicitarias
de nuestros clientes

Organización de eventos

Planificación y compra de espacios en
los medios

Asesoría de comunicación y
marketing

Servicios de gabinete de prensa

Desarrollo de campañas de
publicidad

Diseño de imagen
corporativa



Exclusiva de publicidad de El Diario de Ávila

C/ Duque de Alba, 6. 05001 Ávila

Teléfono: 920 35 20 44 · Fax: 920 22 51 54

E-mail: Zink@tsai.es

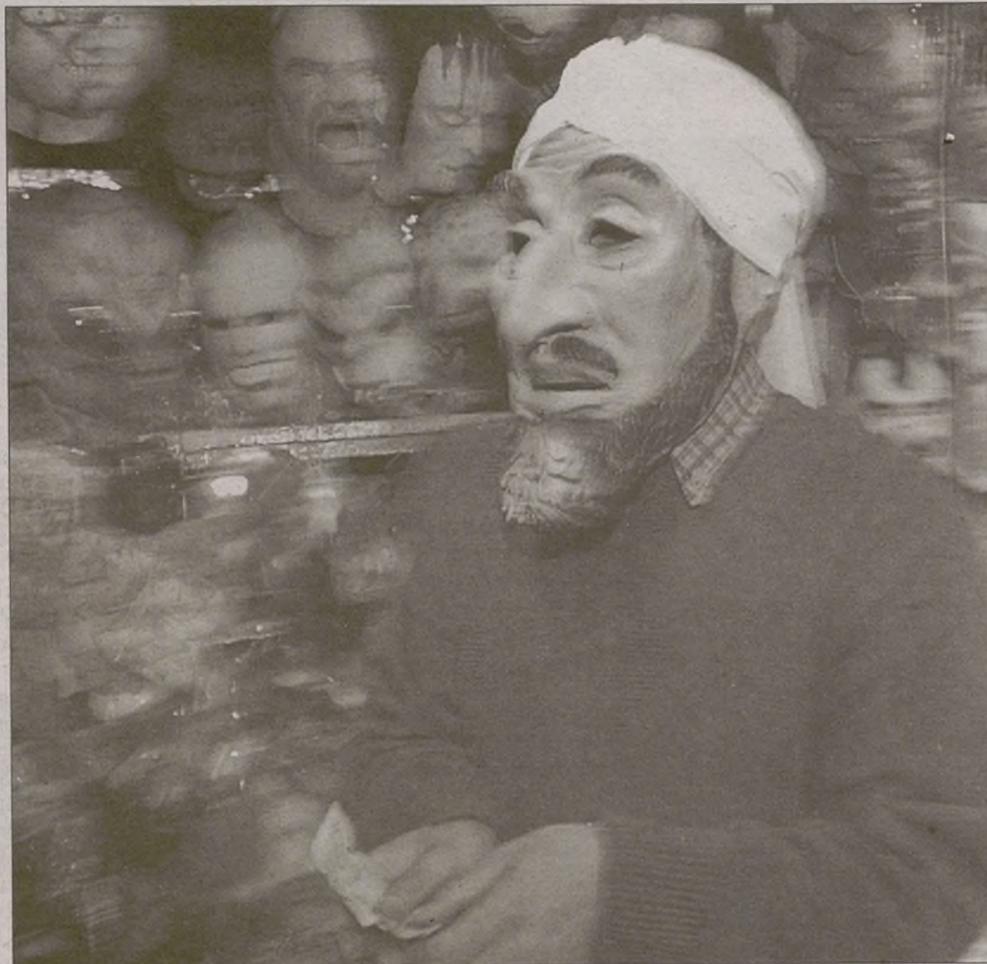
Halloween 'light'

ROCÍO AYUSO
Los Ángeles

Los festejos de Halloween, que tradicionalmente convierten esta fecha en el Día Nacional del Terror en Estados Unidos, han rebajado este año sus dosis de sangre y horror por heroísmo y seguridad en una sociedad que ahora conoce la otra cara del miedo. Caída la noche del 31 de octubre, las calles estadounidenses se ven pobladas de pequeños seres que con la frase de "Trick or treat" (golosina o triquiñuela) asaltan la tranquilidad de los hogares vestidos de todo tipo de duendes nocturnos. Halloween es una tradición que trajeron a este país los inmigrantes irlandeses en el siglo XIX, una mezcla cristiana y pagana que en la actualidad significa sólo diversión y caramelos. Según los letrados, es un buen momento para enfrentarse a los miedos de la imaginación de la forma menos dañina, mientras que para los adultos se ha convertido en una tradición secular que invita a la fiesta, el carnaval y la bacanal.

Los disfraces de policía, bombero y superhéroe son los más buscados, tras los atentados de EEUU

Los temores a salir en el Día de Halloween se ven reforzados también por los rumores que se han difundido rápidamente en Internet y que hablan de una posible amenaza terrorista en esa jornada contra los centros comerciales estadounidenses.



Un vendedor ofrece una máscara de Bin Laden junto a otros disfraces de monstruo

El FBI ha rechazado este rumor como infundado y a pesar de haber contribuido a crispar aún más los nervios de la población, no parece haber detenido la fiebre consumista que suele acompañar a esta festividad.

Según la Federación Nacional de Vendedores, se esperan unas ventas de unos siete millones de dólares en esta jornada festiva, una cifra que supondría un nuevo récord en la economía estadounidense. Además de los disfraces y los caramelos, la Federación indica que, una vez más, los adolescentes son los mejores generadores de este consumo, dispuestos a gastar una media de 68 dólares el día de Halloween en diversión. La sombra del terrorismo tampoco parece haber afectado a las convocatorias de carnavales con las que las comunidades de Nueva York y Los Ángeles acostumbran a recibir estas fiestas.

Al menos hasta este año, porque los efectos del pasado 11 de septiembre también parecen dejarse sentir en esta festividad principalmente infantil que empieza a ser descrita en los medios de comunicación como el "Halloween ligero". En lugar de sangre, colmillos y violencia, los disfraces más buscados en esta edición son los que significan heroísmo, desde los trajes de policías y bomberos en honor a las víctimas de los pasados atentados, hasta los héroes más al uso como Superman o Spiderman. En vez de un peregrinar en busca de golosinas de manos de extraños, la tónica parece

ser la de las fiestas caseras, donde los más pequeños puedan comer sus dulces sin miedo a que puedan estar contaminados. Y en el reino de los colores negro y naranja, propios de lo macabro y las calabazas, ahora brillarán también el azul, blanco y rojo que marcan el patriotismo de una nación unida en el duelo.

"Hemos querido eliminar toda referencia que pudiera traer a la memoria el terrorismo, por muy remota que fuera", afirma un portavoz del parque de atracciones de California de Knott's Berry Farm, que ha cambiado su lema publicitario de *Entradas de muer-*

te por El que más asusta para su espectáculo de Halloween.

No es que los pasados acontecimientos del 11 de septiembre hayan acabado con las festividades de Halloween pero, al igual que el cambio de título, se han producido ajustes en las celebraciones más de acorde con los nuevos sentimientos.

"Hemos visto suficiente horror en la televisión, no hay necesidad de más", afirma Cristine Holmsquist, madre de dos niños a los que piensa obsequiar junto con el resto de sus pequeños amigos con todos los caramelos que deseen siempre que la fiesta sea en casa.

vocatorias de carnavales con las que las comunidades de Nueva York y Los Ángeles acostumbran a recibir estas fiestas.

En Nueva York, el principal cambio de la 28 edición del Desfile de Halloween, convocado en el barrio del Village es su título, que ha pasado de ser *La sabiduría de los sabios a Fénix*, el ave que renació de sus cenizas. En Los Ángeles, el barrio de West Hollywood espera unas 250.000 personas para su carnaval de Halloween, todos con ganas de fiesta y, según la organizadora Amy Layman, de decir "ya está bien" al terrorismo.

CONSUMO

La venta de flores se dispara en el Día de Todos los Santos

EFE
Madrid

Las ventas de flores en España se disparan en el Día de los Santos y el de Difuntos, el 1 y el 2 de noviembre, fechas en las que se concentra el 19,6 por ciento del total facturado en el año, según los datos de la Federación de Exportadores y Productores de Frutas y Hortalizas (FEPEX). Tras estos días, el Día de la Madre acapara el 17 por ciento del total de flores vendidas y el Día de los Enamorados otro 14 por ciento, mientras que el resto se reparte a lo largo de todo el año, sobre todo entre los meses de enero y mayo.

El consumo per cápita en España dedicado a flores y plantas se situó en el año 2000 en 32,30 euros por persona y año (5.374 pesetas), desde los 31 euros (5.158 pesetas) gastados en 1998, según datos de FEPEX. En Cataluña, donde las familias gastan una media de 3.000 pesetas en llevar flores a sus difuntos, se venderán esta semana unos 3.000 millones de pesetas, según fuentes del sector, que han destacado que el precio de las flores se ha incrementado estos días entre un 20 y 30 por ciento, pese a que la benigna climatología ha favorecido una excelente producción.

En las grandes ciudades, según el vicepresidente de la asociación de floristerías de Madrid, Jaime Sánchez, el consumo de flores en el Día de los Santos ha bajado en los últimos años, como consecuencia de la "perdida de tradición", aunque aumenta en los pueblos y ciudades medianas y pequeñas, y "el consumidor -dijo- tiende a flores de temporada (crisantemos y claveles), muy baratitas". Agregó que este día es difícil encontrar floristerías abiertas en el centro de Madrid, pero sí en los alrededores de los cementerios y venta ambulante.

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Sí, quiero darme de alta en EL DIARIO DE ÁVILA Edición ÁVILA Edición TIÉTAR a partir del día mes año

PERIODO DE PAGO ⁽¹⁾ Trimestral Semestral Anual
FORMA DE PAGO Recibo domiciliado ⁽²⁾ Transferencia, cheque Giro Postal

(1) PONGA UNA "X" EN EL PERIODO ELEGIDO (2) BANCO OFICINA CUENTA
ESTA SUSCRIPCIÓN SERÁ PRORROGADA HASTA NUEVO AVISO. LAS BAJAS TENDRÁN QUE SER COMUNICADAS CON 15 DÍAS DE ANTELACIÓN AL VENCIMIENTO DEL PERIODO

TARIFAS (4 % IVA INCLUIDO) TRIMESTRAL: 12.500 ptas. SEMESTRAL: 21.000 ptas. ANUAL: 42.000 ptas.

Nombre Apellidos D.N.I. Calle
e-mail Localidad Provincia C.P.
Firma:

Releña este cupón y envíelo a:
Dpto. de Suscripciones: Plaza de Santa Ana, 2. 05001 ÁVILA. Tel.: 902 140 150
ZINK Soluciones Creativas: Duque de Alba, 6 (Pasaje). 05001 ÁVILA. Tel.: 920 35 20 44. Fax: 920 22 51 54 / Triste Condesa, 5-1º. 05400 Arenas de San Pedro. Tel.: 920 37 23 42. Fax: 920 37 16 61

El Diario de Ávila

El Diario de Ávila EDICIÓN TIÉTAR

■ XIV MUESTRA DE TEATRO CIUDAD DE ÁVILA

La venta anticipada agota las entradas para cuatro sesiones

El lunes se vendieron 4.862 localidades, y la ventanilla estuvo abierta hasta las 00,30 horas.

DAVID CASILLAS
Ávila

La XIV Muestra de Teatro Ciudad de Ávila ha conocido su primer gran éxito de público días antes de su inauguración. La oferta anticipada de entradas, iniciativa que por primera vez ponía este año en marcha el Ayuntamiento, desbordó todas las previsiones, y en la primera de las dos jornadas en la que se sacaron a la venta los billetes se despacharon 4.862 localidades, un 69% de las ofrecidas al público.

Para la jornada de ayer quedaron 2.178 entradas a la venta, oferta de la que se vendieron 555, por lo que quedaron libres 1.623 localidades.

Tanto interés de los aficionados avilenses para asegurarse una entrada para alguna de las 16 sesiones que se desarrollarán en la Muestra de Teatro obligó el lunes a ampliar el horario de venta en las oficinas del Ayuntamiento habilitadas al efecto. La venta anticipada estaba anunciada para el periodo comprendido entre las 18,00 y las 20,00 horas, pero fue tanta la gente que esperaba para adquirir una entrada que la ventanilla permaneció abierta hasta las 00,30 horas; del interés por la oferta cultural de la Muestra dio buena cuenta el hecho de que ya había personas haciendo cola a las diez de la mañana, ocho horas antes de que comenzase la venta.

Después de seis horas y media



Cola formada el lunes por la noche ante el Ayuntamiento para comprar entradas.

Lumbieres

de venta ininterrumpida, el lunes se vendieron 4.862 de las 7.040 entradas ofertadas, agotándose las localidades para las sesiones de los días 5 (*La raya del pelo de William Holden*), 6 (*Cinco horas con Mario*) y 11 (*Trampa para un hombre solo*). Para la sesión del día 9 (*Por un sí o*

por un no) tampoco ha quedado ninguna entrada, ya que las 40 que quedaron sin vender el lunes fueron adquiridas ayer.

En todo caso, desde el Ayuntamiento se ha recordado que si el mismo día de la función se produjesen renuncias a utilizar un redu-

cido número de entradas de las consideradas como sujetas a convenio, éstas saldrían a la venta de forma inmediata. Cada día se anunciará en la taquilla del Teatro Caja de Ávila, a partir de las 15,00 horas, el número de entradas que se pondrán a la venta.

▼ REPRESENTACIONES

El viernes se levantará el telón

Catorce obras de "muy alto nivel" se representarán en la XIV Muestra de Teatro Ciudad de Ávila, ciclo que se inaugurará el próximo viernes, día 2 de noviembre, y que prolongará su actividad hasta el día 19.

Para abrir el certamen se ha elegido la obra *Paseando a Miss Daisy*, protagonizada por Amparo Rivelles y Mario Vedoia, trabajo que se representará también el sábado. Al día siguiente se pondrá en escena *Cuentos de hadas*, interpretada por el trío formado por Alicia Alfonso, Graciela Escuder y Sara Larocca.

La raya del pelo de William Holden, que tiene como protagonistas a Ana Torrent, Manuel Galiana y José Luis López Vázquez, es la obra que se escenificará el día 5.

El día 6 le tocará el turno a *Cinco horas con Mario*, adaptación dramática de la novela homónima del yallisoletano Miguel

Delibes con la que una Lola Herrera espléndida ha estado más de diez años triunfando sobre el escenario; la obra se representará de nuevo el día 19, en esta ocasión para los centros escolares. El Ayuntamiento de Ávila aprovechará la presencia de Lola Herrera en el certamen para rendirle un sencillo homenaje, tal y como hiciese hace dos años con Amparo Rivelles. *Obsesión habanera*, con Mirtha Ibarra y Joel Angelino, llegará al escenario avilense el día 7 de noviembre, dando paso al día siguiente a *Sigue la tormenta*, que tiene como protagonistas a Walter Vidarte y José Tomé. Humor a espaldas ofrecen las dos obras que se representarán a continuación: *Por un sí o por un no*, el día 9, con Jeannine Mestre, Amelia Ochandiano y Ana María Ventura, y *Rock & Clown*, el día 10, con Chus Herrera, Ramón Merlo, Marc Nef y Orlando Valenzuela.

La intriga llegará el día 11 de la mano de Andoni Ferreño y el veterano Agustín González, protagonistas principales de *Trampa para un hombre solo*. Al suspense le seguirá, el día 12, un truculento *Titus Andrónicus* que, con base en la obra del genial Shakespeare pondrá en escena el Teatro Corsario. *La familia Palomares o las flores de mi jardiel*, obra de Enrique Jardiel Poncela y José Peire, se pondrá en escena el día 13, justo el día anterior de que Shakespeare vuelva a ser el protagonista, esta vez de la mano de la obra *Otelo*, que tendrá en Juan Manuel Lara, Julián Ternero e Irene Pozo a sus principales protagonistas. Cerrarán la Muestra las obras *La controversia de Valladolid*, una irónica visión de la conquista de América que se representará el día 16, y *¡Ay Carmela!*, humor serio sobre la Guerra Civil española que se encargarán

de representar Maica Barroso y Manuel Monteagudo el día 18. Todas las obras se escenificarán en el Teatro Caja de Ávila a partir de las 21,30 horas. El precio de las entradas ha quedado fijado en 1.000 pesetas (salvo los días 10, 13 y 19, que costará 500 pesetas), al tiempo que se ha creado un abono general de 9.000 pesetas. El día de la representación únicamente saldrán a taquilla las localidades sobrantes de la venta anticipada, que se ofrecerá los días 29 y 30 en el Ayuntamiento entre las 18,00 y las 20,00 horas, anunciándose el número de las existentes a partir de las 15,00 horas en la taquilla del teatro y a partir de las 17,00 en el teléfono 920 22 88 16. El presupuesto de la Muestra asciende a 17 millones de pesetas, de los que 6 los aporta la Junta de Castilla y León y el resto, el Ayuntamiento de Ávila.

■ LITERATURA

Un valenciano gana el premio Miguel de Unamuno de Caja Duero

D.C.
Ávila

José Manuel Mora Fandos, profesor universitario, escritor y periodista valenciano de 33 años de edad, ha sido el ganador de la XXXVII Edición del Premio Internacional de Cuentos Miguel de Unamuno, convocado por Caja Duero y dotado con 500.000 pesetas. Con la obra titulada *Kotopouto Lemonato* (que en griego significa pollo al limón), bajo el seudónimo 'videasu', un cuento literariamente muy bien estructurado, el autor hace una defensa y exaltación de los valores humanos más puros como la libertad, la belleza y la claridad frente a otras actitudes reprobables ante la vida como la fuerza, la imposición y la barbarie humanas.

El autor recrea el mundo de la Grecia clásica, situando la acción en la sociedad griega ocupada por los nazis durante la Segunda Guerra Mundial, contraponiendo la visión del poeta a la del invasor.

Los accésit *ex aequo*, dotados con 200.000 pesetas de premio, han sido ganador por el escritor y periodista cubano Luis Manuel García Méndez, con la obra titulada *Romerillo*, y por el escritor y también poeta asturiano Pablo Rodríguez Medina, con el relato titulado *Inventarios del silencio*.

El de García Méndez cuenta la historia de una joven poco agraciada físicamente y bizca, que logra escalar puestos en el aparato del Partido Comunista cubano, produciéndose una venganza a través de una violación; se trata de un relato de gran riqueza verbal, propia de la literatura del otro lado del Atlántico.

El cuento del autor asturiano narra la relación de dos amigos, uno de los cuales emigra dejando a su madre enferma; el amigo que se queda finge cartas escritas por el hijo a su madre que, finalmente, muere. Este relato es una alegoría de la palabra como aliento de vida.

El presidente del jurado, Víctor García de la Concha, destacó la alta calidad de los textos que concurrieron al Premio Miguel de Unamuno, teniendo en común "el arte de contar en un buen escritor", lo que llevó a una reñida y apretada votación entre los originales finalistas. El director de la Real Academia de la Lengua señaló asimismo que, por primera vez en este certamen, se dieron diferentes enfoques de estilo en todos los textos, sobresaliendo en general un ejercicio añadido sobre el propio género literario del cuento.



Madrid, Ávila y Salamanca tienen algo en común. El futuro que las une.



Renfe
www.renfe.es

■ LITERATURA

Luis Goytisolo: "No auguro un gran futuro a los best-sellers"

El escritor habló sobre "el declive de la novela" en Los Lunes Literarios

CARLOS AGANZO
Ávila

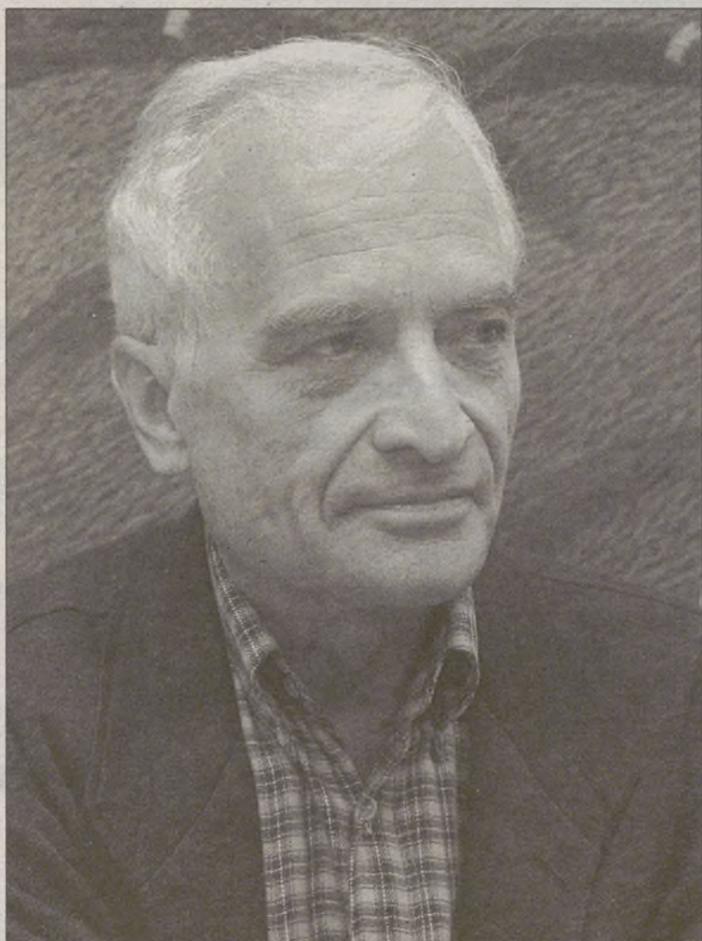
"Mientras que la novela del siglo XIX se ha recuperado mucho en los últimos tiempos, la gran novela del siglo XX está en un claro declive", afirmó el pasado lunes el novelista y articulista Luis Goytisolo, quien pasó por Ávila para participar en el ciclo Los Lunes Literarios.

El Auditorio Caja de Ávila se llenó para escuchar las reflexiones en voz alta del autor de *Las afueras* o *Antagonía*, quien habló sobre "el declive de la novela" como género e hizo un repaso por su propia trayectoria narrativa, a través de sus "novelas de aprendizaje", sus novelas "como imago mundi" —el ciclo que va desde *Fábulas* hasta *Diario de 360°*—, sus "novelas metafísicas" y las "triviales", que de todo ha habido en la fecunda trayectoria de este autor que, además, compagina la labor como novelista con los artículos periodísticos y el trabajo en Televisión Española.

EN TORNO A LA ERA GLOBAL

La novela, de hecho, en el marco de la creación literaria, es uno de los ejes principales de sus reflexiones como ensayista, desarrolladas en parte en sus artículos publicados en el diario *El País*, y que bajo el título de *Consideraciones en torno a la era global*, se publicará como libro la próxima primavera. Para Goytisolo, existe un paralelismo claro entre la arquitectura y la novela del siglo XX, nacidas "casi como una respuesta" a aquella situación proclamada de Rimbaud a principios de la centuria: "Es preciso ser absolutamente moderno".

Así, la novela del siglo pasado, al igual que la arquitectura, "se caracteriza por la importancia de su estructura como un elemento expresivo en sí mismo". En *busca del tiempo perdido*, de Proust, o *Ulys-*



Luis Goytisolo, durante su intervención en Los Lunes Literarios. Lumbresas

ses, de Joyce, son, para Goytisolo, ejemplos máximos de un modelo de novela que ha perdido su aceptación en nuestro tiempo. "A la novela —dijo el escritor— le ha pasado lo mismo que a la arquitectura de Nueva York, que en su momento era utópica, de futuro, pero que hoy se ha quedado en nada, aunque nos haya dejado como testimonio grandes monumentos".

Para Goytisolo, otro ejemplo de

esos "grandes monumentos" de la narrativa del siglo XX es la obra de Nabokov, "que representa todo un mundo de inflexión, aunque a veces de la impresión de que está cediendo a las tentaciones de la posmodernidad, de la que es un precursor".

El escritor que, a pesar de estas consideraciones críticas, afirma que su obra pertenece con claridad a este género de novela del siglo pasa-

"La novela del siglo XX se caracteriza por la importancia de su estructura, como elemento expresivo en sí mismo"

do, habló en profundidad de las estructuras de sus novelas y de la complejidad, a veces, de las mismas: "Hay muchos que dicen que mis libros son complicados; yo creo que línea a línea no soy difícil, pero las estructuras en ocasiones sí lo son".

LITERATURA 'CINEMATOGRAFICA'

Las relaciones entre el cine y la literatura, o entre la imagen y la literatura ocuparon también una buena parte de la ponencia. Según Goytisolo, el descubrimiento, por parte de la fotografía, del primer plano, supuso también una revolución para la novela, "ya que en el siglo XIX sólo existían vistas panorámicas". Aún así, esta cercanía entre el cine y la literatura está perjudicando claramente a la segunda. Frente a las descripciones "literarias", donde es la palabra la que sugiere o evoca una escena o un paisaje, en la novela actual hay "una parte muy importante de producto literario-televisivo que, como se hace mejor en el cine o en la televisión que en el libro, acabará dejando atrás a la literatura". "No auguro —dijo— un gran futuro a los best sellers".

Un coloquio con el público asistente cerró la intervención de Luis Goytisolo en Los Lunes Literarios, que continuarán en las próximas convocatorias con Clara Janés, Juan Carlos Mestre, Almudena Grandes, Luis Carandell, Javier Tomeo, Diego Jesús Jiménez y Armas Marcelo.

■ PREMIOS

Ocho finalistas en la tercera edición del Premio Paul Becket de Poesía

REDACCIÓN
Ávila

El comité de lectura designado para elegir los libros finalistas del Premio Paul Beckett de Poesía, que anualmente convoca la Fundación Valparaíso, y que este año alcanza su III edición, ha seleccionado ocho finalistas, que corresponden a los siguientes lemas o seudónimos: Indalo, Juan de Muro, Verano, Los días perdidos, Cántico, Monteverdi, Pablo y Esury Romana.

El jurado final, que estará presidido por el académico de la Española Valentín García Yebra, emitirá su fallo en la última semana del mes de noviembre. La dotación del premio es de 4.000 euros.

■ NARRATIVA

Continúa abierto el plazo de inscripción en un concurso para escolares

REDACCIÓN
Ávila

Hasta el próximo 21 de noviembre permanecerá abierto el plazo de presentación de trabajos al concurso de cuentos para escolares 'Semanas del mar' que ha convocado la Dirección General de Deportes de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León.

Los centros escolares que deseen participar en 'Semanas de mar' deben presentar antes del día 21 de noviembre un cuento realizado por alumnos de 5º y 6º de Primaria y de 1º de ESO, cuya temática gire en torno al mar y el entorno marino. Cada centro podrá presentar sólo un cuento por curso.

■ PUBLICACIONES

Barrena reivindica la importancia de la educación para Santa Teresa

D. CASILLAS
Ávila

El sacerdote Jesús Barrena, doctor en Ciencias de la Educación, presenta esta tarde en Ávila el libro *Teresa de Jesús, una mujer educadora*, un trabajo que aborda con hondura pero de forma muy accesible la figura de la santa abulense desde una perspectiva inédita hasta el momento.

La novedad que aporta este libro para ayudar al conocimiento de Teresa de Cepeda es que "se introduce en la historia de la educación de Santa Teresa, tanto en su

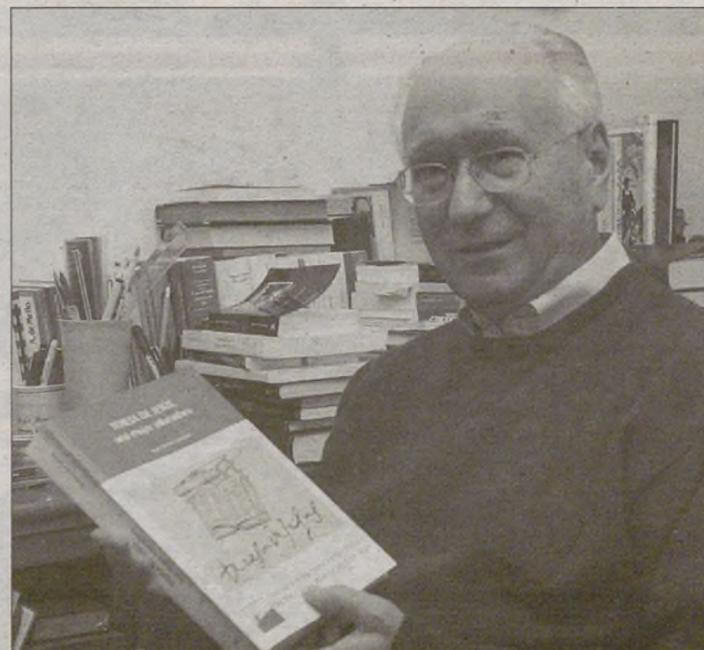
vertiente de persona educada como de educadora, una visión no tratada hasta ahora", según explicó a este diario el propio Jesús Barrena. Santa Teresa, añadió el autor, "aportó la idea de recuperar la naturaleza de la educación, de que hay que ir al concepto de educar para acabar al hombre, porque sólo el hombre acabado es el hombre libre".

Destaca Barrena la importancia que tuvo el hecho de que "como sujeto de la educación, Santa Teresa introduce a la mujer dentro de

un sistema que entonces era sólo para los hombres", aperturismo que supuso toda una revolución.

El libro es el resumen de una tesis doctoral de 1.200 páginas que Jesús Barrera presentó en la UNED en el año 1999, bajo el título de *La libertad en el proceso educativo de Teresa de Jesús*.

La presentación del libro, que correrá a cargo de Florencio Sanz Fernández, profesor de la UNED, y de Javier Sancho, director del Centro Teresiano-Sanjuanista, tendrá lugar en la Casa de las Car-



Jesús Barrena, autor del libro que se presenta hoy. Lumbresas

■ **SEMINCI** BABAK PAYAMI TAMBIÉN PRESENTÓ AYER 'EL VOTO ES SECRETO'

Rivette reflexiona sobre las relaciones afectivas

Mezcla el teatro con la vida real en la comedia '¡Vete a saber!'

EFE
Valladolid

Las relaciones afectivas y la falta de unión entre las necesidades de la sociedad y sus gobiernos centraron la Semana Internacional de Cine de Valladolid en la que se presentaron dentro de la sección oficial el largometraje francés *¡Vete a saber!* y el teheraní *El voto es secreto*.

El realizador francés Jacques Rivette mezcla el teatro y la vida en su última película, *¡Vete a saber!*, una comedia ambientada en París que descansa sobre un complejo entramado de relaciones afectivas y sentimentales de todos sus personajes, la mayoría de los cuales se enfrentan a su pasado. Camille (Jeanne Balibar) interpreta a una actriz de teatro que regresa a París con una obra de Luigi Pirandello tres años después de haber dejado allí a su antiguo novio Pierre (Jacques Bonafant), pero ahora con su actual compañero sentimental, Hugo, director de la compañía y con problemas por la ausencia de público en la gira. En medio de estas preocupaciones, Camille decide visitar a Pierre y comprueba que comparte su vida con Sonia, una profesora de ballet con un sórdido pasado de robos, estafas e incluso cárcel. Entre tanto, Hugo descubre la belleza y las vacilaciones amorosas hacia su persona de una joven aficionada a la literatura que le ayuda a descubrir en París un manuscrito inédito de Goldoni, autor italiano del siglo XVIII al que sigue la pista para realizar un montaje teatral.

Por otra parte, el director teheraní Babak Payami denuncia en *El voto es secreto* el desconocimiento que los gobiernos actuales poseen acerca de las necesidades reales de la gente de sus países a través de un día de elecciones en una isla perdida. Un cielo azul surcado por un avión que suelta una caja en un paracaídas marca el inicio de *El voto es secreto*, una historia en la que se oculta un trasfondo crítico de la

▼ **NUEVOS REALIZADORES**



Los autores noveles analizan el cine actual

De izquierda a derecha, los directores Isabel Gardela, Judith Colell, Juan Vicente Córdoba, Saura Medrano, Manane Rodríguez, Gonzalo Tapia, Eterio Ortega y (agachado) José García Hernández que participaron en el III Encuentro de Nuevos Autores donde se analizaron el difícil acceso, la actualidad y tendencias actuales, dentro de la Seminci y con la organización de la Sociedad General de Autores y Editores (SGAE).

situación de las mujeres dentro de los países árabes, de sus limitaciones y prohibiciones y de una política cada vez más lejana del pueblo. El filme retrata una sociedad que "no representa a ningún país en concreto sino que intenta dar una visión internacional". Así lo aseguró Payami en

una rueda de prensa, quien declaró que "de igual manera que la urna mandada por el gobierno desde el cielo a la isla retratada en la película, no se adapta a las necesidades de la gente, tampoco se adapta a ellas las bombas y la ayuda humanitaria que también caen del cielo en Afganistán".

■ **MUSEO DEL PRADO** LA NATIONAL GALLERY EXHIBIRÁ QUINCE CUADROS

El PSOE, contrario al traslado de las 'Majas' de Goya a Washington

OTR/PRESS
Madrid

La decisión de prestar quince cuadros de Francisco de Goya, entre ellos las famosas *Majas*, a la National Gallery de Washington ha suscitado las reacciones de políticos y de algunos medios profesionales, que entienden que estos lienzos no deben salir de su emplazamiento habitual en el Museo del Prado. Desde el PSOE, Carme

Chacón pidió al Gobierno y organismos competentes que "abran un período de reflexión" sobre el préstamo de determinadas obras de arte; mientras que la ministra de Educación, Cultura y Deporte, Pilar del Castillo, se mostró de acuerdo.

El traslado de los cuadros *La maja vestida* y *La maja desnuda*, y otras trece obras de Goya a la National Gallery de Washington (Estados Unidos), que está previsto pa-

ra el próximo mes de febrero, es "una decisión tomada en el ámbito competente, como son los órganos del Museo, y yo estoy de acuerdo con esa decisión", dijo Del Castillo. El Patronato del Museo del Prado anunció el martes que ha adoptado la decisión de trasladar estos cuadros de Goya, que serán presentados en una muestra antológica de este pintor aragonés en la National Gallery de Washington.

BREVES

POESÍA

García Montero reivindica a Bécquer como verdadero padre de la modernidad

Para Luis García Montero, Gustavo Adolfo Bécquer no fue un poeta cursi y blando, sino el padre de la poesía contemporánea en lengua castellana y el impulsor de la modernidad en España, conclusiones, todas ellas, que acaba de recoger en el libro *Gigante y extraño, las rimas de Gustavo Adolfo Bécquer*. Editado por Tusquets, el nuevo libro del poeta granadino y catedrático de Literatura, al que ha dedicado más de seis años, desmonta y desentraña la figura y obra del poeta, para dar una lectura más profunda y compleja del autor de *Volverán las oscuras golondrinas...*

ARQUITECTURA/FRANK GEHRY



Gehry, junto a una maqueta de un nuevo edificio en Praga

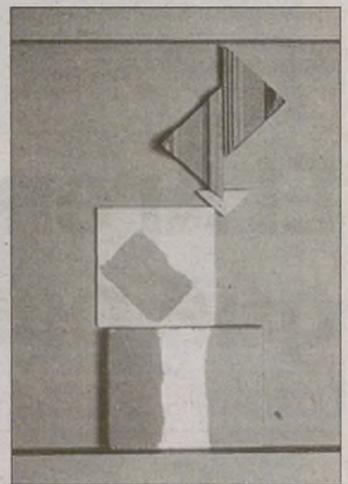
El autor del diseño del Guggenheim augura cambios en su actividad tras el 11-S

El estadounidense Frank Owen Gehry, autor del diseño del Museo Guggenheim Bilbao, expresó en esta ciudad, poco antes de inaugurarse una exposición sobre su trayectoria profesional, que el atentado de Nueva York "ha cambiado nuestras vidas y, también, el quehacer arquitectónico". "Es normal que la gente sienta recelo ante los rascacielos tras el ataque a las Torres Gemelas, por lo que habrá que pensar en volver a instalar escaleras de evacuación en el exterior de los edificios y mejorar los materiales ignífugos", vaticinó.

ARTE/MUSEO REINA SOFÍA

Retrospectiva de Gerardo Rueda

Las más de ciento ochenta obras exhibidas en el Museo Reina Sofía, en la primera gran retrospectiva de carácter antológico sobre Gerardo Rueda, permiten descubrir la trayectoria íntima de uno de los principales artistas españoles del pasado siglo. A través de una magnífica selección de pinturas, dibujos, esculturas y collages, distribuidos de forma cronológica, se aprecia la continuidad en la obra del artista madrileño, no suficientemente conocida.



'El recredo de Klee'

NARRATIVA

Fernández Pacheco obtiene el Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil

El escritor e ilustrador Miguel Ángel Fernández Pacheco ha obtenido el Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil, dotado con dos millones y medio de pesetas, por su narración *Verdadera historia del perro Salomón*, uno de los cuentos escritos en torno a personajes del cuadro de *Las Meninas*. Fernández-Pacheco, profesor de Ilustración en la Universidad de Salamanca y diseñador gráfico de libros juveniles, manifestó que este premio, concedido por el Ministerio de Educación y Cultura y del que ya había resultado finalista en 1992 y 1997 con *Oriente de perla* y *Los zapatos de murano*.



FÚTBOL

El Real Ávila decide recurrir la sanción a Félix

Pedirá la suspensión cautelar para que pueda jugar mañana contra la Segoviana

LUIS CARLOS SANTAMARÍA
Ávila

El Real Ávila ha decidido finalmente recurrir la sanción de dos partidos que el Comité de Competición impuso a su jugador Félix por el codazo que provocó la rotura de la nariz del jugador palentino Santiago Villahoz.

Teniendo en cuenta que el jueves hay jornada de Liga, en la que el Real Ávila juega el 'derby' en Segovia, el club abulense espera que el Comité de Apelación, que se reúne los jueves, conceda la suspensión cautelar de la sanción para que Félix, uno de los mejores en los últimos partidos, pueda jugar en La Albuera.

Según confirmó José Luis Navarro, director general del Real Ávila, el recurso de la entidad encarnada se basará en un defecto de forma en el fallo del Comité de Competición y en que viendo la jugada en vídeo no es posible apreciar que el golpe entre Félix y Villahoz sea intencionado por parte del abulense.

A.D. LAS NAVAS

Por su parte, el otro equipo abulense que milita en el grupo VIII de Tercera División, la A.D. Las Navas, juega mañana en su casa contra el segundo clasificado, el Numancia B, ante el que seguirá buscando su primera victoria de la temporada.



Félix, en el partido que jugó contra el Palencia.



RUEDA DE PRENSA

FÉLIX

"No hay derecho a que me sancionen por esa jugada"

El centrocampista del Real Ávila está indignado con la sanción que le ha impuesto el Comité de Competición y asegura que, "no hay derecho a que me sancionen por esa jugada. He leído la resolución y no la entiendo, porque si el Juez no lo considera agresión, no sé por qué me castiga con dos partidos. Además, es un precedente peligroso. No me hace falta ver la imagen por televisión para saber que no hay agresión. Yo salto con los brazos abiertos para protegerme, algo que es normal en cualquier partido, pero se sacan de la manga que es juego peligroso, o algo parecido, y me sancionan con dos partidos. No lo entiendo. Ahora solo puedo esperar a ver si prospera el recurso que presentará mi equipo. Me parece bien que se recurra por el tema de mi orgullo personal, porque no me parece una sanción justa. Espero que pueda jugar contra la Segoviana, porque es un partido que a todos nos apetece".

AL DETALLE

VIAJE A SEGOVIA CON EL REAL ÁVILA

El Real Ávila organiza para sus aficionados un viaje para presenciar mañana el partido que el equipo abulense disputará en el estadio de La Albuera contra la Gimnástica Segoviana a partir de las 16,30 horas, correspondiente a la décima jornada del grupo VIII de Tercera División. El precio es de 1.500 pesetas e incluye vieja de ida y vuelta en autobús y entrada. Hoy, en horario de 9,00 a 13,00 horas y de 16,00 a 20,00 es el último día para la venta de plazas, que se lleva a cabo en las oficinas del Real Ávila (calle Alfonso de Montalvo nº4).

ENTRADA GRATIS PARA LOS SEGOVIANOS

Con el propósito de superar las pobres entradas que está registrando el campo de La Albuera, que ronda los 400 aficionados en el mejor de los casos, la Junta Directiva de la Segoviana ha decidido que la entrada del partido de mañana sea gratis total, pero sólo para los nacidos o residentes en Segovia. Para acreditar tales condiciones, se requerirá en la entrada el DNI. Para los que no sean de Segovia, la entrada valdrá 1.000 pesetas.

JORGE BARRERA VUELVE A LAS NAVAS

El abulense Jorge Barrera, actual jugador del Numancia B, volverá a jugar en el que fuera su campo mañana cuando su equipo se enfrente al conjunto navarro.

El Arenas impugna el partido que perdió ante el Garray

Dos futbolistas sorianos que estaban sancionados jugaron ese encuentro, según los arenenses

JAVIER IGLESIAS
Arenas de San Pedro

El Deportivo Arenas impugnará el partido que disputó el domingo pasado en Soria ante el Garray y en el que cayó derrotado por tres tantos a cero, al entender que el conjunto soriano jugó con una alineación indebida, además de que el entrenador, a pesar de estar sancionado, estuvo en el banquillo de los locales. Así, al menos, lo ha asegurado a este diario el presidente del Deportivo, Miguel Ángel Alonso.

La pretensión del Deportivo con este recurso es que "se nos dé el partido por ganado", de mane-

ra que obtenga el equipo arenense los tres puntos en litigio, en detrimento del Garray, al pensar que se cometió "una flagrante injusticia en contra de los intereses de nuestro equipo, que el árbitro, a pesar de nuestras advertencias, no resolvió como pensamos tendría que haber hecho".

ADVERTENCIAS

Miguel Ángel Alonso, que acudió junto a su equipo a tierras sorianas, afirma que durante el descanso advirtieron al árbitro "de que el entrenador del Garray estaba en el banquillo, dirigiendo a su equipo, a pesar de estar san-

cionado, por lo que no podía estar ahí". Asegura que el árbitro "no hizo nada al respecto, aunque sí plasmó en el acta nuestra queja, pero el entrenador prosiguió en la segunda mitad en el banquillo".

Sin embargo, la situación empeoró durante la segunda mitad, al percatarse el Deportivo Arenas "que el Garray alineó de manera indebida a dos jugadores que no podían estar sobre el campo", asegura el presidente del conjunto arenense.

Alonso cree que estos condicionantes fueron "esenciales" para el resultado final del partido, en el que el Garray derrotó al De-

portivo por tres goles a cero. Asegura que de no haber sido "por esas irregularidades, el resultado hubiera sido otro muy distinto". Por esta razón, pedirá en el recurso que se prepare "que se anule el resultado y se den los tres puntos al Deportivo Arenas, al ser el acreedor de los mismos". Ahora espera que su apelación "sea estudiada y nos den la razón en algo que, creemos, la tenemos".

El equipo arenense, a pesar de esa derrota, está actualmente en el puesto quinto de la clasificación, y en caso de prosperar el recurso podría colocarse en segundo lugar.

La selecciones de Ávila, contra las de Salamanca y Zamora

L.C.S.
Ávila

Las selecciones sub'15 y sub'17 de Ávila se enfrentarán a las de Salamanca y Zamora en la primera jornada del XVI Campeonato de Selecciones Provinciales que organiza la Federación de Castilla y León y que comienza a disputarse el próximo jueves día 1. Ese día los equipos abulenses jugarán en el campo del Helmántico contra las charras. A las 10,30 horas la sub'15 y a las 12,30 la sub'17.

El domingo día 4 el campo de hierba de la Ciudad Deportiva será el escenario de los partidos de Ávila contra Zamora. A las 11,00 horas jugarán los sub'17 y a las 13,00 la sub'15.

GANADORES

de **ABONOS** de
el **REAL ÁVILA**



El Diario **de Ávila**

Te invita al fútbol
toda la temporada

Listado de los GANADORES de un ABONO del
REAL ÁVILA para la TEMPORADA 2001/2002:

ABONOS DE TRIBUNA PREFERENTE:

- 1.- CONCHI GARRIDO MARTÍN
- 2.- JOSÉ GORDO LÓPEZ LÓPEZ
- 3.- GERMÁN MANUEL LOZANO
- 4.- JESÚS ARNAIZ PARADINAS
- 5.- JUAN DEL NOGAL GARCÍA
- 6.- MIGUEL SÁNCHEZ YÁÑEZ
- 7.- FERNANDO TOMÉ ALDA
- 8.- DAVID JIMÉNEZ FERNÁNDEZ
- 9.- FAUSTINO GRANDE SÁNCHEZ
- 10.- MIGUEL ANGEL AYUSO BERNABÉ

ABONOS DE TRIBUNA LATERAL:

- 1.- GONZALO SANTOS ANTEQUERA
- 2.- ESTHER HERRANZ LUQUE
- 3.- JAIME GARABATO RUBIO
- 4.- TERESA GARCÍA ALBARRÁN
- 5.- JUAN DE LA TORRE ALCALÁ
- 6.- MARÍA LOURDES GONZÁLEZ
- 7.- SILVIA MARTÍN MARTÍNEZ
- 8.- DIEGO BARBERO MARTÍN
- 9.- FRANCISCO GONZÁLEZ DEL RÍO
- 10.- MANUEL HERNÁNDEZ MUÑOZ
- 11.- JOSÉ MARÍA BLANCO SANTAMARÍA
- 12.- MARÍA DOLORES DELGADO LOZANO

IMPORTANTE: Los ganadores deberán presentarse en ZINK Soluciones Creativas (Duque de Alba, 6 - 05001 ÁVILA) en horario comercial para retirar su abono antes del día 12/11/01. Tras esta fecha se anularán los abonos no retirados y se sortearán de nuevo.



FÚTBOL • LIGA DE CAMPEONES

Trasquilados en Moscú

La fogosidad de los jugadores rusos pudo más que las ganas de agradar de los jóvenes

El Mallorca gana por la mínima y logra su objetivo de jugar la UEFA

ESTADIO DINAMO DE MOSCÚ	
LOKOMOTIV	2
REAL MADRID	0
<ul style="list-style-type: none"> • LOKOMOTIV MOSCÚ: Nigmatullin, Sennikov, Cherevtchenko (Drozdov, m.78), Ignashevitch, Chugainov (Obradovic, m.24), Leckheto; Maminov, Loskov, Izmailov; Buznikin (Obiorah, m.75) y Pimenov. • REAL MADRID: César; Miñambres, Pavón, Iván Helguera, Raúl Bravo, McManaman (Valdo, m.61), Celades, Makelele (Rubén, m.72), Solari; Munitis y Morientes (Aranda, m.61). • ÁRBITRO: Michael Riley (ING). Amonestó a Obradovic (m.26), Helguera (m.38) • GOLES: 1-0, M.30: Buznikin. 2-0, M.50: Cherevtchenko. • INCIDENCIAS: 15.000 espectadores. 	



El madridista Makelele y el ruso Pimenov disputan un balón durante el partido de ayer

VKTOR SUJOV
Moscú

El Real Madrid de los suplentes, el que suele utilizar Vicente del Bosque para estos trámites cuando tiene el billete asegurado para la siguiente ronda de la Liga de Campeones, volvió a salir derrotado de Moscú, en esta ocasión ante el Lokomotiv (2-0), que aprovechó un par de errores defensivos para asegurar su plaza en la tercera eliminatoria de la UEFA. La necesidad de al menos amarrar un empate de los hombres de Yuri Semin pudo más que la camiseta blanca madridista, que volvió a salir trasquilada, como el año pasado frente al Spartak, en una ciudad en la que nunca ha ganado.

Ante la derrota, el juego desplegado y las ausencias por descanso de jugadores como Raúl, Hierro, Figo o Zidane, lo mejor fueron los minutos que disfrutaron los hombres del filial. Comenzaron tres en el equipo inicial -Miñambres, Pavón y Raúl Bravo-, y acabaron seis con la salida en el segundo tiempo de Aranda, Valdo y Rubén.

Los locales, que compensan sus carencias con la fogosidad y el trabajo continuo, encontraron el premio a su esfuerzo en un par de fallos de la zaga blanca, ambos en

LO MEJOR

LA CANTERA

Ante la derrota, el juego desplegado y las ausencias por descanso de jugadores como Raúl, Hierro, Figo o Zidane, lo mejor del partido fueron los minutos que disfrutaron los hombres del filial, que cumplieron.

LA CLAVE

DESMOTIVACIÓN

El partido se caracterizó por la desmotivación del conjunto español y sólo será recordado por Miñambres, Raúl Bravo, Valdo, Aranda y Borja, debutantes en Liga de Campeones, que dejaron algunos brillos.

LO PEOR

POCA CONCENTRACION

El dominio blanco se fue diluyendo y empezó a enseñar su peor cara, con una ofensiva que carecía de mordiente y una línea de creación lenta y sin presión, con Celades y Makelele volviéndose a estorbar.

acciones a balón parado. Buznikin rompió el devenir del partido a la media hora de juego al rematar un lanzamiento de falta de Dimitri Loskov, y el defensa Igor Cherevtchenko lo sentenció nada más iniciarse el segundo período, al rematar solo ante la portería un envío de un compañero tras la incapacidad madridista de sacar contundentemente el balón.

Fue el ejemplo más palpable de que en determinados momentos hubo excesiva relajación ante la intrascendencia del encuentro para el Real. La primera parte del conjunto de Del Bosque fue mejor que la segunda porque incluso tuvo ocasiones claras, pero no las aprovechó por aciertos del meta Ruslan Nigmatullin, falta de acierto y mala suerte.

En la segunda parte, todo fue un quiero y no puedo. El Lokomotiv terminó feliz y festejó su clasificación para la Copa de la UEFA en detrimento del Anderlecht belga, todo un logro para sus limitaciones y modestia. Su mayor ambición castigó a un Real Madrid que tuvo en la presencia de la cantera lo más positivo y que sigue sin ganar en la capital rusa.

SON MOIX	
MALLORCA	1
PANATHINAIKOS	0
<ul style="list-style-type: none"> • ARSENAL: Miki; Olaizola, Nadal, Niño, Miquel Soler; Campano, Marcos, Novo (Francisco Soler, min. 62), Paunovic (Robles, min. 70); Biagini (Luque, min. 76) y Eto'o. • REAL MALLORCA: Nikopolidis; Goumas, Vokolos, Kyrigiakos, Saric, Boateng, Karagounis (Kontantinos, min. 79), Fissas, Liberopoulos, Kolkas (Galetto, min. 72) y Vlaovic (Warszchys, min. 79). • ÁRBITRO: Karl Erik Nilsson (sueco). Amonestó a Vokolos, Luque y Robles. • GOLES: 1-0, min. 56; Biagini. • INCIDENCIAS: 10.000 espectadores. 	

PATRICIO LAGOMARSINO
Palma

El Real Mallorca aseguró su clasificación para disputar la Copa de la UEFA al derrotar al Panathinaikos griego con un gol del argentino Leonardo Biagini en la segunda parte. El equipo balear necesitaba, como mínimo, un empate para no depender de lo que hiciera el Schalke ante el Arsenal, pero no fue necesario defender ese resultado. El Mallorca fue capaz de superar un inicio de partido muy irregular, ya que empezó de forma muy tímida, acosando los últimos resultados adversos, circunstancia que no fue aprovechada por los griegos, muy conservadores durante gran parte del encuentro.

El Mallorca no jugó una buena primera parte, pero tampoco lo hicieron los griegos, que prefirieron no arriesgar y dejar sólo en punta al ex valencianista Goran Vlaovic. Sólo una gran jugada de Eto'o, que desaprovechó Biagini, destacó del tedio durante los primeros 45 minutos.

En la segunda parte, el equipo balear salió con más convicción, y en el minuto 56 Biagini aprovechaba una gran jugada de Eto'o para abrir el marcador y asegurar, prácticamente, la clasificación para la Copa de la UEFA. A partir de ese momento, el Mallorca jugó sus mejores minutos, apoyados por la ventaja en el marcador y los aplausos en las gradas, mientras el Panathinaikos intentaba el empate, aunque sin mucha convicción.

A pesar de que el conjunto isleño acabó el partido con diez jugadores por la lesión de Niño cuando ya se habían realizado los tres cambios, los griegos no aprovecharon esa circunstancia y tuvieron que conformarse con encajar la segunda derrota de la Liga de Campeones, ya que también habían perdido en el campo del Arsenal, aunque con el premio del liderato del grupo.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

6ª jornada • 30 de octubre		6ª jornada • 30 de octubre		6ª jornada • 30 de octubre		6ª jornada • 30 de octubre	
Lokomotiv 2 • 0 REAL MADRID	Dinamo Kiev 1 • 0 Boavista	MALLORCA 1 • 0 Panathinaikos	Galatasaray 2 • 0 PSV Eindhoven	Schalke 04 3 • 1 Arsenal	Nantes 1 • 0 Lazio		
Roma 1 • 1 Anderlecht	Liverpool 2 • 0 Borussia D.						
GRUPO A Pl. J G E P F C	GRUPO B Pl. J G E P F C	GRUPO C Pl. J G E P F C	GRUPO D Pl. J G E P F C				
1º REAL MADRID 13 6 4 1 1 13 5	1º Liverpool 12 6 3 3 0 7 3	1º Panathinaikos 12 6 4 0 2 8 3	1º Nantes 11 6 3 2 1 8 3				
2º Roma 9 6 2 3 1 6 5	2º Boavista 8 6 2 2 2 8 7	2º Arsenal 9 6 3 0 3 9 9	2º Galatasaray 10 6 3 1 2 5 4				
3º Lokomotiv 7 6 2 1 3 9 9	3º Borussia D. 8 6 2 2 2 6 7	3º MALLORCA 9 6 3 0 3 4 9	3º PSV Eindhoven 7 6 2 1 3 6 9				
4º Anderlecht 3 6 0 3 3 15 15	4º Dinamo Kiev 4 6 1 1 4 5 9	4º Schalke 04 6 6 2 0 4 9 9	4º Lazio 6 6 2 0 4 4 7				
6ª jornada • 31 de octubre	6ª jornada • 31 de octubre	6ª jornada • 31 de octubre	6ª jornada • 31 de octubre				
Celtic Glasgow • Juventus	B. Leverkusen • O. Lyon	Lille • Manchester	Sparta Praga • Bayern Múnich				
Oporto • Rosenborg	BARCELONA • Fenerbahce	Olympiakos • DEPORTIVO	Feyenoord • Spartak Moscú				
GRUPO E Pl. J G E P F C	GRUPO F Pl. J G E P F C	GRUPO G Pl. J G E P F C	GRUPO H Pl. J G E P F C				
1º Juventus 11 5 3 2 0 8 4	1º BARCELONA 12 5 4 0 1 11 5	1º DEPORTIVO 9 5 2 3 0 9 7	1º Bayern Múnich 11 5 3 2 0 13 5				
2º Oporto 7 5 2 1 2 6 5	2º B. Leverkusen 12 5 4 0 1 8 5	2º Manchester 9 5 3 0 2 9 5	2º Sparta Praga 11 5 3 2 0 10 2				
3º Celtic Glasgow 6 5 2 0 3 4 8	3º O. Lyon 6 5 2 0 3 6 7	3º Lille 5 5 1 2 2 6 6	3º Spartak Moscú 2 5 0 2 3 6 14				
4º Rosenborg 4 5 1 1 3 4 5	4º Fenerbahce 0 5 0 0 5 3 11	4º Olympiakos 4 5 1 1 3 5 11	4º Feyenoord 2 5 0 2 3 5 13				

FÚTBOL • LIGA DE CAMPEONES

Por fin un partido relajado

El Barcelona se juega el prestigio, 55 millones y el primer puesto ante un patético Fenerbahce

ALEX SANTOS
Barcelona

El Barcelona cerrará hoy la primera fase de la Liga de Campeones con un partido irrelevante para sus intereses deportivos, después de alcanzar la clasificación para la siguiente eliminatoria la semana anterior en el campo del Lyon (2-3). El premio económico por ganar el encuentro (55 millones de pesetas) y el compromiso moral que tiene con la victoria el Barça obligan a la entidad culé a salir contra el Fenerbahce en el Camp Nou a sumar la quinta victoria y, además, a hacerse con la primera posición del grupo.

El Fenerbahce llega a Barcelona con un cero en su casillero de los puntos y con la moral por los suelos, al haberse erigido en el peor equipo de todas las ligas, e incluso estará en el Camp Nou sin sus incondicionales. Por su parte, el Barcelona afrontará el partido con el ánimo de poner a punto la maquinaria con vistas al encuentro del domingo en Madrid, y para ello reservará a unos cuantos jugadores, aunque algunos de ellos, como es el caso de Cocu, será baja por sanción.

Parecía difícil que el Barcelona pudiese cumplir su segundo objetivo en la Liga de Campeones —el primero fue clasificarse para esta liga— con tanta holgura, aunque no por ello la crítica le ha sido del todo favorable. Con un juego en ocasiones nada atractivo, el Barcelona ha ido trampeando en el competición continental, cuyo único tropiezo relevante fue la derrota en Leverkusen (2-1), después de haber dominado el partido por 0-1 hasta el inicio de la segunda parte.

El amargo sabor de la derrota en Alemania fue contrarrestado

Liga de Campeones:

BARCELONA

ENTRENADOR: Carles Rexach

Jugador del Barcelona:

Clasificación grupo F

	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
1. Barcelona	5	4	0	1	11	5	12
2. B. Leverkusen	5	4	0	1	8	5	12
3. Ol. Lyon	5	2	0	3	6	7	6
4. Fenerbahce	5	0	0	5	3	11	0

Barcelona-Fenerbahce

ENTRENADOR: Mustafa Denizli

Jugador del Fenerbahce:

Estadio: Camp Nou

20:45 h.

Árbitro: Stuart Dougal (SCO)

GRAFÍA

FENERBAHCE

El peor equipo de la historia

El Fenerbahce turco, rival del Barcelona, puede igualar con el Kosice eslovaco como peor equipo en la primera fase de la Liga de Campeones desde la creación de esta competición en la temporada 1992-93. Los turcos no han sumado ningún punto en los cinco partidos disputados hasta la fecha y eso que accedieron a la competición tras eliminar en la ronda previa al Glasgow Rangers escocés, en una de las sorpresas del preliminar. El Fenerbahce ha conseguido en los cinco encuentros disputados hasta ahora tres tantos —dos de Ok-

tay y uno de Revivo— y ha encajado once goles. El Kosice eslovaco, en la temporada 1997-98, es hasta la fecha el único equipo que había completado la primera fase de la máxima competición inédito. Perdieron todos sus encuentros, sólo consiguieron dos goles en seis partidos y encajaron trece. En estas temporadas, como poco, los peores equipos habían sumado, al menos, un punto. Ocurrió en los casos del PSV Eindhoven (1992-93), Lierse (1997-98), Sturm Graz (1998-99) y AIK Solna (1999-00).

con la mayor de las eficacias y, si el conjunto catalán logra derrotar a la entidad turca, el Barcelona habrá cerrado la liga con cinco victorias, además de las dos obtenidas contra el Wisla de Varsovia en la previa.

Para el partido de hoy, el Barcelona echará mano de Rivaldo, quien se perderá el partido contra el Real Madrid porque estará con su selección. También jugará Saviola, pero el tridente se tomará un día de descanso porque Kluyvert verá el partido desde el banquillo. La línea atacante no será la única que se alterará, con la inclusión de dos claros extremos (Overmars y Geovanni), pues el centro del campo tendrá al brasileño Rochemback y al catalán Gerard como complementos para Xavi. En defensa, es posible que plantee una línea de tres.

Lemerre provoca la indignación en Europa tras su convocatoria

EP
París

El seleccionador francés, Roger Lemerre, ha desatendido la recomendación formulada por la FIFA por la que se le sugería que sólo convocara a un jugador por equipo para el amistoso que disputarán los campeones del mundo y de Europa el próximo 11 de noviembre ante Australia y para el que, finalmente, contará con sus principales efectivos, entre los que se encuentran los madridistas Zinedine Zidane y Claude Makelele y el barcelonista Philippe Christanval. El encuentro había sido calificado de "partido sin sentido" por los equipos europeos con jugadores franceses en sus filas, que habrán de viajar a las Antípodas durante 50 horas para jugar un amistoso en pleno desarrollo de las competiciones nacionales y europeas. Arsene Wenger, entrenador del Arsenal inglés, abanderó las críticas hacia Lemerre y promovió el envío de una carta de protesta a la FIFA.

BREVES

FÚTBOL

Kiko, a punto de fichar por el Nuremberg alemán

Miguel Narváez, padre y representante de Francisco Narváez Kiko, ha confirmado que el ex jugador del Atlético de Madrid y de la selección española está a punto de fichar por el Nuremberg, de la Primera división alemana. "Ellos, al jugador que quieren exclusivamente es a Kiko, pero aún estamos tramitando ciertos aspectos. Esta gente es bastante oblicua y hay que trabajar mucho. Desde el lunes estamos en ello".

MUNDIAL '2002

La eliminatorias dejan la Liga sin veinte jugadores

Las dos últimas jornadas de las eliminatorias sudamericanas, las que deben decidir qué selecciones acompañan a Argentina en el Mundial '2002, despojarán a la Liga española de cerca de una veintena de jugadores. El fútbol español clama por la implantación de un calendario unificado que evite la diáspora, aunque la reglamentación de la FIFA permita su viaje.

■ LOS CORUÑESES DEBEN AL MENOS EMPATAR EL RESULTADO DEL PARTIDO DEL MANCHESTER ANTE EL LILLE

El Deportivo buscará ser líder y Olympiakos luchará por la UEFA

CARLOS ALBERTO FERNÁNDEZ
La Coruña

El Deportivo de La Coruña viajó a Atenas con el objetivo de lograr el primer puesto del Grupo G de la Liga de Campeones, ante un Olympiakos al que como única posibilidad le queda amarrar el tercer puesto que da opción a jugar la Copa de la UEFA. Los deportivistas deberán, al menos, igualar el resultado del partido Lille-Manchester con el fin de los ingleses no le superen en puntuación; en tanto que podría darse la circunstancia de que la victoria no valiese al Olympiakos, siempre y cuando el conjunto francés supe-

re a su rival en Francia. Puntuar en el Estadio Olímpico de Atenas también significaría que el equipo de Javier Irureta pase a la segunda fase sin haber perdido ningún encuentro en lo que va de torneo.

El actual líder de la Liga española, que mantuvo el puesto a pesar de perder en la última jornada ante el colista Rayo Vallecano, volverá a introducir cambios en la alineación, dando entrada a jugadores no habituales en los últimos partidos para aliviar el cansancio físico que acumulan los titulares. Este es el caso del máximo realizador en Liga de Campeones, el delantero andaluz

Liga de Campeones:

OLYMPIAKOS

ENTRENADOR: Takis Lemonis

Jugador del Olympiakos:

Clasificación grupo G

	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
1. Manchester U.	4	2	2	0	5	3	8
2. Deportivo	4	2	1	1	7	5	7
3. Lille	4	1	2	1	6	5	5
4. Olympiakos	4	1	0	3	5	11	4

Olympiakos-Deportivo

ENTRENADOR: Javier Irureta

Jugador del Deportivo:

Estadio: Estadio Olímpico de Atenas

20:45 h.

Árbitro: Stuart Dougal (SCO)

GRAFÍA

Diego Tristán, que se quedó en La Coruña a causa de una sobrecarga, y de los centrocampistas Valerón y Víctor. Tampoco viajó el central marroquí Naybet, que sale de una lesión en la tibia, ni el capitán Fran, afectado por un estiramiento muscular. Son novedades en la convocatoria los cen-

trocampistas brasileños Mauro Silva y Djalminha, el delantero centro holandés, Roy Makaay, y el guardameta Molina.

Hasta ahora, el bagaje del equipo coruñés es altamente positivo, con la doble victoria en los partidos frente al Manchester y los dos empates con Lille y Olympiakos.

Anuncios por palabras

Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de: Plaza de Santa Ana, 2 y Zink Soluciones Creativas. Duque de Alba, 6 (Pasaje) Mañanas: De 9,00 a 2. Tardes: De 4,30 a 7,00. Sábados de 10,00 a 12,00. Los anuncios recogidos a partir de las 2:00 de la tarde, se publicarán tres fechas después

TARIFAS

Hasta 10 palabras (Mínimo) 610 Ptas. Cada palabra más 61 Ptas. +16% IVA

Ventas

API 14920
Inmo - Avila
Agencia de la propiedad inmobiliaria

Venta

Pisos (dos) en Avda. de José Antonio. Ideal unif. Pisos en Rabele de Antonio. 4 dorm. 2 baños, garaje y trastero
Piso en Capitán Paños, tres dormitorios, garaje y trastero
Piso en c/ Las Eras, 4 dorm. 2 baños, garaje y trastero
Piso en c/ Banderas de Castilla, 3 dorm. 2 baños, garaje y trastero
Piso c/ Mendez Vigo, 4 dorm. calefacción individual, reformado
Piso en c/ Rufino Martín, 3 dormitorios, calefacción
Piso en c/ Generalísimo, reformado. Ideal para despacho
Chalets adosados en El Fresno y La Colilla. Nuevos
Chalet parado en Las Hervencias Bajas. 400 m2 de parcela
Chalet individual en Las Hervencias, 5 dorm. 4 baños, porc. 1300 m2
Chalet en La Viña, 4 dormitorios, 3 baños, garaje y jardín
Casa de 2 plantas con patio en Cardenal Cisneros. Para reformar.
Apartamento de un dorm. Conde Don Ramón. Nuevo

Tel./Fax: (920) 21 41 52
Avda. José Antonio, 9 - Avila
www.galeon.com/vinmoavila

EN VENTA

- ✓C/ Tiemblo, tres dormitorios, un baño
- ✓Avda. de la Juventud, tres dormitorios, dos baños.
- ✓Avda. de la Juventud, tres dormitorios, dos baños, terraza.
- ✓C/ Vicenta Manzanedo, tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero
- ✓C/ Banderas de Castilla, tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero
- ✓C/ Deán Castor Robledo, cuatro dormitorios, dos baños, garaje y trastero
- ✓C/ Valle del Tietar, cuatro dormitorios, dos baños, garaje y trastero.
- ✓C/ Pº de San Roque. Viviendas de uno y dos dormitorios. Garaje.
- ✓C/ La Paz, dosdormitorios, dos baños, garaje y trastero
- ✓C/ Gabriel y Galán, tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero.
- ✓C/ Pº de la Encarnación, chalet, tres dormitorios, ático, bodega, garaje.
- ✓C/ Pº de la Encarnación, chalet de seis dormitorios, ático, bodega, garaje.
- ✓C/ Cardenosa, casas adosadas, cuatro dormitorios, garaje, a estrenar.

INMOBILIARIA
Isaac Peral, 12
Teléfono 920 25 61 21
e-mail:
inmoabiaria@terra.es

camarasa

Oportunidad céntricas
2 dorm, baño, 60 m2 c/ San Juan de la Cruz
1 y 2 dorm. varias medidas. c/ Don Gerónimo (Generalísimo)
2/3 dorm. 2 baños, 90 m2 Las Amardillas. Garaje. Piscina
4 dorm. 140m2/181 m2 de terraza. c/ Alfonso de Montalvo
3 dorm. 2 baños, 140 m2 c/ Gabriel y Galán. Garaje y trastero.
3 dorm, baño, 75 m2 c/ Sor María de San José. garaje y trastero.

CamaraSa
A. INMOBILIARIA
Tel.: 920 21 22 22
C/ Dr. Fleming, 7.1º-B - Avila
www.camarasa.net

VENTA DE VIVIENDAS

Tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero
En Ctra. de El Escorial
PROMOÁVILA, S.A.
c/ San Miguel, 1 2ª 2
Teléfono 920 213679 Ávila

SE VENDE piso C/Deán Castor Robledo, 2 dormitorios, plaza garaje, trastero, a estrenar. Tel. 649-83.86.73.

SE VENDE chalet, 5 dormitorios, 5 baños, 3 plazas de garaje, piscina, zona Encarnación. Tel. 620-85.09.63 y 678-52.41.37

SE VENDE o se traspasa cafetería en funcionamiento, zona centro. Tel. 920-25.23.29.

San Juan de la Cruz, 3-1º
Inmobiliaria Sastre 920 22 45 50
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

VENTA

ZONA CENTRO

- #Piso de 3 dorm, 2 baños, serv. centrales, Plaza Claudio Sánchez Albornoz (junto al grande)
- #Apartamento 1 dorm, serv. centrales, trastero, c/ Calderón de la Barca
- #Piso 3 dorm, 2 baños, cocina amueblada, garaje y trastero. Serv. centrales. c/ Alfonso de Montalvo

ZONA SUR

- #Piso de 4 dorm, 2 baños, serv. centrales, garaje y trastero. Patio c/ Valle Amables
- #Piso de 4 dorm, 2 baños, garaje y trastero. Serv. centrales c/ Rafael de Arco
- #3 chalets nueva construcción, 2 plantas, 3 dorm, 2 baños, garaje y bodega. Zonas verdes. "Residencial Puente Aja"
- #Piso 3 dorm, 2 baños, garaje y trastero. Serv. centrales c/ Vasco de la Zarza

ZONA NORTE

- #Piso de 3 dorm, 1 baño, calif. individual, Exterior 3 calles, reformado. c/ Virgen del Pilar

ZONA ESTACION HERVENCIAS

- #Chalet parado con parcela, 2 plantas y buhardilla. 4 dorm, garaje 6 coches
- #Chalet de 2 plantas, 3 dorm, patio y bodega, garaje y piscina. "Urb. Prado Sanjuanero"
- #Chalet 2 plantas con jardín, 2 dorm, bodega, garaje. "Urb. Prado Sanjuanero"

ALQUILER

- #Piso amueblado de 3 dormitorios, 2 baños y un aseo, exterior a 2 calles, serv. centrales. Garaje y trastero. Plaza de Santa Ana
- #Acce al amueblado de 4 dorm, 2 baños y terraza. Serv. centrales. Pº de San Roque
- #Chalet sin amueblar de 4 dorm, 2 baños y 1 aseo. Garaje 2 coches, bodega, Zona Hervencias Bajas
- #Chalet sin amueblar 5 dorm, 3 baños, patio, 2 terrazas. Garaje c/ Pedraña
- #Locales acondicionados en c/ Alferres Profesional c/ Caballeros y Alfonso de Moraleda
- #Oficinas en c/ Duque de Alba
- #Locales sin acondicionar en c/ Cinco Villas c/ Madrid, Plaza San Benito
- #Naves en Avila, de Madrid, c/ San Pedro Bausica y Plaza de las Lozias

FINANCIERA INMOBILIARIA
Ethicasa

- **VENTA Y ALQUILER**
Pisos, Chalets, Locales, etc.
En Ávila y provincia
- **FINANCIACIÓN DEL 100%**
- **SIN ENTRADA**
- **PROMOCIONES EN PLAYA**

GESTIONAMOS LA VENTA DE SU VIVIENDA SIN NINGÚN COMPROMISO NI COSTE ALGUNO POR SU PARTE
INFÓRMESE SIN COMPROMISO

Financiera Inmobiliaria
C/ Estrada, 10
Tels.: 920 256 469 - 920 256 343

Alquileres

OFERTAS DEL DÍA

- * Local en c/ Dr. Fleming (multitienda). Acondicionado.
- * Local en c/ Jesús del gran Poder, 87 m2. Acondicionado.
- * Parcela industrial en el polígono Las Hervencias, 1000 m2. Con proyecto y licencia.
- * Nave en el polígono de Las Hervencias, 920 m2 de nave en 2 plantas con parcela de 620 m2.
- * Local en Tvsúa. San Benito, 71 m2 aprox. Sin acondicionar. Puerta de garaje.
- * Local en c/ Valladolid, 40 m2.
- * Local en c/ La Moraña, 41 m2. Acondicionado.
- * Local acondicionado, en zona centro. Planta de calle. 146 m2. Buenas calidades.
- * Local en c/ Soria, 91 m2, sin acondicionar. Puerta de garaje.

Consulte otras ofertas

POMAR
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
PASEO DOS DE MAYO, 6 - TEL. 920 22.50 35
www.apipomar.com

SE ALQUILA oficina en el Edificio Posada de la Fruta. Telf.: 920 211351

ALQUILO chalet, amueblado y sin amueblar. Teléfonos 920 250984 y 687 375534

Trabajo

INSALUD precisa celadores, aux. administrativos, auxiliar de enfermería, personal laboral (limpieza, cocina, lavandería, almacén, fontaneros, albañiles, electricistas). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

AYUNTAMIENTOS y corporaciones locales precisan personal para aux. administrativo, policía local, conserjes, porteros, ordenanzas, alguaciles, electricistas, fontaneros, albañiles, conductores... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

BANCOS y Cajas de Ahorro. Prepárate para trabajar con BUP, COU, FPPI, Diplomados o Licenciados. Infórmate 900 240 250

JUZGADOS trabaja como agente judicial o auxiliar de justicia. Sueldo aprox. 135.000 ptas/mes. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

UNIVERSIDAD trabaja como auxiliar administrativo con graduado escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

AUXILIAR de bibliotecas y archivos. Requisito: graduado escolar. trabaja en ayuntamientos, diputaciones, museos... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

PLATAFORMAS petrolíferas. curso de preparación para trabajar. Ingresos superiores a 800.000 ptas/mes. A partir de Graduado Escolar. infórmate 900 240 250

EMPRESA de telecomunicaciones precisa teleoperadores seguridad socialm, sueldo fijo. 620 764 441

AMPLIAMOS plantilla para residencia 3ª edad. interesados llamar 661 014 771

PRECISAMOS auxiliares administrativos y un recepcionista para nueva oficina 661 013 419

SE NECESITA señora para ayudante de cocina media jornada. Telf.: 920 221575 y 920 220002

SE NECESITA camarero y cocinero para restaurante. Telf.: 609 260986

SE NECESITA personal para cocina, restaurante Copacabana. Telf.: 920 211110

SE NECESITA señora como empleada de hogar y para cuidar niños todo el día, o bien mañanas o tardes. Telf.: 920 253773

PRECISAMOS dependientes/as y mozos de almacén. Llamar al 610 438098

SE PRECISA personal para cubrir diversos puestos de trabajo. información. Tel.: 906 425566

CURSO gratuito desempleados. Creación de empresas en Ávila. Información e inscripciones 649 360992 y 983 305125

EMPRESA de transportes precisa conductor para trailer. Telf.: 629 667249

TRABAJE en casa. Posibilidad de 200.000 pesetas mensuales 667 723205

SE NECESITA camarero. Telf.: 920 227689

SE NECESITA persona responsable para bar. Domingos libres. Tel. 920-22.89.98.

Motor

SE VENDE Mercedes 190 E, a/a, e/e, c/c. 350.000 pts. (2103,54 euros). Telf.: 629 137 731

SE VENDE V.W. Golf TD, año 92. Tel. 920-22.82.63.

VENDO moto GAS GAS 250, Enducross, año 2001. Tel. 609-68.17.87.

Tarot

AMOR ¿Quieres que vuelva? Sabemos como conseguirlo. Despues pagaras. 91 5705847

Contactos

CHICA atractiva busca relaciones sin lucro ni malos rollos. 906 42 36 68

SADOMASOQUISMO light/fuerte. Amas y sumisas. Perversas. 24 horas 906 427881

SEXO gratis contactamos mañanas, tardes noches, madrugadas. Citas previas 906 427880

JÓVEN bisexual con pareja busca maduritos para trío esporadico. 906 428729

ROMANTICA y dulce busca hombre serio para relaciones desinteresadamente. 906 423568

NOSOTRAS siempre practicamos el autentico sadomasoquismo. Disfrútalo en directo. 906 428729

TRAVESTI joven (140 pecho). Charlas. Relaciones de todo tipo. 906 427880

LESBIANAS sin parejas buscan emociones fuertes (24 horas). 906428729 ¿Búscanos!

RELACIONES gratuitas con chicas/os de Ávila, contactos inmediatos. Comprueballo 906 428 414

UNIVERSITARIA abulense, busca alojamiento a cambio de sexo ¡atrévete! 906 429038

ÁVILA chica de pueblo recién llegada, busca sexo, amistad. 906 427107

PECHUGONA morbosa, complaciente, ardiente, busca hombre para sexo. 906 428688

AMISTAD sexo. Somos chicas de Ávila, somos diferentes. 906 428045

CONTACTOS Ávila pareja, sexo, amistad, relaciones. Consíguelo ya gratuitamente 906 425 704

MUJERES economicamente independientes. Buscamos hombres para relaciones esporádicas y sexo. 906298680

BUSCAMOS conductor para trasladar chicas de alterne. Altas ganancias 906 291678

NECESITAMOS chicos y chicas para acompañantes. 906 299394

AMA y esclava muy viciosas. Lluvia dorada 906 425 1881

GOLFAS y guarras. 906 423 553. Adultos, 118 pts/min.

CHICAS cachondas 906 425 205. Adultos 118 pts/min

CHICOS contactos chicos*. Máx. 55 pts/min. May. 18 años. 906 379 379.

Varios

VENDO mobiliario de frutos secos y golosinas en metacrilato, masbascula, más registradora. Telf.: 920 251532 y 609 019393

MAQUINARIA de hostelería, cafetera de 2 portas marca San Marco, molinillo Gaggia, lavavasos y equipo de música. Todo en perfecto estado de funcionamiento. Tels.: 647 653668 y 669 464960

ENCONTRADO reloj pulsera dorado. Paseo Don Carmelo. Tel. 920-21.14.50.

BUSCO FINCA en arrendamiento, ganado vacuno, zona Ávila. Tel. 670-500.592.

ESTHER DE JESÚS

VIDENTE, SANADORA, TAROTISTA.

- Magia blanca
- Interpretación de sueños y numerología
- Orientación personal
- Soluciona problemas de salud, sentimentales y familiares.
- Problemas de trabajo y economicos.
- Adicciones de tabaco, bebida, etc...
- Masajes terapeuticos
- Dislocación de huesos y tendones.

Visítela una vez al mes en:
Hotel Palacio Valderrabanos. Ávila.

Día 9 de noviembre.
Hora de 16:00 a 22:00.
Telf.: 609 82 36 34

URGENTE
Se necesitan donantes de sangre
Por favor no olvides esta cita
Carretera de Madrid, Km. 109
Teléfonos
920 35 80 36
920 25 54 23
ÁVILA

FARMACIAS DE GUARDIA
Ávila

■ Miércoles 31
D.ª M.ª Dolores Rodríguez Bautista. Avda. de la Juventud, 31
■ Jueves 1 de 9:30 a 9:30 día siguiente (24 h.)
D.ª M.ª Teresa Sastre de la Cruz. Tordesillas, 14 (Prado Sancho)
De 9:30 a 10 noche
D.ª M.ª Luisa Gil-Gallardo García Vasco de la Zarza, 9 (Teso del Hospital)

Arévalo
■ Semana del 19 al 25 de octubre
Farmacia Francisco Javier Blanco. Teso Nuevo, 6

ACTOS

LIBROS
'Teresa de Jesús, una mujer educadora', de Jesús Barrena
Casa de las Carnicerías, 20,30 horas.

EXPOSICIONES
'Celtas y Vettones'. Homenaje a la cultura celta europea y española.
Torreón de los Guzmanes e Iglesia de Santo Tomé el Viejo. Todos los días de 10,00 a 20,00 horas. Hasta el día 9 de diciembre.
'Jesús Alonso: 1997-2001'. Pintura.
Monasterio de Santa Ana. Hasta el día 4 de noviembre
'La Guerra Civil Española en la zona de Pinares'. Monográfica.
Museo Etnológico de Navalperal de Pinares. Hasta finales de octubre.
Paisajes, cuatro visiones paralelas. Óleos.
Sala de arte de Caja de Ávila en Arévalo. Hasta el 4 de noviembre.
Carmen Heras. Óleos.
La Bodeguita. Hasta el 10 de noviembre.
Francisco J. Resina. Óleos.
Sala de arte de Caja de Ávila en Arenas de San Pedro.

PREMIOS Y BECAS

Premio de Fotografía Provincia de Guadalajara. Plazo de admisión: 29 de noviembre.

Convoca: Diputación Provincial de Guadalajara. El tema, procedimiento y tamaño de la imagen son totalmente libres, deben ir montadas en pasaporte de 40x50 cm. vertical. Deben presentarse series de seis fotografías, sin necesidad de unidad temática. Sistema de lema y plica. Premios: 200.000 pesetas a la mejor colección de seis fotografías, y 100.000 pesetas a la mejor serie del tema de la provincia de Guadalajara. Servicio de Cultura. Plaza de Moreno, s/n. 19001. Guadalajara.

XIV Premio de Teatro Enrique Llovet. Plazo de admisión: 30 de noviembre.

Convoca: Área de Cultura de la Diputación Provincial de Málaga. Pueden presentarse obras de temática y extensión libre, inédito, por quintuplicado, en papel tamaño DIN-A4, a doble espacio e impresas por una sola cara. Premio: 2,5 millones de pesetas y publicación de la obra. Puede concederse una ayuda de 3 millones de pesetas para la puesta en escena de la obra. Remitir las obras de teatro a: Premio de Teatro Enrique Llovet. Diputación Provincial de Málaga. Área de Cultura y Educación. Centro Cultural Provincial. Ollerías, s/n. 29012. Málaga.

Premio Azorín de Novela. Plazo de admisión: 30 de noviembre.

La Diputación Provincial de Alicante, en colaboración con la Editorial Planeta S.A., convoca el Premio Azorín de Novela del año 2002. Podrán participar todos los escritores, cualesquiera que sea su nacionalidad, que presenten novelas originales e inéditas. Los originales deberán estar escritos en castellano y su extensión no ha de ser inferior a las 150 páginas tamaño DIN-A4, claramente mecanografiadas a doble espacio y por una sola cara. Los escritores que deseen optar al premio entregarán los originales, por duplicado y sencillamente encuadrados o cosidos, indistintamente en la Diputación Provincial de Alicante, calle Tucumán, nº 8, 03005 Alicante, o en las oficinas de la Editorial Planeta S.A., calle Córcega, nº 273-279, 08008 Barcelona, haciendo constar en la cubierta de los mismos que concurren al premio objeto de estas bases. La admisión de originales finalizará el 30 de noviembre de 2001.

HORARIOS DE TRENES. Estación de Ávila Válido desde 30-09-2001

Clase	Horario	Precedencia	Destino (hora de llegada)	Observaciones
Estrella	0:20	Madrid-Chamartín	Hendaya	Diario
Estrella	0:20	Madrid-Chamartín	Bilbao-Santander,Gijón	Diario (Excepto domingos)
Estrella	1:33	Bilbao	Madrid-Málaga	Sabados
Estrella	5:15	Málaga/Madrid	Bilbao	Lunes
Regional	5:30	Ávila	Madrid-Chamartín (7:24)	Lunes a viernes
Tren Hotel	5:50	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartín (7:35)	Diario
Estrella	5:42	Hendaya	Madrid-Chamartín (7:45)	Diario
Estrella	5:42	Santander/Gijón/Bilbao	Madrid-Chamartín (7:45)	Diario (Excepto domingos)
Estrella	6:18	Ferrol	Madrid-Chamartín (8:00)	Diario(Excepto domingos)
Regional	6:35	Ávila	Madrid-Chamartín (8:25)	Lunes a viernes
Regional	6:45	Ávila	Salamanca-Alamedilla (8:15)	Diario
TRD	7:00	Ávila	Madrid-Chamartín (8:29)	Diario (Excepto domingos)
Regional Expres	8:20	Palencia	Madrid-Chamartín (9:45)	Diario (Excepto domingos)
Regional	8:24	Madrid-Atocha	Ávila	Lunes a viernes
TRD	8:56	Salamanca	Madrid-Chamartín (10:19)	Diario
Regional	9:15	Ávila	Madrid-Chamartín (11:07)	Diario
Talgo	9:22	Madrid-Chamartín	Gijón	Diario
Regional Expres	9:53	Madrid-Chamartín	Vitoria	Diario
Regional Expres	9:55	León	Madrid-Chamartín (11:28)	Diario
TRD	10:07	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (11:24)	Diario
Talgo	10:20	Madrid-Chamartín	Santander	Diario
Regional	10:46	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
Regional Expres	11:20	Vitoria	Madrid-Chamartín (12:59)	Diario (Excepto domingos)
Intercity	11:21	Madrid-Chamartín	Hendaya	Diario
Talgo	12:17	Santander	Madrid-Alicante	Diario
TRD	12:26	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (13:45)	Diario (Excepto sábados y domingos)
Regional Expres	13:03	Madrid-Chamartín	León	Diario
Intercity	13:26	Irún	Madrid Chamartín (14:55)	Diario (excepto sábados)
TRD	13:59	Salamanca	Madrid-Chamartín (15:24)	Diario (excepto sábados y domingos)
Talgo	14:10	Gijón	Madrid-Alicante	Diario (sábados destino Madrid)
Regional Expres	14:58	Madrid-Chamartín	Vitoria	Diario
Regional	15:03	Ávila	Madrid-Chamartín (16:51)	Diario (excepto sábados y domingos)
TRD	15:08	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
TRD	15:10	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (16:40)	Circula viernes y domingos
Regional	15:15	Ávila	Madrid-Chamartín (17:06)	Circula sábados y domingos
Talgo	15:21	Madrid-Chamartín	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario (domingos procede de Alicante)
Regional Expres	15:53	Madrid-Chamartín	León	Diario
Talgo	16:05	Coruña-Vigo-Pontevedra	Madrid-Alicante	Sábados
Regional	16:10	Salamanca-Alamedilla	Ávila	Diario
Regional Expres	16:15	León	Madrid-Chamartín (17:45)	Diario
Talgo	16:21	Alicante-Madrid	Gijón	Diario (domingo procede de Madrid)
Regional	16:41	Madrid-Chamartín	Ávila	Sábados y domingos
Regional	16:53	Madrid-Chamartín	Ávila	De lunes a viernes
TRD	16:56	Salamanca	Madrid-Chamartín (18:19)	Diario
TRD	17:07	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (18:24)	Diario
Regional Expres	17:30	Vitoria	Madrid-Chamartín (19:13)	Diario
Regional	17:30	Madrid-Atocha	Ponferrada-Santander	Viernes
Talgo	17:52	Alicante-Madrid	Santander	Diario
Regional	18:37	Valladolid	Madrid-Atocha (20:42)	Domingos
Regional Expres	19:03	Madrid-Chamartín	Vitoria	Diario (excepto sábados)
TRD	19:04	Salamanca	Ávila	Viernes y domingos
TRD	19:06	Ávila	Madrid -Chamartín (20:33)	Diario
Regional Expres	19:35	León	Madrid-Chamartín (21:10)	Diario
Talgo	19:50	Santander	Madrid-Chamartín (21:20)	Diario
Regional Expres	20:00	Madrid Chamartín	León	Diario
Talgo	20:03	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartín (21:30)	Diario excepto sábados
Regional	20:15	Ávila	Madrid-Chamartín (22:07)	Diario
Regional	20:37	León	Madrid-Atocha (22:25)	Domingos
Talgo	20:40	Gijón	Madrid-Chamartín (22:12)	Diario
TRD	20:50	Salamanca	Madrid-Chamartín (22:14)	Diario
TRD	20:52	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (22:09)	Diario
Intercity	21:15	Irún	Madrid-Chamartín (22:45)	Sábados
Regional	21,21	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
Regional	21,21	Madrid-Chamartín	Valladolid (22:25)	Viernes
Regional Expres	21:50	Vitoria	Madrid Chamartín (23:20)	Diario
Regional Expres	21:53	Madrid Chamartín	Palencia	Diario (excepto sábados)
TRD	22:05	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario (excepto sábados)
Regional	22:13	Ponferrada-Santander	Madrid-Atocha (23:56)	Domingos
Regional	22:37	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
Estrella	23:36	Madrid-Chamartín	Ferrol	Diario (excepto sábados)
Tren Hotel	23:55	Madrid-Chamartín	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario

HORARIOS DE AUTOBUSES

PEDRO BERNARDO/TIEMBLO	A las 13:30 y 17:30 h. de lunes a viernes. (Laborables).
MADRID	A las 6 / 7 / 9 / 15 (lunes a viernes laborables.) 10/12/17/19 diario.
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes. (Lab.).
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 15:00 horas de lunes a jueves y a las 17.00 horas los viernes. (Laborables)
HOYOCASERO	A las 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
SERRANILLOS	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
NAVALUENGA	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
S. BARTOLOMÉ DE PINARES	A las 15,45 h. Lunes, martes y viernes.
MADRIGAL/ALDEASECA	A las 13:00 y 17:30 h. de lunes a viernes (Lab.).
ARÉVALO/MINGORRÍA	A las 11/13 y 17:30 h. de lunes a viernes (L.).
MAGAZOS /TIÑOSILLOS	A las 13 y 18 h. de lunes a viernes:(L.)
CANDELEDA/ARENAS	A las 15 horas de lunes a jueves; viernes a las 15:00 y 17:30 h. (L) (Tiempo escolar).
BARCO/CEPEDA DE LA MORA	A las 17:00 horas de lunes a sábados 10:00/17:45.
ALDEANUEVA DEL CAMINO	A las 10 y 17:35 de lunes a sábados. Domingos a las 10 h.
BEJAR	A las 10 y 17,35 horas de lunes a sábados; Domingos a las 10 y 21,50 h.
BARCO AVILA/PIEDRAHITA	A las 10,00/13,00 y 17,35 h. de lunes a viernes. Sábados a las 10 y 17,35 y Domingos a las 10 y 21,50.
LINARES DE RIOFRÍO/GUIJUELO	A las 17,35 h. de lunes a sábados.
SEGOVIA	A las 9,00/12,45/18,30 de Lunes a viernes laborables. Sábados a las 9. Domingos a las 18,45 h.
SALAMANCA	9,15/15,15/18 y 22 de launes a viernes (laborables) Sábados a las 9,15/11,00/18,00 y 22,00 h. Domingos a las 18,00 y 22,00 h.
PEDRO RODRÍGUEZ	A las 15 h. de lunes a viernes laborables
PONFERRADA/VALLADOLID	De lunes a sábados a las 7,30 h. Laborables
OPORTO	A las 10 lunes, miércoles, jueves, viernes y sábados.

CINES y BINGO

Ávila

Cines Estrella Inf: 920 219 060 Reservas: 920 219 009

- 'La mandolina del capitán...' 17, 19:45 y 22:15
- 'Lucía y el sexo' 17 h.
- 'Juana La Loca' 17:30, 20:00 y 22:30 h.
- 'Moulin Rouge' 17, 19:30 y 22 h.

- 'Salir del armario' 17, 19, 21 y 23 h.
- 'El pacto de los lobos' 19:15 y 22:15 h.
- 'I love you baby' 17:30, 20 y 22:30 h.

Hoy viernes se suprime la última sesión de 'La mandolina del Capitán Corelli'.

Tomás L. Victoria Inf: 920 211 021 Res: 920 250623

- 'The score' 18:00, 20:30 y 23 h.

- 'Ósmosis Jones' 17 h.
- 'Amor loco, amor prohibido' 18:30; 20:45 y 22:30

Arenas de San Pedro (920 37 04 06)

- 'A todo gas' Viernes, 21:00; Sábado, 23:00; Domingo, 20:30; Lunes, 22:30; Martes, 20:30; Miércoles, 23:00.
- 'Chicos y chicas' Viernes, 23:00; Domingo, 22:30; Lunes, 20:30; Martes, 21:00.

- 'Como perros y gatos' Sábado, 18:00; Domingo, 18:00; Martes, 18:00; Miércoles, 18:30.
- 'Inteligencia artificial' Sábado, 20:30; Martes, 22:30.
- Miércoles, día del espectador

Sotillo de la Adrada

- 'Lucía y el sexo' Viernes, 20:30; Sábado, 18:30 y 23:00; Domingo, 20:00; Lunes, 22:30; Martes, 20:00; Miércoles, 22:30.

- 'Estoy hecho un animal' Viernes, 23:00; Sábado, 21:00; Domingo, 18:00 y 22:30; Lunes, 20:30; Martes, 22:30; Miércoles, 20:30.

Cine Castilla - Arévalo

- 'El planeta de los simios' De sábado a lunes.

BINGO ABULENSE

- Horario: Domingo a miércoles de 18 h. a 4 madrugada. Jueves, viernes, sábados y vísperas de festivos de 18 h. a 5 madrugada.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Emergencias: 061

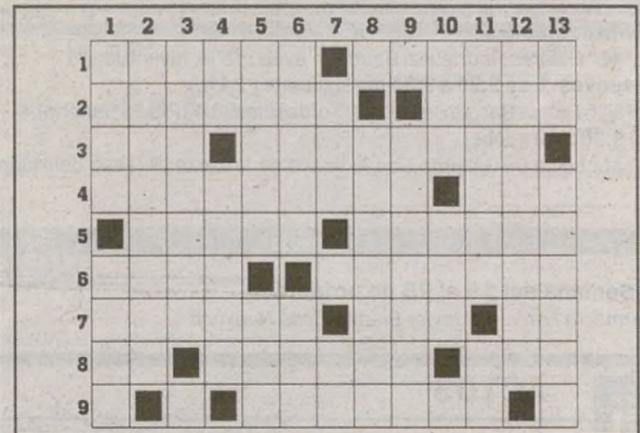
Teléfonos de la vlda . . . 923 200 388	920 250 784
Protección Civil - Ávila . . . 920 352 566	
Protección Civil - Arévalo 920 301 777	
Bombas	
Ávila y Barrios anexas 080	
Provincia 920 211 080	
Información 920 224 450	
Ambulancias 920 250 091	
Guardia Civil 062 y 920 221100	
Cuerpo Nacional de Policía	
Policía (Urgencias) 091	
Comisaría Policía 920 251 000	
Información DNI 920 255 412	920 255 413
Cruz Roja	
Ávila (Urgencias) 920 222 222	
Arenas 920 371 466	
Arévalo 920 300 864	
Barco 920 340 470	
Barraco 920 281 220	
Las Navas (91) 897 21 07	
Piedrahíta 920 360 814	

Policía Local	
Ávila 092 y 920 352424	
Arévalo 920 303 091	
Barco 920 340 014	
Candeleda 920 380 001	
INSALUD	
Ávila 920 212 999	(Desde 17 h. antes Centro de Salud)
Arévalo	
Urgencias 920 300 118	
Cita previa 920 301 696	
Ayuda contra la drogadicción 900 161 511	
Correos 902 197 197	
Renfe 902 240 202	
Est. Autobuses 920 220 154	
Taxis de Ávila	
Radio-Taxi . . . 920 353 545/Estación	920 250 900
Arévalo 920 300 353	
Ayudas a la Vivienda (J.C.L.) 902 228 888	
Teléfono Dorado 900 222 223	

MISAS

Catedral (Telf.: 920 211641)	Domingos y festivos							Días laborables (V: Vísperas festivo)																											
	8	8:30	8:45	9	9:30	10:30	11	11:30	12	12:30	13:00	13:30	17	18	18:30	19	19:30	20	20:30	7:30	8	8:30	9	9:15	9:45	10	12	13	18	18:30	19	19:30	20		
PARROQUIAS																																			
San Pedro Apóstol (Telf.: 920 221904)																																			
Ntra. Sra. de Las Vacas																																			
San Vicente, Sabina y Cristeta																																			
San Juan de la Cruz																																			
San Juan Bautista																																			
San Esteban																																			
Santiago Apóstol (de martes a sábado)																																			
San Nicolás (*) Lunes: 7,30 tarde																																			
Inmaculado C. de María (Tel.920 220392)																																			
Santa María de Jesús																																			
Santo Tomás (PP. Dominicos)																																			
Sagrada Familia (Telf.: 920 211921)																																			
San José Obrero																																			
San Antonio (PP. Franciscanos)																																			
La Milagrosa (PP. Paúles)																																			
San Pedro-Bautista																																			
CONVENTOS: PP Carmelitas (La Santa)																																			
MM. Carmelitas (Encarnación)																																			
MM. Carmelitas (Las Madres)																																			
MM. Adoradoras																																			
MM. Concepcionistas (Magdalena)																																			
MM. Agustinas (Gracia)																																			
MM. Clarisas (Gordillas)																																			
Servas de María																																			
Institución "Charitas"																																			
MM. Cistercienses																																			
SANTUARIOS Y CAPILLAS																																			
Hospital Provincial																																			
Clínica de Santa Teresa																																			
Ntra. Sra. de Sonsoles (S. Social)																																			
Santuario de Sonsoles (Telf: 223367)																																			
Ermita del Humilladero																																			

CRUCIGRAMA (Por MARBE).



HORIZONTALES:

- 1.-Dios del fuego, identificado por los romanos con Vulcano. Soldado de caballería rusa.
- 2.-Nombre arameo del Calvario, loma próxima a Jerusalén en la que fue crucificado Jesucristo. Monte de Grecia, en Macedonia.
- 3.-Nombre de consonante. Acelerador de protones.
- 4.-De Otavalo, Ecuador. Amarra.
- 5.-Isla de Vizcaya, a la entrada de la ría de Mundaca. Posarse en el agua un hidroavión.
- 6.-Abá. Sandalias para la playa.
- 7.-Reina de Castilla y León, hija de Alfonso VI. Letra giega. Mantra budista.
- 8.-Nota musical. Ornamento exterior del cuerpo. Nombre de letra.
- 9.-Caridad.

VERTICALES:

- 1.-Parte del mar Mediterráneo, entre la costa oriental de Grecia y Turquía. Viento apacible.
- 2.-Lugar de nacimiento del río Ebro.
- 3.-Sumo Sacerdote, hijo de Onías.
- 4.-La 20ª y la 7ª. Estante en las despensas.
- 5.-Cantera de toba. Crucifera de huerta.
- 6.-Esposo de Desdémona, en la tragedia de Shakespeare. Mazorca de maíz.
- 7.-Vertebrado que vuela. Símbolo químico del americio.
- 8.-Calendario eclesiástico.
- 9.-Frutos de la tomatera.
- 10.-Río gallego. Preceptora.
- 11.-Llevaré. Interjección de ánimo.
- 12.-Relataron.
- 13.-Símbolo químico del osmio. Descendiente de Aram.

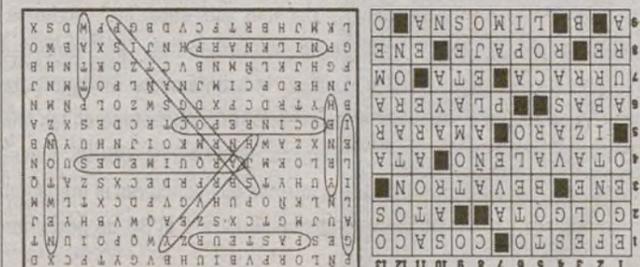
SOPA de letras (Por MARBE)

Localice en la sopa de letras los grandes científicos enumerados abajo. Puede encontrarlos en cualquier sentido o dirección.

P	N	L	O	R	F	V	B	I	U	H	B	V	G	Y	T	F	C	X	D
G	E	S	P	A	S	T	E	U	R	Z	Y	W	Q	P	O	I	U	N	T
A	U	J	M	G	T	C	X	S	Z	E	A	Q	W	V	B	H	Y	E	J
L	N	L	K	N	O	P	U	H	V	G	V	F	D	C	X	T	L	W	M
I	Y	U	H	Y	T	S	B	R	F	R	D	E	C	X	S	Z	A	T	Q
L	R	L	O	K	M	J	A	R	Q	U	I	M	E	D	E	S	U	O	N
E	N	X	Z	A	W	H	N	R	M	K	O	I	J	N	H	U	Y	N	B
I	E	O	C	I	N	R	E	P	O	C	T	R	C	D	E	S	X	Z	A
B	H	Y	T	R	D	C	F	X	D	G	S	W	Z	O	L	P	N	M	N
J	N	H	E	D	F	C	I	M	J	N	A	N	L	P	O	T	M	N	J
F	G	H	J	K	L	N	M	N	B	V	C	T	Z	O	K	T	N	H	B
G	F	N	I	L	K	N	A	R	F	H	N	J	I	S	X	A	B	W	O
L	K	M	J	H	B	R	T	F	C	V	D	B	G	P	F	W	D	S	X

CIENTÍFICOS

PITÁGORAS	NEWTON
ARQUÍMEDES	WATT
COPÉRNICO	FRANKLIN
GALILEI	HENRY
HARVEY	PASTEUR



■ CONGRESO EL DIRECTOR GENERAL DE TELEVISIÓN ESPAÑOLA COMPARECIÓ ANTE LA COMISIÓN DE CONTROL

Ferrari no tiene dudas sobre su permanencia en el cargo

Mostró su desacuerdo con el Plan de Viabilidad que apareció publicado en el 'ABC'

El director general de RTVE, Javier González Ferrari, afirmó ayer en la Comisión de Control de RTVE en el Congreso, que no tiene ninguna "incertidumbre" sobre su permanencia en el cargo de director general y recordó que la Comisión Europea exige, para que haya ayudas estatales a las cadenas públicas, que los estados definan la función de servicio público de éstas.

La diputada de IU, Presentación Urán, preguntó al director general si tiene previsto reconsiderar su opinión acerca del Plan de Viabilidad de RTVE, que apareció publicado en el diario ABC. "Si se refiere al plan filtrado a un medio de comunicación y realizado por el anterior equipo de la SEPI -señaló Ferrari- ya dije que estaba en desacuerdo con algún punto y lo sigo estando en este momento". Añadió que "sigo manteniendo la necesidad de que haya un Plan de futuro, elaborado por la SEPI y RTVE y que obtenga el mayor consenso. El nuevo plan va a definir un modelo de financiación estable y va a resolver el problema de la deuda".

Ante la pregunta de la diputada de que si tenía incertidumbres sobre su permanencia en el cargo de director general, Ferrari contestó que "no tengo incertidumbre sobre mi puesto. Voy cada día a trabajar, dedico muchas horas y creo que el resultado de la gestión es buena, especialmente por el trabajo de los directivos. Lo demás son rumores, como dijo alguien recientemente -en referencia a unas declaraciones del presidente del Gobierno- y a los rumores no hay que hacerles caso".

Dijo también que RTVE "no



Javier González Ferrari saluda a la presidenta de la comisión de Control, Carmen Alborch

esta en situación de gravedad. Hemos abierto una emisión de bonos con el aval del Estado y los trabajadores cobran", y a la pregunta del grupo socialista de si ha recibido instrucciones del ministro de Hacienda para que aplique el plan de viabilidad elaborado por el anterior equipo de la SEPI, señaló que no y recordó que es un borrador abierto.

En otro momento, el director general, en respuesta a una pregunta del diputado del PP, Alejandro Ballesteros, sobre la trascendencia del documento de la Comisión Europea sobre las radiotelevisión privadas, señaló

AL DETALLE

CONSENSO

Ferrari asegura que sigue manteniendo "la necesidad de que haya un plan de futuro, elaborado por la SEPI y RTVE, y que obtenga el mayor consenso".

que ésta ha adoptado una comunicación sobre la aplicación de las reglas de las ayudas estatales a la radiodifusión de servicio público.

El director general recordó las denuncias de las televisiones pri-

vadas de diferentes Estados de la Unión Europea sobre la financiación de las televisiones públicas, lo que provocó esta comunicación citada. Dijo que el texto será formalmente aprobado lo que permitirá resolver las denuncias pendientes, entre las que se encuentran las formuladas por Antena 3 y Telecinco contra el Estado, en relación a la financiación de RTVE y las autonómicas.

"La comunicación reconoce, de acuerdo con el Tratado de Amsterdam, que es competencia exclusiva del cada Estado la definición de la función de servicio público", concluyó.

■ INTERNET

La televisión local vascofrancesa comenzará a emitir en noviembre

EFE Madrid

La televisión por internet del País Vasco francés TVPI emitirá a partir del próximo 22 de noviembre desde España hacia Francia en su versión UHF al no haber conseguido una licencia del Consejo Superior del Audiovisual (CSA) galo. La nueva sociedad de derecho español, TV Pirineo, que gestiona TVPI, ha instalado su repetidor en el pico fronterizo de La Rhune, situado en Navarra, informó ayer el diario económico *La Tribune*. Esa ubicación, agregó, le permitirá emitir legalmente hacia la costa vascofrancesa, incluidas las localidades de Bayona y Biarritz, así como hacia el sur de Las Landas (suroeste), con una audiencia potencial de 250.000 personas.

■ TELECINCO

'Periodistas' vuelve a ser el espacio más visto con 4.372.000 espectadores

SIP Madrid

Telecinco es, a falta de dos días para finalizar octubre, la segunda televisión más vista del mes, con una audiencia acumulada del 20,7 por ciento de *share*. La serie *Periodistas* volvió un lunes más a situarse como el espacio más visto del día, con una audiencia media de 4.371.000 espectadores. La veterana serie de Telecinco, que contó con la presencia de José Coronado, se situó líder de su franja horaria de emisión en *prime time*, superando ampliamente a sus competidores del resto de las cadenas.

■ A3 TV/AMIGO 2001

María Dolores Pradera, Perales y Miguel Bosé, Premios Especiales

SIP Madrid

Antena 3 emitirá en directo el próximo 26 de noviembre la gala de entrega de los Premios Amigo 2001 desde el Palacio Municipal de Congresos de Madrid, una ceremonia que estará presentada por la actriz Carmen Maura. María Dolores Pradera, José Luis Perales y Miguel Bosé recibirán los Premios Especiales que concede cada año la organización de estos galardones. José Mercé, Café Quijano y Manu Chao, entre otros, son alguno de los artistas nominados este año.

■ EN DIRECTO LA PRIMERA EMITE EL ENCUENTRO BARCELONA-FENERBAHCE

Miércoles deportivo, con la Liga de Campeones y el balonmano

JOSÉ PRIETO Madrid

La segunda y última jornada de la primera fase de la Liga de Campeones y la Supercopa de Naciones de Balonmano, trofeo de reciente creación, tifen de acontecimientos deportivos internacionales la tarde noche de hoy en televisión. La primera cadena de TVE emite en directo el encuentro entre el Barcelona y el Fenerbahce turco, que comentarán Juan Carlos Rivero y Michel desde el estadio del Camp Nou, a partir de las 20.45 horas. El Barcelona se encuentra actualmente en el primer puesto de su grupo y si gana el encuentro lo mantendrá,

aunque tanto el primero como el segundo puesto en el grupo clasifica a quienes lo ostentan, por lo que el interés es menor.

Canal + y las televisiones de pago emitirán en directo el que enfrentará al Deportivo de la Coruña y el Olympiakos griego, que tiene un interés menor porque a los pupilos de Javier Irureta les vale una victoria o un empate para pasar a la siguiente ronda en el primer puesto del grupo. La 2 ofrecerá, ya en diferido, este último encuentro a partir de las 23.00, con la narración de Joaquín Santos y los comentarios del ex jugador, Julio Salinas.

Por la tarde y por La 2, a partir

de las 16.55 horas, se ofrece, desde el pabellón de Dresde (Alemania), la transmisión en directo del partido correspondiente a la Supercopa de las Naciones de balonmano, que enfrentará a las selecciones de España y Croacia. Este torneo no tiene carácter oficial, aunque es el más importante tras los Mundiales y las Olimpiadas, y se ha jugado siempre en territorio alemán porque es el país europeo donde más seguidores tiene este deporte.

Tanto las selecciones de España como de Croacia están en fase de renovación. En 1999, Croacia ganó el campeonato europeo con una selección plagada de veteranos.

■ AUDIENCIAS

Lunes, 29 de octubre		
1	'Periodistas' Tele 5	27,4% 4.371.000
2	Telediario 2 Tve 1	27,1% 3.904.000
3	'Buscando...' Antena3	21,8% 3.427.000
4	Gran cine Antena 3	21,6% 3.402.000
5	El tiempo 2 Tve 1	20,2% 3.306.000
6	Noticias 2 Antena 3	23,1% 3.300.000
7	El informal Tele 5	18,9% 3.034.000
8	Gente Tve 1	26,2% 2.912.000
9	Telediario 1 Tve 1	25,0% 2.856.000
10	Corazón de... Tve 1	26,4% 2.826.000

31 de octubre de 2001 • MIÉRCOLES

TVE 1

06.00 Canal 24 horas
 07.30 Telediario matinal
 Incluye 'Los desayunos de TVE' (09.10)
 10.15 Pobre diablo
 11.30 Saber vivir
 'Dolor de tripa'
 12.45 Así son las cosas
 Programa con vocación de servicio público
 14.00 Informativo territorial
 14.30 Corazón de otoño
 Los cotilleos sobre los famosos
 15.00 Telediario 1
 Con Ana Blanco y Jesús Álvarez
 16.00 El tiempo
 16.05 El secreto
 Serie
 16.45 Cuando seas mía
 Serie
 18.20 El precio justo

19.30
Gente



Pepa Bueno y Sonia Ferrer presentan este peculiar magacín informativo con los sucesos más impactantes del día y las noticias del corazón.

20.40 Fútbol: UEFA Champions League
 -Barcelona-Fenerbache
 -En el descanso se ofrecerá Telediario 2
 22.35 Tiempo al tiempo
 Presentado por Concha Velasco
 01.30 Telediario 3
 Con Carmen Tomás
 02.00 C 16
 Serie
 03.00 Canal 24 horas

LA 2

06.00 Otros pueblos
 'Islas Caimanes'
 07.30 TPH Club
 Incluye las series de animación: Doraemon, Tweenies,....
 09.30 Aquí hay trabajo
 10.00 La aventura del saber
 11.00 La película de la mañana
 'Mayores con reparos'
 13.00 TPH Club
 Doraemon, Trilocos, Digimon,....
 15.15 Saber y ganar
 Concurso
 15.45 Grandes documentales
 'La fortaleza del tigre'
 16.55 Balonmano
 Supercopa de naciones: España-Croacia
 18.25 Tendido cero
 18.45 Malcolm y Eddie
 'La huelga'
 19.15 Lois y Clark
 20.00 Informativo territorial
 20.15 Previo UEFA Champions League
 20.30 Infelices para siempre
 'El ángel echado a perder'
 21.00 A saco!
 21.30 Operación triunfo

22.00
La 2 Noticias



Las últimas noticias presentadas por el periodista Lorenzo Milá. Un informativo diferente en el que priman las imágenes y la originalidad.

22.25 El tiempo
 22.30 El tercer grado
 23.00 Fútbol: UEFA Champions League
 Olympiakos-Deportivo A Coruña
 01.30 Conciertos de Radio 3
 02.00 El mundo en 24 horas
 02.30 Cine
 'Tiempos mejores'
 04.05 Teledporte
 Polideportivo

ANTENA 3

07.05 Ana de las Tejas Verdes
 Serie

07.30
Club Megatrix



Programa presentado por Sam, Dani y Tito y que incluye las series de dibujos animados Ace Ventura, Chicho Terremoto y Marsupilami.

09.05 Especial informativo
 Con Soledad Arroyo
 09.30 El primer café
 Tertulia matinal presentada por Isabel Sam Sebastián
 10.25 De buena mañana
 Magazine
 13.25 Nada es para siempre
 Serie
 13.55 Sabrina
 Serie
 14.25 La niñera
 Serie
 15.00 Noticias 1
 Con Matías Prats y Olga Viza
 15.55 Yo soy Betty, la fea
 Serie
 16.40 Sabor a ti
 Magazine de tarde, con Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo
 18.55 El diario de Patricia
 Talk-show
 19.55 Pasapalabra
 Concurso sobre el lenguaje, presentado por Silvia Jato
 21.00 Noticias 2
 Con Ernesto Sáenz de Buruaga y Susanna Griso
 22.00 Cine
 'El Súper'
 23.55 Cine
 'Infielmente tuya'
 01.50 Noticias 3
 Con Rosa María Mateo
 02.25 Televenta
 04.45 La ley de Los Angeles
 Serie
 05.35 Sueños
 05.45 Cine
 'Colegas'

TELE 5

06.30 Informativos Telecinco
 Con Ana Rodríguez y Rafael Fernández
 09.25 La mirada crítica
 Con Montserrat Domínguez
 11.00 Día a día
 Magazine matinal presentado por María Teresa Campos
 14.30 Informativos Telecinco
 Presentado por Hilario Pino y Carmen Chaparro

15.30
Al salir de clase



En el capítulo de hoy, por el instituto corren rumores que relacionan a Leticia y a Guillermo. Clara no aguanta más a Jorge y quiere que se vaya.

16.15 Supervivientes
 Resumen diario
 17.00 Esencia de poder
 'Ilusiones rotas'
 17.45 Una vez más
 'La chaqueta de la letra escarlata'
 18.45 Historias de hoy
 Sucesos y noticias del corazón
 19.15 Nada personal
 20.30 Informativos Telecinco
 Con Angels Barceló y Agustín Hernández
 21.15 Deportes Telecinco
 Con Antonio Lobato
 21.40 El informal
 Presentado por Javier Capitán
 22.00 Siete vidas
 23.30 Crónicas marcianas
 Presentado por Javier Sardá
 02.00 Informativos Telecinco
 Presentado por Maxim Huerta
 02.30 Infocomerciales
 04.00 La línea de la vida
 04.30 Policías de Nueva York
 'Próstata ante la ley'
 05.15 Matar a un ladrón
 06.00 Nocturnos

CANAL +

07.55 CNN+ Noticias
 08.20 Transworld sport
 09.10 Lo + plus
 10.00 Cine
 'Arizona baby'
 11.33 Cine
 'El sueño de una noche de verano'
 13.30 Los 40 principales
 14.00 Más deporte
 Primer tiempo
 14.55 CNN+ Noticias
 15.00 Friends
 Serie

15.30
Lo + plus



Programa diario de entrevistas en clave de humor, presentado por Fernando Schwartz, Ana García Sifreña y Ramón Arangüena.

16.30 Cine
 'Star Wars: Episodio I-La amenaza fantasma'
 18.39 Cine
 'Movida en el Roxbury'
 20.00 Más deporte
 Segundo tiempo
 20.30 Previo fútbol Champions League
 20.45 UEFA Champions League
 22.40 Cine
 'Plenilunio'
 00.35 El tercer tiempo europeo
 01.26 Cine
 'Nivel 13'
 03.03 Música noche
 'Archivo clásico: Imgard Seefried'
 04.00 Cine
 'El pequeño ladrón'
 05.05 Cine
 'Shampoo'
 06.51 Documental
 'John Lennon: sin cielo y sin infierno'

TELEMADRID

07.30 Cyberclub
 Daniel el Travieso, Muka Muka, Twipsy
 08.55 El Círculo a primera hora
 Programa de entrevistas presentado por Ely del Valle
 09.30 Buenos días, Madrid
 Presentan Alipio Gutiérrez, Begoña Tormo, Antonio López y Chus Galán
 11.30 Las mañanas de Alicia
 '¿Son los celos una prueba de amor?'
 12.30 Especial Informativo
 Visita de SS.MM. Los Reyes a Telemadrid
 13.30 Telenoticias Castillas
 Con Irune Gómez
 14.00 Telenoticias

15.30
Con T de tarde



Espacio presentado por Terelu Campos. El equipo del programa cuenta con la presencia de Arturo Tejerina y Enrique Miguel Rodríguez.

18.00 Madrid directo
 Reportajes y conexiones en directo
 19.20 Esta es mi gente
 'En casa no saben que...'
 20.25 Telenoticias
 21.30 Mamma mía
 Presentan Víctor Sandoval y Patricia Pérez
 21.55 Él y ella
 Serie
 22.00 Maxcine
 'Angie'
 00.10 Una de suspense
 'Atrapados'
 01.45 Treinta minutos
 'Retrato de Eduardo Arroyo'
 02.20 Telenoticias última edición
 02.35 Los cinco sentidos de la cultura
 03.30 Madrid directo
 04.30 Programación LaOtra

Televisión Avila

10.00 MARUJA TE RESPONDE
 10.45 TELEVENTAS
 11.00 Subida a la catedral de Salamanca (directo)
 13.00 CONOCE TU CUERPO
 13.20 SAL Y PIMIENTA
 14.00 TELENOTICIAS ÁVILA 1
 14.30 TELENOTICIAS C. Y L. 1
 15.00 A CABALLO
 15.30 TELENOTICIAS ÁVILA 1 (R)
 16.00 LATIDOS DEL CORAZÓN
 18.00 EL SUPER
 18.30 DIBUJOS ANIMADOS
 19.00 HART TO HART
 20.00 TELENOTICIAS ÁVILA 2
 20.30 TELENOTICIAS C. Y L. 2
 20.50 SEMINCI
 21.00 EL ARCON
 22.00 PLAZA MAYOR (R)
 23.30 TELENOTICIAS ÁVILA 2 (R)
 00.00 TELENOTICIAS C. Y L. 2 (R)
 00.20 SEMINCI
 00.30 EL SUPER
 01.00 PROGRAMACIÓN DE NOCHE

Flashes

▼ Música
 LA 2/01.30

Dover, en 'Los conciertos de Radio 3'

El programa de La 2 *Los conciertos de Radio 3* ofrece esta noche el concierto de uno de los grupos más conocidos del panorama rockero nacional. Se trata de *Dover*, un grupo creado por Cristina y Amparo Llanos a principios de los noventa, época en la que el grunge imperaba en el mundo y el rock estridente de este cuarteto parecía no hacer mella en el público español. Poco a poco se han ido consolidando y tienen ya dos álbumes en el mercado.

▼ 'Siete vidas'
 TELE 5/22.00



Todos se olvidan del cumpleaños de Sole

Tele 5 emite un nuevo episodio de la comedia *Siete vidas*. En éste, todos olvidan el cumpleaños de Sole y cada uno trata de remediarlo como puede. Por otro lado, la inmobiliaria de Félix y Richard va de mal en peor, por lo que hay que hacer lo posible y lo imposible por captar a un cliente que les ofrece poner en sus manos la venta de una urbanización. Diana les ayudará.

▼ 'Tiempo al tiempo'
 TVE 1/22.35

El mago Juan Tamarit es el protagonista de hoy

El programa de La Primera, presentado por la cantante y actriz Concha Velasco, *Tiempo al tiempo*, cuenta con el popular mago Juan Tamarit, que será entrevistado. También aborda el programa el tema de los personajes que han llegado a la fama a través de sus relaciones con los famosos. Para ello, estarán en el plató Chonchi Alonso, Antonio David Flores, Mila Ximénez y Óscar Lonzano y Carlo Constanza.

SATÉLITE

CANAL SATÉLITE

08.00 Sportmanía
 'Fútbol brasileño: Cruzeiro-Fluminense'
 10.00 Calle 13
 'Se ha escrito un crimen: La bruja de Cabot Cove'
 11.00 Canal + Azul
 'Lo + Plus'
 12.00 Cinemanía
 'Sierra prohibida'
 13.30 Documanía
 'El futuro está aquí: Dentro y fuera'
 14.30 Viajar
 'El arte del vino: Burdeos-Medoc'
 15.00 Canal + Azul
 'Cine: Tucker, un hombre y su sueño'
 15.05 Cineclassics
 'Uomini sul fondo'
 16.48 Canal + Azul
 'Los Soprano'
 17.30 Viajar
 'Escapadas fin de semana'
 19.20 Muzzik
 'Concierto para piano, de Liszt'
 20.05 Canal + Azul
 'La chaqueta metálica'
 21.05 Sportmanía
 'Rugby Mundial'
 22.00 TCM
 'El tren de la Bertha'
 22.30 AXN
 'Huída desesperada'
 23.30 Calle 13
 'Pesadilla en Elm Street IV'
 23.30 TCM
 'La soledad del corredor de fondo'

VÍA DIGITAL

08.00 Cinematk
 'La muchacha que sabía demasiado'
 09.35 Cine 600
 'Grandes amigos'
 10.00 Gran Vía
 'La casa de los espíritus'
 11.50 Canal Megatrix
 'Sylvan'
 12.15 Cinematk
 'El planeta de los hombres sin vida'
 12.55 Cultura
 'Actors studio: Sharon Stone'
 14.00 Eurosport
 'Gimnasia artística: Campeonatos del Mundo'
 14.30 Canal 18
 'Pueblo de locos'
 15.10 Canal Megatrix
 'Los cazafantasmas'
 16.00 Gran Vía
 'Carretera y manta'
 17.00 Cine 600
 'Hoy como ayer'
 18.00 Canal Campero
 'Caminos y posadas: Segovia'
 19.00 Odisea: Prisma
 'Mujeres en venta'
 20.30 Natura
 'Misión Tierra: ciencia entre bastidores: Expedición geológica en México'
 21.30 Cultura
 'Jazz, la historia'
 22.00 Cinematk
 'Feroz'
 22.00 Eurosport
 'Golf: Challenge Tour'

ONO

Fila Ono
 20.00 X-men
 22.30 Woman on Top
 Gran Vía
 22.40 Los primeros amigos
 00.10 Ni en tu casa ni en la mía
 Gran Vía 2
 16.14 Nikita
 23.59 El séptimo sello de la pirámide
 Gran Vía 3
 18.45 Falso Suicidio
 22.30 Arlington road
 Showtime Extreme
 20.15 Halloween 3
 22.00 Halloween 4
 El retorno de Mike Myers
 Fox
 21.10 Picket Fences
 22.00 Los Simpson,
 halloween
Canal Hollywood
 22.00 Rápida y mortal
 23.47 Tatuaje
Calle 13
 22.00 Pesadilla en Elm Street 2
 23.30 Pesadilla en Elm Street 4
TCM (Dual)
 18.50 Dos semanas en otra ciudad
 20.40 Martin Scorsese a través del cine
Paramount Comedy
 19.00 Compañeros
 20.00 Siete vidas
Erosport
 20.30 Tennis.
 22.00 Golf. Challenge tour

BUTACA TV ● LAS PELÍCULAS DE HOY

POR SONIA IGLESIAS PLAZA

● MALA ★ REGULAR ★★ INTERESANTE ★★★ BUENA ★★★★ MUY BUENA ★★★★★ OBRA MAESTRA

ARIZONA BABY

CANAL+/10.00/COMEDIA ★★★

1987. Nacionalidad: Estados Unidos. 90 minutos. Dirección: Joel Coen. Intérpretes: Nicolas Cage, Holly Hunter, Trey Wilson.

Un delincuente de poca monta varias veces encarcelado y una policía encargada del registro fotográfico de los detenidos forman una pareja poco convencional dispuesta a ser feliz contra todos los pronósticos. La imposibilidad de tener niños les lleva a robar un hermoso bebé perteneciente a una familia adinerada que, después de todo, acaba de tener quintillizos.

■ Una historia delirante que firma Joel Coen, autor junto a su hermano de películas independientes llenas de socarronería.

MAYORES CON REPAROS

LA 2/11.00/COMEDIA ★★

1966. Nacionalidad: España. 88 minutos. Dirección: Fernando Fernán Gómez. Intérpretes: Analia Gade, Fernando Fernán Gómez, Tito Mora, Manuel Alexandre.

Fernando, abogado y funcionario público, conoce en *El sultán* a Pepita, una muchacha de cabaret a la que el letrado considera prototipo de la inocencia. Naturalmente, no sólo Fernando es propenso a esos espejismos. Son numerosos los mayores con reparos que gracias al cabaret y a las muchachas, alcanzan la más irreproachable honradez.

■ Tres historias muy parecidas protagonizadas por la pareja Fernán Gómez-Analia Gadé. Agradable pero bastante predecible.

STAR WARS. EPISODIO I...

CANAL+/16.30/C.FICCION ★★★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. 127 minutos. Dirección: George Lucas. Intérpretes: Liam Neeson, Ewan McGregor, Natalie Portman, Jake Lloyd, Ian McDiarmid, Ray Park.

La República Galáctica está sumida en el caos. Los impuestos de las rutas comerciales a los sistemas estelares están en disputa. Esperando resolver el asunto con un bloqueo militar, la codiciosa Federación del Comercio ha detenido todos los envíos al pequeño planeta de Naboo. Mientras el Congreso de la República debate interminablemente esta alarmante cadena de acontecimientos, el Canciller Supremo ha enviado en secreto a dos caballeros Jedi, guardianes de la paz y la justicia en la galaxia, para resolver el conflicto.

■ El regreso de la saga de *La guerra de las galaxias* de la mano de Lucas. Entretenida.

EL SÚPER

ANTENA 3/22.00/COMEDIA ★

1991. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 82 minutos. Director: Rod Daniel. Intérpretes: Joe Pesci, Vincent Smith, Mandolyn Smith.

Lonie Kristi es un casero de Nueva York al que sus inquilinos odian profundamente por su carácter burlón y sus continuos abusos. Lonie lo aprendió todo del negocio acompañando a su padre los días de cobro. Pero todo va a cambiar y Lonie será condenado por un juez a residir durante dos meses en uno de sus edificios.

■ Aceptable, pero algo pesada comedia que tiene en su protagonista, Joe Pesci, su mejor baza.

ANGIE

TM/22.00/DRAMA ★★

1994. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 103 minutos. Director: Martha Coolidge. Intérpretes: Geena Davis, Stephen Rea, James Galdonfini, Aida Turturro.

Cuando apenas tenía tres años, Angie fue abandonada por su madre, un espíritu libre, según la familia paterna. Esta ausencia y el deseo de encontrarla crece con Angie, que sigue viviendo en su barrio natal, compartiendo vivencias con su amiga de la infancia y con su novio de toda la vida, a quien no ama y de quien se queda embarazada.

■ Historia de frustraciones y de vidas llenas de costumbres de las que en ocasiones es difícil escapar.

PLENILUNIO

CANAL+/22.40/DRAMA ★★

2000. Nacionalidad: España. Color. 112 minutos. Dirección: Imanol Uribe. Intérpretes: Miguel Ángel Solá, Adriana Ozores, Juan Diego Botto, Fernando Fernán Gómez, Chete Lera.

En una pequeña ciudad de provincias, una niña aparece brutalmente asesinada en mitad de un bosque. Obsesionado por el espantoso suceso, el inspector de policía a cargo de la investigación recorre la ciudad buscando la mirada de un asesino.

■ Adaptación de la obra homónima de Muñoz Molina. No llega a la novela, como suele suceder, pero aguanta el tipo. Buenos actores.

ATRAPADOS

TM/00.10/SUSPENSE ★

1996. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 88 minutos. Dirección: Eric Red. Intérpretes: Lou Diamond Phillips, Charles Dance.

Jack Ketchum, tras sufrir un accidente de coche, despierta en una extraña cabaña. Su dueño es Lyle Yates, un violento sujeto obsesionado



LA SUGERENCIA

Un 'remake' bastante irregular

INFIELMENTE TUYA

ANTENA 3/23.45/COMEDIA ★★

1984. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 92 minutos. Dirección: Howard Zieff. Intérpretes: Dudley Moore, Nastassja Kinski, Armand Assante, Albert Brooks.

Un director de orquesta está obsesionado con la idea de que su bellísima mujer le está siendo infiel. Consumido por la idea, decide hacer que la sigan a todas horas y a todos sitios y, por un equívoco, termina estando convencido de que su amante no es otro que el primer violinista de la orquesta que él mismo dirige.

■ Versión de un clásico del gran Preston Sturges, protagonizado por un trío desigual, a la cabeza del cual está una bellísima Nastassja Kinski, que además realiza una buena interpretación. También Assante colabora para dar un plus a esta producción. Un *remake* innecesario que, sin embargo, resulta entretenido.

TODAS LAS PELÍCULAS

Arizona baby	10.00	● Canal+
Mayores con reparos	11.00	● La 2
Star Wars. Episodio I: La amenaza fantasma	16.30	● Canal+
El Súper	22.00	● Antena 3
Angie	22.00	● TM
Plenilunio	22.40	● Canal+
Infelizmente tuya	23.45	● Antena 3
Atrapados	00.10	● TM
Nivel 13	01.26	● Canal+
Tiempos mejores	02.30	● La2
El pequeño ladrón	04.00	● Canal+
Colegas	05.45	● Antena 3

con las armas y que mantiene a su mujer Willie en una situación que prácticamente puede calificarse de secuestro en las montañas.

■ Película que pretende resultar agobiante, pero que se queda en ramplona por culpa de un guión insuficientemente trabajado.

NIVEL 13

CANAL+/01.26/C.FICCION ★★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos y Alemania. 96 minutos. Dirección: Josef Rusnak. Intérpretes: Craig Bierko, Armin Mueller-Stahl, Gretchen Mol, Vincent D'Onofrio.

Los Angeles, 1937. Hannon Fuller se pasea por la ciudad descubriendo un mundo nuevo. No es de extrañar porque él, en realidad, vive en el año 2000. Cuando regresa a su tiempo es asesinado y su ayudante, Douglas Hall decide investigar los motivos de su muerte ya que él resulta ser el principal sospechoso para la policía.

■ Una de viajes en el tiempo y líos de crímenes e investigaciones policiales exhaustivas.

TIEMPOS MEJORES

LA2/02.30/COMEDIA ★

1994. Nacionalidad: España, Italia y Bélgica. Color. 88 minutos. Dirección: Jorge Grau. Intérpretes: Arturo Fernández, Lia Chapman, Tony Cantó, Willy Carlucci.

Mely, procedente del teatro Sistina de Roma, hace veinte años que llegó a Barcelona, donde se ha convertido en la gran vedete del *Molino* la mítica sala de *music-hall*. Está casada con Curro Carmona, torero retirado. Con la llegada de Lola, estrella del *strip-tease*, Mely va a perder su lugar privilegiado que tanto aprecia.

■ Comedieta ambientada en el ambiente barcelonés del *music-hall*, con un variopinto reparto.

COLEGAS

ANTENA 3/05.45/COMEDIA ★★

1991. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 85 minutos. Dirección: Joseph B. Vasquez. Intérpretes: Doug E. Doug, Mario Joyner.

Un grupo de jóvenes del Bronx, dos negros y dos hispanos, cada uno muy diferente en su forma de ser, corren una serie de peripecias al intentar pasar una noche de juerga durante un viernes. Entre risas y sinsabores acaban en Manhattan, lugar en el que sufren un accidente de coche sin graves consecuencias.

■ Potente comedia racial sobre una noche movidita para cuatro chavales en este drama que la cadena programa a horas imposibles.

■ VERÓNICA CASTAÑEDA DIRECTORA DE LA CORAL LA MORAÑA DE ARÉVALO

“La voluntad vale mucho más que una buena voz”

MARÍA MONJAS
Arévalo

Verónica Castañeda lleva un año al frente de la Coral La Moraña de Arévalo. A pesar de su juventud, tiene 25 años, la experiencia de esta joven de Medina del Campo (Valladolid) al frente de grupos corales es ya importante. Junto al grupo de aficionados arevalense Verónica prepara ya nuevos retos y actuaciones. **Pregunta:** Antes de dirigir la Coral La Moraña de Arévalo, ¿ha estado al frente de otros grupos? **Respuesta:** Sí, entré a los 13 años como soprano en la Coral Medinense y empecé a co-dirigir a los 15 años con el director entonces que era Manuel del Río y que como hacía los cursos de dirección coral me permitía salir en algún concierto a dirigir alguna canción.

P: ¿Cuándo empezó a dirigir sin un equipo?

R: Mis primeros pinitos fueron con el Coro del Hogar, cuando empecé a dirigir un grupo yo sola, me animaron y con ellos es con los que más he aprendido.

P: ¿Se dedica exclusivamente a la dirección Coral?

R: He trabajado siempre con la música, hice la carrera de Educación Musical con la que he trabajado de profesora hasta que hice Musicología y ahora estoy trabajando en la Universidad de Valladolid en la Escuela de Magisterio.

P: ¿En Arévalo tienen buen oído?

R: Los componentes de la Coral La Moraña son buenos en el sentido de la colaboración, el entusiasmo y las ganas de trabajar que es fundamental porque ya pueden tener buen oído y buenas voces que como no haya ganas de trabajar no hacemos nada. Por eso da gusto trabajar con ellos porque independientemente



Verónica Castañeda en un ensayo de la Coral La Moraña.

M. M. E.

del oído y las voces que su voluntad vale mucho más que las buenas voces de otros corales.

P: El público de Arévalo, ¿es un buen público?

R: Como público entendido no suele haberlo ni en Arévalo ni en otros lugares, pero como aficionados son como los de los equipos que están siempre apoyándoles, aplaudiendo-

“El público de Arévalo es como el de los equipos, siempre están apoyándoles, aplaudiéndoles y dándoles ánimos”

les y dándoles ánimos, y eso es fundamental para el coro que se desanimaría si no fuese nadie a las actuaciones.

P: ¿Es cierto el refrán de que el que canta su mal espanta?

R: Eso no lo sé, pero realmente eso se respira también en el coro, el buen ambiente, y verdaderamente muchas corales se forman con gente que necesita distraerse y olvidarse de todos sus problemas y da buen resultado.

P: ¿La Coral La Moraña es un grupo abierto?

R: Por supuesto y desde aquí animo a todas las personas que les guste cantar porque tienen una coral que les va a acoger como una familia.

P: ¿Prefiere alguna época o género en particular de las canciones?

R: Me gusta todo pero hay que saber elegir un repertorio adecuado al coro con el que vas a trabajar. Las canciones conocidas son las que mejor llegan al coro y al público. Me encanta la polifonía religiosa pero lo más adecuado en este caso es la música popular y castellana.

P: ¿Cuál es vuestro próximo concierto?

R: El próximo concierto será en Arévalo el día 18 de noviembre en el Centro de la Tercera Edad y después el tradicional concierto de villancicos.

P: ¿Qué proyectos de futuro tiene la Coral La Moraña?

R: Este año ya les he dicho que hay que salir fuera y sobre todo a algún concurso, les he mentalizado de eso porque ellos pueden, les sobran las ganas de trabajar y las buenas voces con trabajo se adquieren. Para el grupo también es muy importante una motivación como puede ser representar a Arévalo en un certamen a nivel regional o nacional que les hará sentirse orgullosos.

CASOS Y COSAS

GENE HACKMAN

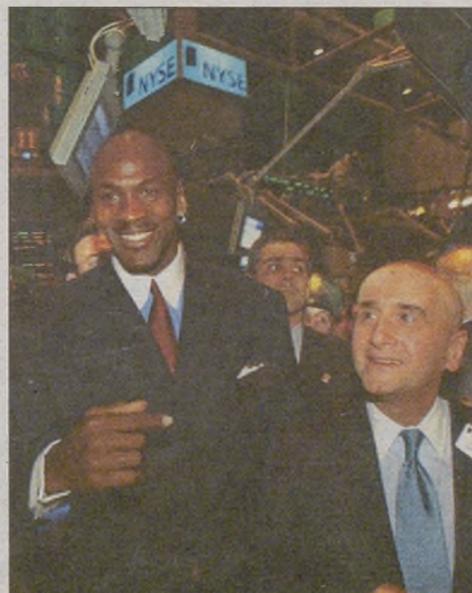
Se defiende a puñetazos en un accidente de tráfico

Un accidente de tráfico en el que se vio envuelto el actor Gene Hackman, ganador de dos Oscar, acabó en una pelea. El incidente ocurrió el lunes en el barrio de West Hollywood, cuando el coche de Hackman colisionó con otro automóvil en el que viajaban dos hombres. Tras el choque, Hackman, de 71 años, y los ocupantes del otro vehículo, salieron de los coches y, tras intercambiar varios insultos, el actor propinó unos cuantos puñetazos a los dos individuos.

GENTE

Jordan cierra Wall Street entre ovaciones.

La estrella del baloncesto Michael Jordan cerró oficialmente la sesión del lunes en la bolsa de Nueva York en medio de la ovación y los vítores de los agentes, que por un momento olvidaron las fuertes bajadas del mercado para celebrar a su ídolo. Jordan, de 38 años, regresa hoy a los campos de baloncesto de la NBA en un partido en el que su nuevo equipo, los Wizards de Washington, se enfrentará a los Knicks de Nueva York en el Madison Square Garden.



La estrella del 'basket' Michael Jordan

II GRAMMY LATINOS

Alejandro Sanz fue el gran triunfador

Alejandro Sanz se convirtió ayer en el gran triunfador de los II Grammy Latinos, con cuatro de las cinco estatuillas a las que optaba: Mejor Grabación, Mejor Álbum, Mejor Canción y Mejor Artista Vocal Masculino de Pop. Sólo se le ha escapado la estatuilla menos relevante, la de Mejor Vídeo Musical. Por su parte, Vicente Amigo se apuntó el triunfo en la categoría de Mejor Álbum de Flamenco gracias a su tercera entrega discográfica, *Ciudad de las ideas*.

LA ÚLTIMA

ALFREDO BLASCO

¿La vida es una tómbola?

DESDE que los tertulianos radiofónicos aparecieron en escena, remedos del género han ido apareciendo también en la prensa y en la televisión. Hay una abanicó muy amplio de programas y espacios que glosan la actualidad en clave de chascarrillo, y en muchos de ellos los comparecientes más que hacer uso de la palabra, se la arrebatan a gritos entre sí para arrojarla después, en frases como espantos, a las bestias del share, del EGM o de la OJD; que todos vienen a ser altares de sacrificios en los que se inmola a diario el comedimiento en aras del dinero.

No sé por qué la zafiedad produce tanta fruición pero sospecho que algo tiene que ver el deleite que produce el escarnio ajeno.

Viendo, leyendo y escuchando los contenidos de esa retahíla de espacios se tiene la impresión de que a penas queda nada respetable y que a todos y a todo aguarda en algún recodo la caricatura y la bufonada.

La mofa ha tomado carta de naturaleza en nuestra manera de ver la vida y de relacionarnos, no solo consentida y tolerada sino jaleada incluso hasta el punto de ser en sí misma un modus vivendi para algunos que, sin embargo, parecen tomarse muy en serio a sí mismos.

No hay ya pedestal social al que encumbrar nada; han sido apeados del mismo todos los totems del pasado y del presente y por este procedimiento se ha logrado la vecindad de los emblemas y las miserias cotidianas en una convivencia difícil y mal avenida que sin embargo nos divierte.

Ya sabíamos que la cercanía engendra desdén. La paradoja es que el desdén, a su vez, abre abismos de distancia irreconciliables.